

Météo



Min.: 9
Max.: 20

le

QUOTIDIEN

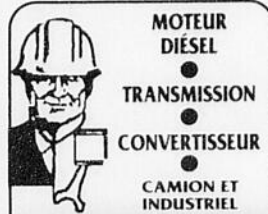
du Saguenay-Lac-Saint-Jean

19e année N° 245

Le mardi 21 juillet 1992

32 pages

60¢ plus taxes



MOTEUR
DIÉSEL
TRANSMISSION
CONVERTISSEUR
CAMION ET
INDUSTRIEL

Trans-Québec
diesel

1575, Bersimis
Parc industriel
Chicoutimi
543-9622



**Du Berger
veut sauver
sa station**
page 6

Papeterie Abitibi-Price de Kénogami

Le syndicat fait son deuil du projet de la machine 8

page 3

Cap-à-l'Ouest
**Jean-Yves
Tremblay
collabore
avec la ville**
page 7



Juste avant le déluge !

(Photo Steve Tremblay)

pages 4 et 5

Route 170
**Un projet
routier
débloque à
Jonquière**
page 6

CHICOUTIMI



Blélie

**Mercredi 22 juillet 20h30
PLACE CHICOUTIMI '92**

Spectacle "L'esprit de la nation"

125 jeunes danseurs et chanteurs vous entraineront dans
des rythmes à saveurs multi-ethniques

Cette activité vous est offerte grâce au soutien financier de nombreux partenaires dont

Daniel Paiement Architecte

C'EST GRATUIT

Deux soldats québécois blessés

SANS INDICATIF

Deux Casques bleus québécois ont été blessés par des éclats d'obus au cours de violents pilonnages d'artillerie à Sarajevo, lundi, a fait savoir le major-général Lewis Mackenzie, commandant de la FORPRONU.

Ces blessures portent à au moins seize le nombre de ressortissants canadiens blessés depuis le début des opérations de la Force de protection des Nations-Unies (FORPRONU) dans la capitale assiégée de la Bosnie-Herzégovine, a fait savoir le responsable des rela-

tions publiques, le capitaine Doug Martin

Le soldat Michel Cloutier, âgé de 22 ans, originaire de Trois-Rivières, a été touché par des éclats d'obus à la tête, mais la chaleur du métal chauffé au rouge a immédiatement cautérisé la plaie, a indiqué M. Martin par téléphone, depuis Sarajevo. Le soldat Joseph Armand Rico Smith, également âgé de 22 ans, de Ste-Foy, a été blessé à la jambe gauche, et se trouvait dans un état satisfaisant dans un hôpital de Sarajevo.

Par ailleurs, d'autres Cana-

diens en mission de reconnaissance ont été détenus pendant deux heures par des forces bosniaques qui les accusaient de passer des armes et des munitions aux Serbes.

Le général MacKenzie a dit que lorsqu'il a rencontré des fonctionnaires du ministère bosniaque de la Défense pour faire libérer ses hommes, les Bosniaques ont insisté pour fouiller le véhicule canadien. Ils n'ont rien trouvé d'autre

«que du bon vieux matériel canadien». Les militaires canadiens ont été relâchés cinq minutes plus tard, et ont donc passé deux heures et demie en détention, a-t-il précisé.

Aucune amélioration

«La situation est aussi mauvaise qu'elle l'a été ces deux dernières semaines», a déclaré le commandant au cours d'une conférence de presse matinale à Sarajevo, dont l'aéroport a dû être fermé lundi à cause des tirs d'obus. Un vol canadien en provenance de la capitale croate, Zagreb, comptait au nombre des vols annulés.

Un porte-parole de l'ONU à New York François Giuliani a indiqué que 20 vols transportant 3346 tonnes métriques de secours humanitaires donnés par 17 pays ont pu atterrir à l'aéroport de Sarajevo, depuis le 3 juillet. Environ 800 soldats canadiens s'efforcent de garder l'aéroport ouvert pour permettre l'acheminement de secours dont les habitants des villes assiégées par les forces serbes ont désespérément besoin.

La reprise des combats lundi a fait voler en éclats le plus récent cessez-le-feu conclu entre les forces serbes et une coalition de Musulmans et Croates de Bosnie. Plus de 7500 personnes sont mortes depuis le début du conflit, en février.

«Ca devient un peu assomant d'essayer de calmer les choses, c'est la responsabilité des deux parties, et vu le nombre de victimes, il semble que nos efforts pour les amener à arrêter de se battre n'aient pas beaucoup d'impact», a dit le commandant.

Un prêtre condamné

PORT HOOD, N.-E. (PC) — L'abbé Clair Richard a été condamné à quatre ans de prison, lundi, après avoir été reconnu coupable d'agressions sexuelles sur un enfant de chœur, entre 1977 et 1983.

La jeune victime n'avait que 11 ans au moment de la première agression. Le prêtre, qui est aujourd'hui âgé de 56 ans, est le frère jumeau d'un autre prêtre, qui a lui aussi été trouvé coupable d'agressions sexuelles et dont la sentence sera prononcée le 30 octobre.

En imposant la peine de prison, le juge Walter Goodfellow a déclaré que l'abbé Richard ne pouvait rien faire de pire que de violer l'intégrité sexuelle d'un enfant.

Le président du tribunal a souligné que les gestes du prêtre ont été faits de façon délibérée et planifiée, sans égard pour la victime, qui le considérait comme un dieu.

Quatre prêtres de la Nouvelle-Ecosse ont été accusés d'agressions sexuelles.

Pas possible

L'erreur informatique

OXNARD, Californie (AP) — Une femme ayant appelé la police à deux reprises pour se plaindre du comportement perturbateur d'adolescents se trouvant devant son domicile d'Oxnard, dans le sud de la Californie, s'est retrouvée en prison en raison d'une erreur informatique qui lui attribuait une contravention impayée.

«C'était horrible. Je me suis retrouvée en cellule», a raconté dimanche Helen Golemon. «Et rien n'est arrivé aux mômes».

La police a confirmé que Mme Golemon, 52 ans, avait été détenue pendant quelques heures le 7 juillet dernier, sans vouloir donner plus de précisions.

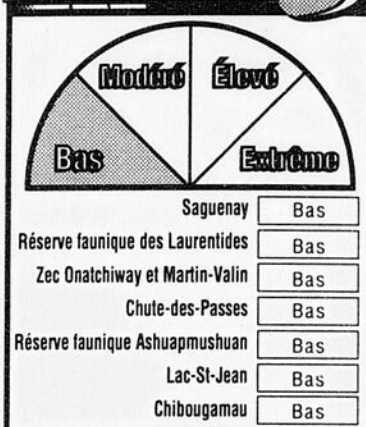
Mme Golemon, qui a été libérée après paiement d'une caution, a expliqué qu'un policier s'était présenté à son domicile quatre heures après son second appel. «Il a dit, «vous êtes en état d'arrestation, vous être recherchée». J'ai dit, «c'est impossible, c'est une blague».

Elle avait reçu une amende en 1988 pour avoir pris un virage à gauche illégalement. Après avoir cherché à le contester, elle avait obtenu son annulation en reprenant des cours de code. Mais l'ordinateur n'avait pas enregistré cet état de fait.

Les recommandations d'arrosage

MUNICIPALITÉ	ARROSAGE
Chicoutimi	Inutile
Jonquières	Inutile
La Baie	Inutile
St-Ambroise	Inutile
Dolbeau	Inutile
Roberval	Inutile
St-Félicien	Inutile
Métabetchouan	Inutile

CONSEIL OU INFO SUR L'EAU: Si vous avez une plaie (blessure ou coupure), évitez toute baignade avant la cicatrisation complète, quelle que soit la qualité de l'eau.



FEUX EN ACTIVITÉ

Hors contrôle	0
Contenus	0
Maîtrisés	1
Feux nouveaux	0
Total en activité	1
A ce jour	60
A pareille date en 1991	128

CONSIGNE
 Votre insouciance peut vous priver longtemps de votre coin de forêt préféré. Manipulez le feu avec soin.
 Produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Météo

Min.: 8
Max.: 20

Les vents sont du sud et les températures sont près des normales. Des lignes d'averses et d'orages balayeront la plupart des régions. Certains orages atteindront leur maximum d'intensité sur le sud de la province en fin d'après-midi ou en soirée. Après le mauvais temps, les vents tourneront au nord-ouest et le ciel se dégagera, du moins pour quelques heures.

Saguenay, Lac-Saint-Jean, La Tuque, réserve faunique des Laurentides:
 Ciel variable avec 30 pour cent de probabilité d'averses. Max. de 18 à 20. Vents de 20 à 40 km/h.
Mercredi: Ensoleillé avec passages nuageux. Min. de 8 à 10. Max. près de 20.

Faits divers

Des pannes d'électricité

CHICOUTIMI (PB) - Les vents violents ainsi que les orages électriques d'hier soir ont privé d'électricité plusieurs abonnés, surtout dans le haut du lac-Saint-Jean et à Chibougamau.

Pour ce dernier secteur, selon les données d'Hydro-Québec communiquées vers 21h30 hier, environ 1000 résidents étaient toujours dans la noirceur et des pannes isolées subsistaient dans le haut du lac. Quelque 1000 abonnés de Mistassini ont également été affectés par la perte du courant, mais le service a été rétabli durant la soirée, comme à Saint-Félicien.

Le secteur du boulevard Saint-Paul à Chicoutimi a aussi été touché par la foudre, mais tout est revenu à l'ordre en soirée.

Jean-Pierre Hogue se fait voler

QUEBEC (PC) — Le député conservateur Jean-Pierre Hogue a payé cher son habitude de porter sur lui de fortes sommes d'argent, ayant été la victime la semaine dernière d'un vol d'un montant évalué entre 4000\$ et 5000\$ à son domicile d'Outremont.

M. Hogue a confirmé hier que des malfaiteurs avaient pénétré dans sa résidence où ils ont fait main basse sur le portefeuille du député, qui se trouvait dans une mallette.

Les voleurs sont entrés par la porte arrière, qui n'était pas fermée à clé, et se sont emparés de la mallette, qui se trouvait sur le comptoir de la cuisine.

Le vol a eu lieu dans la nuit de jeudi à vendredi dernier pendant que le député et sa famille dormaient.

M. Hogue a su qu'il avait été la victime d'un vol par effraction quand un voisin est venu lui remettre la mallette, retrouvée dans un bois situé sur les hauteurs d'Outremont.

Il a pu reprendre possession de son portefeuille - vide - mais les voleurs ont conservé sa carte de crédit, un téléphone cellulaire d'une valeur de 1600\$ ainsi que quelques objets de valeur.

Bagarre de Lahr

LAHR, Allemagne (PC) — Six Turcs, appréhendés à la suite d'une bagarre au couteau qui a coûté la vie à un soldat canadien, ont comparu devant les tribunaux allemands, vendredi dernier, mais aucune accusation n'a encore été portée contre eux.

Le lieutenant-colonel Ralph Coleman, porte-parole de la base des Forces canadiennes de Lahr, a fait savoir qu'un seul des six suspects a été retenu pour interrogatoire, les cinq autres étant relâchés.

Des cinq militaires atteints par des coups de couteau, à l'extérieur d'un cabaret de Lahr, le caporal Scott Davidson, de Kingston en Nouvelle-Ecosse, a succombé à ses blessures. Le caporal Robert Cook, de Halifax, a obtenu son congé de l'hôpital samedi. Les trois autres ont quitté l'hôpital rapidement, après avoir reçu les premiers soins.

La cause de la bagarre n'a pas été rendue publique.

Séisme

PASADENA, Californie (AP) — Un séisme de 3,9 degrés sur l'échelle de Richter a secoué le désert du Mojave dans le sud de la Californie dimanche soir sans faire de blessés ou de dégâts, selon l'Institut de Technologie de Californie.

Sommaire

Lotto

Arts	15
Bandes dessinées	16
Bourse	18-19
Détente	17
Décès	24
Finances	21
Horoscope	17
Petites annonces	22-23
Sports	25 à 31
Télévision	16

La Quotidienne

Quotidienne 3
2 - 3 - 9

Quotidienne 4
7 - 8 - 9 - 4

ABONNEMENT 545-4664

Le Quotidien
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
 Bibliothèque Nationale du Québec
 Envoi de publication - Enregistrement no. 3213.
 Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 2h30 (1m2) et haute à 07h45 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 14h45 (1m1) et haute à 20h15 (4m0).

LA BAIE — La marée sera haute à 07h30 (4m5) et basse à 13h25 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 19h55 (4m6) et basse à 01h55 (1m3).

LEVER: 5h05
COUCHER: 20h36

Nouvelle machine à l'usine Kénogami

Abitibi-Price aurait écarté le projet

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) — Le projet de construction d'une nouvelle machine à papier (machine numéro 8) à la papeterie Kénogami aurait été mis sur les tablettes par la multinationale Abitibi-Price.

C'est du moins ce qu'a déclaré au Quotidien, hier, le président du syndicat CSN de l'usine, Jean-Guy Gagnon. Les travailleurs ont obtenu cette information lors de la dernière rencontre du comité de la machine numéro 8 à Québec, en présence du vice-président d'Abitibi-Price, Marcel Beaudoin.

«Il y a une seule affaire importante pour Abitibi-Price, en ce moment. C'est la vente du réseau électrique dans la région. Dans ce sens, nous sommes derrière la ministre de l'Énergie et des Ressources, Lise Bacon, qui exige des investissements importants dans l'usine avant d'accorder la permission à la compagnie de vendre son réseau», affirme le président Gagnon.

Le leader syndical soutient

que la population doit être informée de la situation afin d'éviter qu'Abitibi-Price ne prenne la région en otage ou tente de convaincre le gouvernement de la pertinence de vendre le réseau et de procéder à des petits investissements qui n'assureraient pas la survie de l'usine.

«Les études le démontrent. Au moins 26 machines à papier de 50 000 tonnes et moins vont fermer dans l'industrie. A l'usine Kénogami, il y a quatre machines à papier, dont trois de 50 000 tonnes et moins, et il est assuré qu'elles pourraient être fermées», signale Jean-Guy Gagnon.

La fermeture des trois petites machines, toujours selon le président Gagnon, entraînerait inévitablement la fermeture de la machine numéro 7. On parle dans ce cas de 900 pertes d'emplois, sans compter les opérations forestières et le risque de voir la papeterie d'Alma subir le même sort.

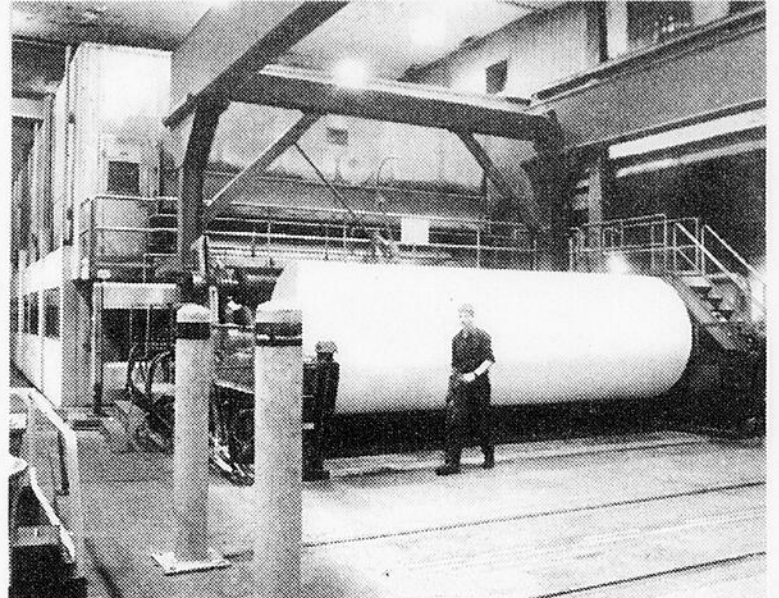
Le projet de machine à papier envisagé pour la papeterie Kénogami concerne une machine de 300 000 tonnes de

capacité pour la production de papier haut de gamme. «Ce n'est qu'avec de telles machines que les usines seront en mesure de compétitionner sur le plan international», assure Jean-Guy Gagnon.

La décision d'Abitibi-Price de placer sur les tablettes le projet Kénogami est loin de satisfaire les travailleurs. Jean-Guy Gagnon rappelle que les employés ont fait un bon bout de chemin avec les réorganisations, lesquels ont déjà fait disparaître 300 emplois dans l'usine.

A partir de maintenant, les syndiqués ne bougeront plus. Ils attendent que l'entreprise pose un geste concret avant de croire que le projet de machine à papier sera mené à terme.

En plus de la crise du papier, reprend Jean-Guy Gagnon, Abitibi-Price est entraînée dans la tourmente financière du holding Olympia & York, propriétaire de la papeterie. Le leader syndical en arrive donc à la conclusion que la situation est plus incertaine que jamais pour la papeterie Kénogami.



PROJET - Au moins 26 machines à papier d'une capacité de production de 50 000 tonnes et moins vont fermer dans l'industrie canadienne. Les dirigeants syndicaux craignent pour le sort des papeteries de Kénogami et Alma dans la famille Abitibi-Price. (Photothèque Le Quotidien)

Par ailleurs, le journaliste du Quotidien a vainement tenté, hier, de joindre le responsable des relations publiques de la compagnie Abitibi-Price, Lucien Emond dans le

but de connaître les réactions de la compagnie au sujet de cette déclaration du président du syndicat des employés de la papeterie Kénogami, Jean-Guy Gagnon.

Visite de Brian Mulroney

Une annonce surprendrait beaucoup Benoît Bouchard

par Louis Tremblay

ROBERVAL (LT) — Il serait surprenant que le premier ministre du Canada, Brian Mulroney, à moins d'un avis contraire, procède à une annonce majeure concernant la route du Parc des Laurentides, lors de son passage dans la région, en fin de semaine prochaine.

Interrogé à ce sujet, hier, le ministre de la Santé et député fédéral de Roberval, Benoît Bouchard, a refusé de nier ou de confirmer quoi que ce soit. Il a tout de même émis certaines réserves, puisque le premier ministre n'a généralement pas l'habitude d'annoncer quoi que ce soit dans le cadre de ses tournées, sauf pendant les campagnes électorales.

«Il s'agit d'un dossier impliquant des sommes de 300 à 500 millions de dollars. Sans compter que le gouvernement du Québec est responsable de son réseau routier et que rien ne laisse entrevoir, lorsque l'on regarde la façon dont il procède, qu'il pourrait investir massivement pour une route à quatre voies entre la région et

la Vieille capitale», explique Benoît Bouchard.

Le ministre, pour appuyer ses commentaires, cite à nouveau l'exemple de la route Alma-La Baie. Selon l'entente fédérale-provinciale intervenue dans ce projet, il reste toujours une balance de 12 millions de dollars qui attend le feu vert du gouvernement du Québec.

«Je ne suis pas contre le projet d'une route à quatre voies dans le Parc des Laurentides. Sauf qu'il faut tout de même commencer par finir ce qu'il y a d'entrepris. Je me suis rendu à La Baie, samedi dernier, et nous avons failli avoir deux accidents entre Larouche et Jonquière, au même endroit qu'il y a vingt ans», reprend le député fédéral de Roberval.

Il reste que le premier ministre a déjà annoncé qu'Ottawa étudiait la possibilité de revoir le réseau routier national (la Transcanadienne). Sur ce point, Benoît Bouchard indique qu'il s'agit d'un projet à l'étude. Il est encore beaucoup trop tôt, selon le ministre Bouchard, pour conclure que cette démarche signifie auto-

matiquement que le lien Québec-Chicoutimi entrerait dans un éventuel projet.

Visite confirmée

D'autre part, le ministre Bouchard a officiellement confirmé, hier matin, que la visite du premier ministre du Canada dans la région aurait lieu. Le premier ministre passera six heures dans le comté Chicoutimi, 24 heures dans Roberval et 18 heures dans Jonquière. Le premier ministre et sa famille descendront, vendredi midi, d'un avion militaire à Bagotville. M. Mulroney participera à une émission radiophonique et se rendra à la Vieille pulperie en après-midi. Il prendra place à bord d'un hélicoptère en début de soirée pour participer au cocktail bénéfique de la Traversée internationale du lac Saint-Jean.

La visite de la famille Mulroney prendra fin dimanche midi, à Jonquière. Le premier ministre du Canada en sera à sa quatrième visite dans la région dont trois à titre de premier ministre et une lors des élections fédérales de 1984.



ANNONCE - Benoît Bouchard n'a rien contre une route à quatre voies dans le Parc des Laurentides mais reste très prudent.



VISITE - Brian Mulroney en sera à sa quatrième visite au Saguenay-Lac-Saint-Jean à titre de premier ministre du Canada.

CHICOUTIMI

92



Bleue

21 juillet

20H00: Concert d'été de la cathédrale: Orgue et percussion

24 juillet

GRAND RASSEMBLEMENT DES FAMILLES; PLACE CHICOUTIMI '92

12H00: Arrivée des 25 pionniers en bateau

17H15: Pique-nique familial 20H00: Spectacle de Jocelyne Tremblay

Cette activité vous est offerte grâce au soutien financier de nombreux partenaires dont G.P. PERSONNEL

GRATUIT

Le souper copieusement... arrosé



PARTICIPATION — Malgré que la pluie soit venu bousculer les fêtards, le souper dans les rues de Roberval, hier, peut être considéré comme un succès au domaine de la participation.

(Photo Steeve Tremblay)

Une grande «fête de village»

Bien davantage qu'un simple repas en plein air

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Plusieurs se regroupent pour manger dans les rues de Roberval, à l'occasion du traditionnel souper de la Traversée.

Parmi les groupes figurait celui composé des membres de l'équipe du chantier de la 12e ligne et du dépôt de Saint-Félicien d'Hydro-Québec. Une cinquantaine de personnes en tout.

Cette activité sociale, une première pour ce noyau d'employés de la société d'Etat, avait pour but d'intégrer tout le personnel à la vie communautaire du milieu, selon les informations fournies, hier, par Marie Brassard, agente de liaison et organisatrice de cette activité.

La grande majorité de ces personnes sont des gens qui habitent à l'extérieur de la région. Dans cette foulée, Marie Brassard considère que le souper est une grande fête de village qui permet aux gens de faire des contacts et de se mêler à la population.

«On trouvait intéressant de participer à une activité comme ça alors que tout le monde descend dans la rue et où les gens sont ouverts et qu'il

n'y a pas de barrages», a expliqué Marie Brassard en entrevue.

Pour l'occasion, la délégation de la 12e ligne avait pris place devant le nouveau parc au centre-ville. En effet, Hydro-Québec a participé à la réalisation de ce projet au niveau de sa mise en valeur. On vou-

lait ainsi indiquer que Hydro avait été un partenaire dans ce projet.

Barrage ou pas, la délégation de l'Hydro n'a pas pu se soustraire aux foudres de l'eau. Elle n'a même pas pu négocier un petit répit, elle qui s'y connaît pourtant bien en transmissions!

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Le traditionnel souper de la Traversée dans les rues a été arrosé, hier, de vin, de bière, mais surtout par des gallons d'eau alors qu'une grosse averse s'est abattue sur Roberval, vers 18 h 30.

De telle sorte que les quelque 5000 convives attablés n'ont eu d'autre alternative que de se mettre à l'abri où c'était possible ou de plier bagage. Ainsi, la grande salle de l'école Notre-Dame s'est remplie dans le temps de le dire. Plusieurs organisateurs de la Traversée y ont trouvé refuge et celui qui assume la responsabilité de monter cette vaste cafétéria, Rémi Leclerc, aurait pleuré comme une Madelaine.

«Mais de l'eau, il y en a assez!», dit-il en regardant l'eau tomber à plein ciel. Le dépit se lisait aussi sur le visage de son équipe, quelque 35 personnes qui ont mis la journée à préparer cette grande cafétéria s'étendant sur le boulevard Saint-Joseph sur une longueur de trois quarts de kilomètre.

Pour ce faire, on y avait disposé quelque 400 grandes tables empruntées ici et là. De quoi asseoir 5000 personnes. On prévoyait prendre une heure pour tout enlever après le repas; mais la pluie abondante est venue contrecarrer leur projet. La direction de la Sidac, qui participe à l'organisation de cette activité, ne cachait pas sa déception d'autant plus que tout concourrait à une édition couronnée de succès.

Heureusement, beaucoup de gens avaient eu le temps de déguster tourtières et fèves au lard avant que l'averse n'éclate. La pluie en a forcé plusieurs à digérer en courant au lieu de boire quelques bons

digestifs de plus.

Une première

Le président de la Traversée, Jean-Guy Tardif, prenait en ça en philosophe, lui qui avait aussi trouvé refuge à l'intérieur de l'école Notre-Dame. Il faut une première à tout et le mini déluge d'hier en était une. Des soupers ont été remis, la

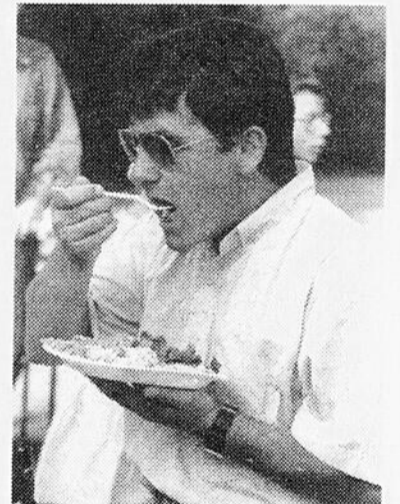


Jacques Girard

pluie a déjà tombé avant et quelques fois après, mais durant... jamais.

«A ma connaissance, je pense que c'est une première. Lors du souper dans les rues, on n'avait jamais connu les foudres de Dame Nature. Ce soir, on y a goutté comme il faut», a ironisé le président Tardif.

Malgré tout, la grande affluence, qui se compare avantageusement aux années de beau temps, a de quoi encourager les organisateurs, en ce début de la Huitaine de gaieté précédant la traversée, qui aura lieu dimanche. «En terme



BOUCHEE — Ce Robervalois, Serge Roberge, de Roberval, ne se fait pas prier pour savourer une copieuse assiettée de tourtière. Si c'est comme ça pendant toute la Huitaine...

(Photo Steeve Tremblay)

de participation, on a rien à redire. Le souper dans les rues a démontré encore une fois cette année qu'il avait sa place et que les gens adorent cette activité. Pour nous, même si l'événement a été écourté, ça donne le coup d'envoi à nos activités», a conclu Jean-Guy Tardif.

Habituellement, après le souper, la foule continue de s'amuser sur l'artère principale de la capitale mondiale de la natation longue distance, mais hier soir, les douches froides répétées ont eu raison de l'ardeur des fêtards et sonné le retour à la maison plus tôt que prévu.

Ce qui n'a pas empêché un nuvelet d'en profiter pour s'exhiber sous la pluie. Il se préparait au grand Beach party d'aujourd'hui, à la plage municipale sise sur la Pointe-Scott, à partir de 13 h. Il y aura également un grand feu flottant en soirée. Au menu du souper: des hot-dogs.



DU SERVICE — Gaetan Bilodeau, pris la main dans le sac, ou plutôt dans le plat, devant le maire de Saint-Félicien, Benoit Laprise, venu salué, sans doute, ses amis de Roberval.

(Photo Steeve Tremblay)

PHOTO DE LA PAGE UNE SOUPER - Le groupe de la Gendarmerie royale du Canada, détachement de Roberval, avait sa table lors du grand souper dans les rues de Roberval hier. On reconnaît Robert King, Johanne Gagnon, Line Girard, Gilles Gallant et Diane Laplante.

Dame Nature du bord des Carmélites

ROBERVAL (LT) - C'est à croire que les Carmélites de Dolbeau ont plus d'influence sur le ciel que les Augustines de Roberval puisque le souper dans les rues s'est rapidement transformé en Traversée internationale du boulevard Saint-Joseph à la nage.

Comme à chaque année, toute la petite famille s'est amenée au centre-ville de Roberval pour déguster une magnifique tourtière. Sauf que cette année,

Dame nature s'est chargée de ramener tout le monde à l'ordre en déversant des tonnes d'eau sur la cité du maire André-Guy



Louis Tremblay
////////////////////

Laroche.

Comme c'est le cas depuis le début de l'été, la nature a déjoué les plans des organisateurs. En l'espace de quelques minutes, la bonne tourtière s'est transformée en véritable « bourse de vache en croute » pendant que le bon peuple désertait la rue principale.

Les grands patrons de la Traversée affichaient tout de même le sourire puisque le souper dans les rues se dirigeait vers un grand succès. Pour savoir combien de braves robervalois s'étaient rassemblés au centre-ville, il faut compter la population globale du village, moins le nombre de lits à l'hôpital et les petites gardiennes pour s'occuper des bébés.

Ambivalent

Le président d'honneur de la traversée, l'ex-vice-président régional d'Hydro-Québec, Denis St-Pierre, semblait un peu déchiré entre la satisfaction et le regret. Les pluies diluviennes qui

s'abattent sur le Québec se transforment en beaux dollars dans les réservoirs de la société d'Etat.

M. St-Pierre aurait souhaité du beau temps pour cette activité populaire qui attire des milliers de personnes à chaque année. Il faut tout de même savoir profiter des avantages d'une situation, même lorsqu'elle n'est pas très réjouissante.

En passant, M. St-Pierre doit aller à la pêche à l'ouananiche au cours des prochaines heures. Il faut souhaiter qu'il soit plus chanceux que votre humble serviteur

Un bon plat

Un petit mot pour parler de Mme Claudette Bonneau, la cuisinière qui avait la responsabilité de préparer la tourtière pour les invités d'honneur. La pluie a empêché ces derniers de goûter la cuisine de Mme Bonneau.

Pas besoin des deux ministres de Roberval pour vous dire que la tourtière était excellente Mme Bonneau. L'auteur de ces lignes est un grand connaisseur et je peux vous assurer qu'elle est aussi bonne que celle de ma mère.

Tout un président

Lors du dernier tournoi de golf de la Traversée au terrain de Saint-Prime, le président, Jean-Guy Tardif, a laissé partir son bois numéro 1. Le bois est s'est retrouvé dans le lac Saint-Jean



Denis St-Pierre

et notre ami Jean-Guy n'est pas allé le récupérer.

Ou bien Jean-Guy Tardif était trop fâché pour aller récupérer son équipement ou il ne sait tout simplement pas nager. Une histoire à suivre.

La maladie des foules
Mes camarades de la presse

de Roberval ont passé de très longues minutes à compter les nombre de personnes sur le boulevard Saint-Joseph.

L'évaluation des foules est devenue une véritable maladie. C'est comme si c'était plus important que de parler avec les gens et de les écouter.

Je l'ai déjà mentionné, tout le monde est content, il y avait 50000 personnes sur le boulevard St-Joseph à Roberval hier soir...



Jean-Guy Tardif

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints

Voici votre code pour aujourd'hui

76551399

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

LA GRANDE GANICULE DE JUILLET

Plus de 60 véhicules en inventaire

- Voitures d'encan GM
- Démonstrateurs
- Courtoisies
- Échanges

Des prix jamais vus

de **500\$ à 1500\$ de rabais**

PONTIAC GRAND PRIX 1992

Équipement électrique complet, air climatisé, volant ajustable.

15 995 \$

Pontiac Firefly 1991

Transmission automatique
4 portes, couleur bleue
17 900 km

GMC Safari 1988

7 passagers, V6, automatique.
A voir! Balance de garantie GM PPC.

Pontiac Tempest 1991

V6, transmission automatique
air climatisé, radio AM/FM
cassette, 4 portes, grise,
24 000 km

Plymouth Acclaim 1989

Transmission automatique
6 cylindres, couleur bleue,
4 portes.

Toutes nos voitures sont vérifiées reconditionnées prêtes à la livraison



Pontiac Buick Asuna

département usagé
80 Racine
Chicoutimi
696-2226
1-800-463-6525

92

Vendredi 24 juillet

PLACE CHICOUTIMI '92

Interurbains GRATUITS pendant 3 minutes n'importe où dans le monde sous la tente de L'interurbain Bell

TIRAGE DE 2 TÉLÉPHONES SANS FIL BIENVENUE À TOUS!

Une invitation de L'interurbain Bell

Labatt # Bleue

Le visage routier jonquiérois changera

par Patrice Bergeron
JONQUIERE (PB) - Le 27 juillet prochain, le ministère des Transports amorcera ses travaux sur le boulevard du Royaume (route 170), qui sera enfin doté des feux de circulation et des voies de sortie réclamées depuis longtemps dans le secteur de l'hôtel Roussillon.

Enjeu des dernières élec-

tions et dossier rampant depuis plusieurs années dans les couloirs de l'administration jonquiéroise, les travaux de modification du boulevard du Royaume, qui s'échelonnent sur deux années, coûteront 2 millions \$.

Pour cette année, le ministère condamnera la sortie de la rue Bauman sur la 170 et érigea deux feux de circula-

tion aux intersections du boulevard et des rues Langelier et Fillion. La facture s'élèvera à 700 000 \$. De plus, la ville a pris en charge quelques travaux qui sont venus s'ajouter au plan de travail, conformément aux souhaits de commerçants du parc industriel d'Arvida. Ainsi, la voie de raccordement entre Dubose et la 170 sera allongée pour faciliter la tâche

aux camionneurs. Un terre-plein central sera également aménagé sur 200 pieds à partir de la rue Fillion.

Quant à la seconde phase, estimée à 1,3 million \$, elle consistera à condamner la sortie de la rue Fréchette sur le boulevard et à élargir les intersections avec des voies de sortie et de décelération. Cela facilitera la circulation et

sécurisera l'emprunt de la route provinciale.

Selon Jeannot Allard, responsable des communications pour Ville de Jonquière, l'ensemble des travaux permettra de s'attaquer en partie au surnombre de sorties, une des grandes lacunes du boulevard du Royaume qui traverse Jonquière d'est en ouest.

Première au Québec

Une idée française a tout déclenché

JONQUIERE (PB) - C'est par volonté d'en arriver à harmoniser le circuit de la 170 dans le paysage urbain que la commission des Travaux publics de Jonquière a soumis récemment un projet de comité interdisciplinaire au ministère des Transports, une première au Québec.

«L'idée est issue d'un colloque tenu en juin dernier par l'Association québécoise du Transport et des Routes (AQTR), où trois panélistes français ont raconté leur expérience», a expliqué Jean-

not Allard.

Le ministère des Transports se serait montré intéressé par les résultats positifs d'un exercice interdisciplinaire appelé à résoudre des problèmes de trafic dans des villes de France.

Et Jonquière, qui était représentée par le directeur des services techniques et le conseiller Bernard Dallaire, a par la suite approché des fonctionnaires qui se sont montrés ouverts.

«Ce serait la première fois qu'on associerait tous les inter-

venants à la même table», a souligné M. Allard.

Ils'agirait en effet de réunir des ingénieurs, urbanistes, paysagistes, architectes et même des sociologues (d'où le mot interdisciplinaire) afin de trouver des solutions au chambardement causé par le passage d'une artère aussi importante.

Aux dires du conseiller présent lors du colloque de l'AQTR, Bernard Dallaire, une foule de correctifs pourrait de cette façon être envisagée pour «agencer le milieu et la route».

«On pourrait peut-être diminuer la vitesse sans que cela devienne ennuyeux pour les conducteurs, en agrémentant le trajet et en enlevant peut-être la monotonie de la signalisation traditionnelle. Il faudrait aussi sensibiliser différemment selon les portions de la route où l'on intervient, les problèmes n'étant pas les mêmes partout.»

La demande officielle a été acheminée la semaine dernière par la ville et on ne s'attend toutefois pas à obtenir une réponse sous peu.



Jeannot Allard

Du Berger lance un SOS

L'UQAC perdrait sa station sismique

CHICOUTIMI (PB) - La station sismographique de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) connaîtra son chant du cygne le 28 août prochain, au grand désespoir de son protecteur Reynald Du Berger, résigné devant l'indifférence du milieu.

Installée aux lendemains du mémorable tremblement de terre du 25 novembre 1988, la station avait pour fonction d'enregistrer les secousses sismiques. Située dans le che-

min Saint-Bruno à Ville de La Baie, elle est dès le début confiée à l'UQAC. Aujourd'hui, elle est victime des compressions de la Commission géologique du Canada (CGC) et du désintérêt de l'université régionale. C'est que plus personne ne veut assumer les frais d'opération de quelques centaines de dollars par mois, en incluant une coûteuse ligne téléphonique permanente. Mais la CGC est jusque prête à céder l'équipement d'une va-

leur de 70 000 \$ à l'université, qui demeure malgré tout muette.

«C'est un peu comme avoir une Cadillac sans avoir l'argent pour payer l'essence», confiera sur un ton amer Reynald Du Berger, véritable parain de la station.

Ce professeur de l'UQAC a la triste impression de n'avoir pas obtenu le soutien de son institution.

«Ils ont dit qu'ils étaient en période de compression et je

présume de leur bonne foi», a ajouté celui qui ne pas accabler ses supérieurs.

Espoir

Aux dires de M. Du Berger, même s'il reste un mois avant que l'on réexpédie l'équipement à Ottawa, les chances de tomber sur un bienfaiteur et de conserver la station sont minces. «J'en'ai pas une lueur forte, j'ai tout essayé. C'est peut-être le dernier soubresaut.»



SOS - Le professeur Reynald Du Berger garde une faible lueur d'espoir de garder la station sismographique installée dans le chemin Saint-Bruno à Ville de La Baie.

En bref

«Cap Tourmente»

SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE (PC) — La première journée de tournage du film «Cap Tourmente», dans Charlevoix, s'est terminée sur une note discordante, alors que la caméra a flanché. «Tout devrait être rentré dans l'ordre au cours des prochaines heures», a indiqué le réalisateur, Michel Langlois.

Roy Dupuis, Andrée Lapelle, Gilbert Sicotte et Elise Guilbeault sont les vedettes de ce long métrage qui sortira en salle à l'automne. Hier, ils tournaient sur la plage non loin des chantiers maritimes de Saint-Joseph. Sur l'heure du dîner, ils se sont transportés sur l'épave de la goélette «Mont-Sainte-Marie».

Le plateau n'était pas ouvert à la presse parce qu'on y tournait certaines scènes de nu. Si le tournage du film s'effectue à Saint-Joseph-de-la-

Rive, la majorité des scènes tournées en Charlevoix évoqueront Port-au-Persil, un petit village situé à une cinquantaine de kilomètres de là.

Vers la fin de la semaine, l'équipe devrait d'ailleurs s'y transporter. «Le film ne porte pas sur un village en particulier. Il s'agit d'une quelconque localité de la Rive-Nord», explique Michel Langlois.

Le scénario dans lequel on retrouve une maison transformée en auberge et des personnages dont la vie en mer fait partie de la réalité évoque toutefois très clairement Saint-Joseph-de-la-Rive. Michel Langlois ne s'en cache pas. Le film se passe en 1992. A sa sortie du plateau, Roy Dupuis affichait d'ailleurs une coupe «champignon». Ses cheveux avaient été teints en blond-roux. Ceux qui s'étaient déplacés n'ont pu le voir que l'espace d'un instant.

Hélicoptères

OTTAWA (PC) — Le puissant comité des opérations du cabinet fédéral aurait décidé de remettre à plus tard sa décision sur l'achat de 50 hélicoptères EH-101, au coût de 4,4 milliards \$.

Selon des sources, la question ne sera pas examinée avant la fin de l'été et la décision ne sera pas prise avant l'automne.

Le mois dernier, le général à la retraite Paul Manson a même prédit que la décision ne sera prise avant les prochaines élections fédérales. M. Manson est président de Paramax, de Montréal, le principal entrepreneur canadien dans le consortium désigné pour remplacer la flotte des vieux Sea King.

M. Manson croit qu'Ottawa veut acheter les nouveaux hélicoptères, mais qu'il craint la réaction du public, déjà préoccupé par la question constitutionnelle, à la veille des élections.

Aux Communes, l'Opposition a mis en doute l'utilité d'une dépense si considérable, maintenant que la guerre froide est terminée avec l'ancienne Union soviétique.

Le but principal des nouveaux hélicoptères est de servir sur les nouvelles frégates.

Les Innus

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Les Innus du Labrador menacent de poursuivre les gouvernements fédéral et provincial pour ce qu'ils considèrent comme un refus injustifié des services auxquels ils ont droit.

Peter Penashue, le président de la nation innue, a indiqué lundi qu'Ottawa peut éviter les procédures judiciaires s'il signe une lettre d'entente reconnaissant que les 1500 Innus du Labrador ont droit aux programmes accessibles aux autochtones en vertu de la Loi des Indiens.

La Baie cherche une solution rapide

par Patrice Bergeron

LA BAIE (PB) — «Toutes les possibilités seront envisagées», a commenté le maire Claude Richard, hier, à l'hôtel de ville de La Baie, à propos d'une solution de remplacement à l'exploitation forestière du Cap-à-l'Ouest par Jean-Yves Tremblay.

Chose sûre, il ne s'agira pas d'échange de terrains puisque la municipalité baieriveraine ne dispose d'aucun substitut. M. Tremblay prétend subir un préjudice, depuis l'émission de la mise en demeure du conseil municipal le sommant

d'arrêter la coupe dans le secteur. Néanmoins, selon le maire Richard, «il a accepté de s'y soumettre et il veut collaborer: il a pris conscience des pressions du public.»

Pour le premier magistrat, il faut régler le problème dans les plus brefs délais, d'autant plus que l'exploitant compromet sa subsistance en cessant ses activités. «Si nos services juge qu'il y a eu préjudice, il faudra chercher des moyens de compensation qui pourraient par exemple être échelonnés sur plusieurs années», a tenu à préciser le maire Richard. Les

discussions se poursuivent donc intensivement entre Ville de La Baie et Jean-Yves Tremblay.

Toujours durant la séance d'hier, le conseiller Michel Bergeron a soulevé la question des retombées de «La fabuleuse histoire d'un royaume» qui passent les mailles du filet baieriverain.

«Il faudrait qu'on aille plus loin dans notre analyse des retombées. Quelle mesure on pourrait mettre en place pour augmenter l'hébergement à La Baie?», questionne le conseiller en citant en exemple le modèle de la municipalité de Desbiens, qui a réussi à se construire un véritable réseau

d'hébergement chez les familles. Il croit qu'un comité pourrait se mettre à l'oeuvre dès l'automne pour établir une structure.

Le conseiller a également évoqué «l'après-Fabuleuse». «C'est bien beau la Fabuleuse, mais après? Il va falloir que l'événement ait une suite. Il faut se préparer maintenant pour dans cinq ans.»

Le conseil de ville a par ailleurs donné son appui au CLSC du Fjord dans ses démarches afin d'obtenir les ressources humaines et financières nécessaires à l'extension de ses services.

Travaux

Les édiles ont donné leur

aval à une série de travaux publics. Il y aura prolongement de la piste cyclable de la rue Mathieu à la nouvelle sortie de la Stone-Consol.

Au coût de 268 000 \$, l'aménagement comprendra un parc et un stationnement. On effectuera également la réfection de la toiture du Palais municipal pour un montant de 410 000 \$, tandis qu'un emprunt de 246 000 \$ sera contracté pour la construction d'une station de pompage sur la rue des Erables. La ville a cependant pu recevoir dernièrement du ministère des Affaires municipales près de 50 000 \$ en compensation tenant lieu de taxes foncières.

Pour deux entreprises jeannoises

Aide fédérale

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) — Le député de Roberval aux Communes, Benoît Bouchard, a annoncé, hier, deux subventions totalisant 300 000 \$ à la Société bleuets Mistassini et Avionnerie Lac Saint-Jean.

La Société bleuets Mistassini, qui se spécialise dans la transformation, la congélation et la commercialisation du bleuets sauvage sur les marchés nord-américain et européen, reçoit 268 600 \$. Le ministre Bouchard en a fait l'annonce, lors d'une conférence de presse tenue à Dolbeau.

Le projet a pour but la mise en place d'un tunnel de congélation rapide et l'ajout de chambres froides, afin d'accroître la capacité de transformation et la qualité du fruit régional.

L'entreprise est née en 1989. L'octroi de cette sub-

vention entraîne un investissement de 1,4 million \$.

D'autre part, l'entreprise Avionnerie Lac Saint-Jean a reçu une aide gouvernementale de 46 867 \$ pour le développement d'un prototype d'avion. C'est un modèle Bob C-180, une réplique améliorée d'un Cessna C-180, modèle 1956. Ce projet a pour but de produire des kits à l'intention des constructeurs d'avion amateurs. Le projet estimé à 104 150 \$ comprend la production de matrices et de pièces, le montage de l'appareil et les tests de vérification.

Le ministre Bouchard a mentionné que si le prototype atteint les performances attendues, la réalisation de ce projet pourrait déboucher sur la création d'une petite entreprise. Quelques emplois seront ainsi créés dans le secteur nord du Lac Saint-Jean.

Possibilité de contamination par le plomb

La ville de Jonquière devra vérifier son eau

MONTREAL (PC) — Jonquière figure sur la liste comprenant plus de 200 municipalités québécoises qui devront vérifier à titre préventif si leur réseau d'eau potable comporte des risques de contamination au plomb.

Les ministères de la Santé et des Services sociaux et de l'Environnement du Québec ont lancé hier à ces municipalités un appel pour qu'elles analysent la qualité de leur eau, notamment son taux de plomb.

C'est en raison de la découverte d'un taux de plomb élevé dans l'eau que boivent quelque 3000 résidents de Sainte-Agathe-des-Monts, dans les Laurentides, que les deux ministères ont mis en place cette

mesure. Si Montréal est épargnée, Jonquière, Trois-Rivières et Cowansville, à titre d'exemples, devront soumettre au ministère de l'Environnement leurs résultats d'analyse d'ici le 31 juillet.

Dans la majorité des cas, ce sont toutefois de petites localités qui sont visées par cette mesure. «Celles-ci sont plus à risque que les autres», a noté Cécile Cléroux, sous-ministre adjoint au ministère de l'Environnement, qui a tenu à souligner que le cas de Sainte-Agathe-des-Monts demeure «exceptionnel».

Dès lundi, le ministère de l'Environnement étendra son appel à environ 1000 municipalités supplémentaires à

propos desquelles il ne possède aucune information en matière de qualité de leur eau potable.

Enfin, les municipalités qui traitent leur eau chimiquement et possèdent une usine d'épuration ne sont touchées par aucune de ces mesures et ne devraient pas connaître de difficultés, a-t-elle noté.

Les ministères veulent que les villes mesurent le taux d'«agressivité» de leur eau. L'agressivité de l'eau est établie à l'aide d'une série de paramètres qui comportent notamment son alcalinité, son PH, sa dureté. L'eau des lacs et des rivières est en général plus «agressive» que celle du fleuve.

Comptes-clients et contrat d'ingénierie de LMB

Warren et Sauvé pensaient à l'avenir

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) — C'est dans l'espoir de décrocher de futurs contrats intéressants et de diversifier ses activités que la firme Rousseau, Sauvé, Warren (RSW) a acquis les comptes-clients et les contrats d'ingénierie de l'ancien groupe LMB.

Dans des témoignages présentés, hier, devant le juge Roger Banford de la Cour supérieure, dans le but de démontrer la grande partie de dépenses et de risques encourus dans cette transaction par RSW, Roger Warren et Gilles Sauvé, respectivement président et vice-président de cette firme, ont fait état, entre autres, de quatre contrats déficitaires respectés dans le seul but de conserver la confiance de bons clients, en l'occurrence l'ACDI (Agence canadienne de développement international) et le ministère des Transports du Québec.

Alors que certains contrats

ont connus des dépassements dans les dépenses et que d'autres ont été facturés et payés par le client sans que les travaux n'aient été effectués par LMB, Gilles Sauvé a affirmé que RSW avait choisi de garder ces contrats «à problèmes» pour ce qu'ils pouvaient présenter d'intéressant pour le futur.

A une question de contre-interrogatoire de Me William J. Noonan, par laquelle il s'informait de la possibilité pour RSW de rattraper ces pertes lors d'un renouvellement de contrat avec l'ACDI, le vice-président a lancé n'avoir actuellement aucune assurance de l'ACDI que les contrats seront renouvelés.

En fait, les deux associés de RSW ont plutôt insisté sur l'impossibilité dans laquelle ils se trouvaient, au moment de l'achat (8 juin) et à ce jour, d'évaluer les retombées positives possibles de l'acquisition de ces comptes-clients. Pour eux, la solution se trouve phr-

tôt dans l'obtention de nouveaux contrats. «Cette transaction n'a aucun sens s'il n'y a pas de futur à l'entreprise LMB», a dit en substance Gilles Sauvé. «Nous perdons 500 000 \$ si nous n'avons pas de nouveaux contrats.»

Selon eux, c'est donc dans le but de ne pas «fatiguer les clients» de LMB qu'ils ont agi aussi rapidement dans le dossier. Dès le lendemain de la transaction, soit le 9 juin, les travailleurs ont été informés du changement de direction afin, a dit Roger Warren, que les équipes puissent se concentrer sur leur travail et effectuer les travaux reliés aux contrats en cours.

«L'intention de RSW était de finir les contrats le plus vite possible pour ne pas que le client soit dérangé par la transaction. Nous voulions être sûrs que les travaux soient payés», a-t-il expliqué en substance au juge Banford.

Appelé à témoigner à son tour, l'ingénieur Benoît Au-

clair, ancien administrateur du Groupe LMB et maintenant à l'emploi de LMB (1992), a de son côté affirmé que les administrateurs de LMB n'avaient pas obtenu de contrat à long terme ni de promesse d'actionnariat de la part de RSW.

Confirmant que la question du cautionnement personnel de 300 000 \$ engagé par les administrateurs avait été soulevée au moment du vote de la cessation de biens, M. Auclair était pourtant assuré que les dirigeants de RSW s'étaient clairement objectés à toute entente sur ce point.

Se disant préoccupé par cette question de caution, le témoin a lancé que RSW ne s'était engagée qu'à donner une aide financière pour la défense des administrateurs.

Aux questions répétées de Me Noonan au sujet de l'offre présentée par Cégerco aux administrateurs de LMB, Benoît Auclair a répondu que cette dernière n'avait pas été considérée pour cette transac-

tion parce que les administrateurs croyaient que l'offre ne touchait que le bureau d'ingénierie de Jonquière et non pas l'ensemble des actifs de LMB.

Perçus comme un compétiteur naturel de LMB, Cégerco n'aurait pas été considéré pour cette seule et unique raison. «Il n'y avait pas de mauvaises intentions là-dedans. Tout ça s'est fait rapidement et il était clair que Cégerco s'intéressait à Jonquière-ingénierie. Nous n'étions pas une firme seulement régionale mais aussi internationale et minière», a lancé en substance M. Auclair. Quant à Génivel, il n'en aurait tout simplement pas été question lors des discussions entre les administrateurs de LMB.

Recherchant une firme qui avait une bonne réputation afin de diversifier les activités de LMB et aller en complémentarité avec la firme, Auclair a pensé que c'était «une bonne chose» que de réserver l'exclusivité des discussions sur l'acquisition à RSW.

Commentaire

Intérêt à susciter pour les élections de novembre

L'été dernier, à pareille date, l'imminence des élections municipales semait un indéniable vent d'intérêt à Jonquière. La campagne des deux challengers potentiels au siège laissé vacant par Gilles Marceau, Marcel Martel et Paul-André Cantin, était à toute fin pratique lancée.

Pour les prochaines élections municipales de novembre, les citoyens de quinze municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean iront aux urnes. Parmi elles, trois comptent 5000 habitants et plus: Mistassini (7100), Roberval (12 300) et La Baie (21 200). Et pour le moment, nulle part encore «ça ne brouille l'eau» fort-fort...



Andrée Rainville

Il est prématuré, dans le cas de Mistassini, de présu-mer d'une lutte au maire Jean-Marc Gendron, le mandat de ce dernier ayant été satisfaisant. Mais, la leçon servie l'automne dernier à Alma —alors que le maire Nicol Tremblay a mordu, contre toute attente, la poussière—, a fait des petits et les maires, prudents, ne prennent plus rien pour acquis. A Mistassini, il faudra surveiller le dossier de la fusion avec la voisine Dolbeau, un dossier qui, même sans adversaire pour le maire Gendron, est important car il risque d'être déterminant sur l'échiquier politique municipal du Haut-du-Lac.

A Roberval, avec le départ d'André-Guy Laroche de la politique active, les observateurs de la scène municipale commencent à lorgner du côté des conseillers, dont certains nourrissent de toute évidence des ambitions. Mais encore là, l'été est jusqu'à maintenant tranquille. Il faudra sans doute attendre la fin-août et le début-septembre pour voir comment le vent tourne.

Au Saguenay, au printemps dernier, La Baie avait montré une vigueur particulière, alors que l'administration du maire Claude Richard a été la cible du regroupement de citoyens Map 2000. Toutefois, quelques esclandres, clairsemées, n'ont pas réussi encore à entamer la morne indifférence de l'électorat.

Pour ce qui en est d'éventuels candidats, le nom du conseiller Michel Bergeron a été avancé dans les conversations, mais aucune confirmation, ni même la formule consacrée de la «période de réflexion», n'ont été exprimées. Le Map 2000, pour sa part, a promis au maire que ses membres se souviendraient du dossier des garderies, au moment des élections.

Il faut dire que le maire Richard manoeuvre plutôt bien, depuis qu'il a passé l'incontournable période d'adaptation et de sensibilisation aux dossiers cruciaux de cette municipalité industrielle qui joue avec bonheur, en raison de sa situation géographique privilégiée, la carte touristique. Cette fameuse période d'initiation, qui dure quelquefois presque autant que le mandat de quatre ans, est d'autant plus importante à raccourcir que l'efficacité du rendement et du travail ainsi que la concertation avec les fonctionnaires en dépendent. Comme la confiance de l'électorat est souvent la conséquence du climat qui règne à l'hôtel de ville, il est fort à parier que les Baieriverains, dont la municipalité connaît une belle croissance, y regarderont à deux fois avant de changer une équipe si bien lancée.

Non, juillet 92 ne ressemble pas à juillet 91. Mais, si l'été est habitué de quiétude, ça ne veut pas dire que la rentrée ne sera pas turbulente.

Clin d'oeil

Fauteux et Babar

Le petit écran n'est pas mon meilleur ami. Mais il l'est déjà de tant de téléphiles que ça ne le dérange pas vraiment...

Parmi mes essais, deux émissions trouvent cependant une place amicale: «Fauteux, prise 2», où celui qui a déjà partagé l'animation avec la célèbre Lise Payette fait valoir bellement ses qualités de communicateur. La formule est intéressante, Jacques Fauteux y recevant ses invités chez lui, chacun développant une facette de leur personnalité à nous inconnue.

Le dessin animé Babar, quant à lui, est tout à la fois éducatif et drôle. Et même très drôle, lorsque le serviteur du roi hippopotame donne des titres à son seigneur: Votre énormité, Votre Graisseur, Tas de saindoux, Votre Boudinesque... Sympathique, non?

A. Rainville

À TABLE...

GA! GA! GA!



Au fil du temps

La contribution des femmes

«J'ai déjà une reine Doré et me voilà maintenant avec un beau Bleuets d'or».

Tels furent les propos du fromager Albert Perron, de Saint-Prime, qui recevait récemment, à Québec, la récompense tant convoitée de Bleuets d'or décernée par l'Association des Bleuets de Québec.

En parlant de sa «reine Doré», Monsieur Perron faisait allusion, évidemment, à son épouse, Irène Doré, qui n'a jamais cessé de l'appuyer, au fil des ans. Même aujourd'hui, elle donne encore un fier coup de main à l'entreprise familiale.

Albert Perron ne tarit pas d'éloges envers son Irène et il admet qu'elle a joué un grand rôle dans le succès de son entreprise.

En jetant un coup d'oeil sur les quatre générations qui se sont succédées à la Fromagerie Perron de Saint-Prime, nous constatons que les femmes ont toujours joué un rôle indispensable dans l'évolution de cette entreprise privée, la seule au Québec qui exporte encore du cheddar en Angleterre.

Que ce soit pour faire la paie ou encore s'occuper de la correspondance et de l'administration, elles furent d'une aide

inestimable. Et tout ça, en plus d'élever les nombreux enfants. Faut le faire!

Une belle histoire

En jetant un coup d'oeil, sur le tableau des quatre générations Perron installé dans le



Pierre Bourdon

nouveau Centre d'interprétation du cheddar sis dans la Vieille Fromagerie Perron, au 148, 15e avenue, à Saint-Prime, une belle histoire de famille s'offre à nos yeux.

Natif de Charlevoix, l'arrière-grand-père Adélarde Perron venait fabriquer du fromage, l'été, à Saint-Prime. En compagnie de son épouse Eva Tremblay, de Bagotville, il dirigea les destinées de la Fromagerie Perron de 1887 à 1917.

Johnny Perron (marié à Lumina Lamontagne), prit la relève de 1917 à 1920.

Ce fut ensuite le grand règne de Joseph Perron, de 1920

à 1960. Marie Lamontagne, l'épouse de Joseph, assura également le relèvement de 1960 à 1963.

En 3e génération, dès 1963, on retrouve Albert Perron à la tête de cette entreprise familiale solidement appuyé par son épouse Irène Doré-Perron. Quant à la relève, elle est assurée par Jean-Marc Perron, un fils d'Albert. À l'instar d'Irène, Marie, Lumina et Eva, Lucie Taillon, l'épouse de Jean-Marc, met également la main à la pâte.

Toute une tradition

Afin de mieux faire connaître l'histoire de la Vieille Fromagerie de Saint-Prime, la Corporation de la vieille fromagerie Perron, présidée par Georges Villeneuve de Mistassini, un notaire à la retraite avantageusement connu dans ce coin de pays, vient de mettre sur pied le premier Centre d'interprétation du cheddar.

En plus de perpétuer la belle tradition de la Fromagerie Perron, ce Centre d'interprétation permettra sûrement à la municipalité de Saint-Prime, dont le maire est Bertrand Grenier, de se faire mieux connaître.

Bravo!

le QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Bélard
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Chicoutimi

«Monts et merveilles» au coeur de la ville

par Patrice Bergeron

CHICOUTIMI (PB) - Un centre d'études forestières a pris son envol à deux pas de la ville, au cap Bellevue à Chicoutimi secteur nord, sous l'initiative de deux citoyens amoureux de la nature, Jean Désy, professeur à l'UQAC, et sa compagne Hélène Roche.

Désormais appelé «Les monts et merveilles», ce territoire de quatre hectares et demi juchés sur un cap est devenu en trois ans de travail acharné une vaste «salle de classe» pour les étudiants en foresterie du Cégep de Chicoutimi et de l'université. Tout a commencé lorsque les instigateurs du projet ont acheté ce site alors qu'on s'appretait à y faire un développement domiciliaire huppé. Ils ont par la suite entrepris le nettoyage du secteur mais comme les travaux progressaient à pas de tortue, ils ont fait appel à Chantier-Jeunesse qui leur a fourni une main-d'oeuvre jeune.

«L'objectif n'est pas commercial mais expérimental: les étudiants en foresterie pourront mener leurs études ici et les chercheurs feront des expériences», a indiqué Mme Roche. Ce ne sera pas non plus un sentier public, bien que les gens des alentours auront accès aux «Monts et merveilles» mercredi lors d'une journée porte ouverte.

«Nous allons également essayer de faire pousser un verger à graines, c'est-à-dire

que nous ferons pousser des espèces rares en région. Il serait intéressant pour les municipalités d'avoir de ces espèces rustiques à leur disposition pour ne plus avoir à les importer de Montréal», a souligné Mme Roche.

«Nous essayons donc de donner l'exemple en tant que citoyens et aussi de montrer aux villes, qui ont plein de terres de ce genre qui ressemblent à de vrais dépotoirs, qu'il est possible de faire quelque chose. C'est vrai qu'on est un peu idéaliste et visionnaire.»

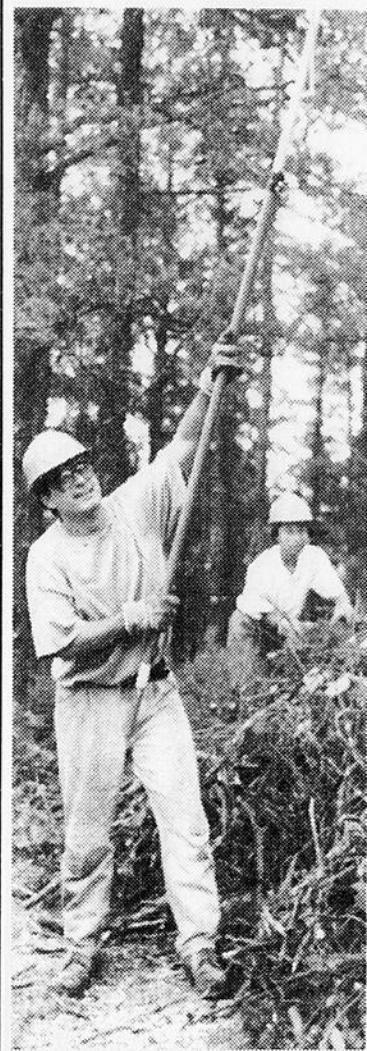
Chantier

Si idéalistes qu'ils étaient, ils ont pourtant réussi à faire de ce parc un endroit magnifique, parcouru par près de cinq kilomètres de sentiers offrant une vue imprenable sur le Saguenay. En partie grâce à Chantier-Jeunesse, qui a permis à Désy et Roche de réaliser leur rêve à moindres frais. Deux équipes de jeunes se succéderont cet été pour compléter les travaux. Le présent contingent est composé de trois Québécois, une Canadienne, deux Français et trois Belges, que le maître-d'oeuvre se charge d'héberger.

«Il faut mentionner ce côté riche en collaboration avec les jeunes, c'est très intéressant et maintenant je «trippe» avec les jeunes», dira Mme Roche. L'animatrice du groupe, Claudette Hudon, a expliqué que Chantier-Jeunesse permet aux jeunes de gérer eux-mêmes des



REVE - Hélène Roche et Jean Désy ont réalisé leur rêve en aménageant le sentier d'interprétation «Les Monts et merveilles» sur le cap Bellevue. Géré par une société dont ils sont membres avec Laurice Nadeau, le parc sera à la disposition des étudiants en foresterie. (Photo Sylvain Dufour)



OUVRIERS - Patrice Vincent de Montréal est de l'équipe Chantier-Jeunesse qui donne un coup de main aux instigateurs du projet «Monts et merveilles».

(Photo Sylvain Dufour)

projets et d'apprendre à travailler en équipe. «Nous faisons des échanges avec des organismes semblables en

Europe, surtout avec les pays francophones. Tous les jeunes de 18 à 25 ans peuvent participer.»



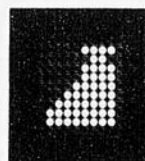
FACE À L'HISTOIRE. AU CONCORDE.

99\$*
par nuit.

Le Vieux-Québec est riche d'une histoire omniprésente. Venez vous balader cet été dans ce lieu privilégié déclaré «Joyau du patrimoine mondial» par l'Unesco. Vous y passerez des moments inoubliables. Et, lors de votre visite, logez dans le plus grand confort à l'hôtel Loews Le Concorde sur la Grande Allée. Au coeur des activités.

Vous vous offrirez, à bon compte, un séjour enrichissant et mémorable. Pour réserver, composez sans frais le 1 800 463-5256.

Vive la vie! Vive la compagnie!



LOEWS
LE CONCORDE

L'HÔTEL SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES DE QUÉBEC
1225, Place Montcalm, Québec (Québec) G1R 4W6

*Tous les tarifs sont par chambre, par nuit, en occupation simple ou double et en classe Hospitalité, du 19 juin au 26 août. Les groupes et les congrès ne peuvent se prévaloir de ces tarifs. Aucuns frais pour les enfants de 17 ans ou moins partageant la chambre d'un adulte.

Le report du congrès est envisagé

QUEBEC (PC) — Les jeunes libéraux envisagent de reporter d'une semaine ou deux leur congrès annuel prévu pour les

1 et 2 août, le temps que le dossier constitutionnel évolue suffisamment pour leur permettre de prendre une position

éclairée. Les dirigeants de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec se sont réunis en fin

de semaine à Québec pour étudier la question, mais la décision reste à prendre, a fait savoir hier un porte-parole, M. Jean-Luc Benoit.

«Nous avons bien étudié la question au cours du week-end mais il nous reste des points d'organisation à régler et nous procédons aujourd'hui (lundi) à des consultations téléphoniques», a indiqué M. Benoit par téléphone.

Il a ajouté que le report de quelques semaines de ce congrès ne poserait aucun problème de locaux puisqu'il sera possible de modifier les dates de location du Cegep de St-Jean-sur-Richelieu où doivent avoir lieu ces assises.

«Nous avons une certaine marge de manoeuvre de ce côté-là», affirme M. Benoit.

Les jeunes libéraux qui compteront pour le tiers des délégués au congrès spécial que tiendra un peu plus tard cet été le Parti libéral du Québec sur les offres constitution-

nelles, considèrent que le dossier n'a pas débloqué clairement et qu'il reste encore trop d'inconnus pour qu'ils puissent adopter une position ferme.

Même si le congrès doit porter avant tout sur l'avenir des cegeps, la question constitutionnelle ne pourra être évitée.

Les jeunes libéraux ont été les premiers à prendre le virage souverainiste, lors de leur congrès de l'été 1990, à La Pocatière. Ils ont aussi participé activement au dernier congrès du PLQ, en mars 1991, en contribuant à faire adopter par une très forte majorité les recommandations du rapport Allaire réclamant la compétence exclusive du Québec dans 22 champs d'activités.

Le président de la Commission jeunesse donnera une conférence de presse aujourd'hui à Québec pour faire le point sur la tenue de ce congrès en regard de l'évolution de l'actualité politique.



MARCHE INCERTAIN — Ebranlées, jeudi dernier, par le coup de tonnerre de la Bundesbank, les bourses mondiales étaient en pleine tornade, hier encore. En fin d'après-midi, en Europe, le dollar remontait légèrement, par suite de deux «salves» d'intervention concertée à laquelle ont participé les banques centrales d'Allemagne, des États-Unis, de France, d'Angleterre, de Suisse, d'Italie, d'Espagne, du Canada, de Belgique, d'Autriche et du Portugal. Photographié dans l'enceinte de la Bourse de New York, ce cambiste semble s'interroger sur ce qui se produira au cours des prochaines heures, ce qui résume assez bien le climat qui règne un peu partout. (Photo PA)

Seins nus: une simple question de principe

TORONTO (PC) — Dans les défilés de mode européens, il est devenu banal de voir des mannequins déambuler seins nus. Dans certaines cultures, les femmes vaquent à leurs occupations quotidiennes la

poitrine dénudée. Maintenant, au Canada, des femmes revendiquent le droit de se promener seins nus en public, comme les hommes le font, et au cours du dernier week-end, plusieurs ont été

arrêtées pour indécence dans diverses villes au pays.

«Personne ne songe à envoyer la police aux défilés de mode ou à censurer la retransmission télévisée de défilés où des modèles dénudent leurs seins, faisait remarquer M. Ron Sluser, membre du comité de la ville de Toronto sur la violence contre les femmes. Et quand vous regardez des documentaires ou d'autres émissions télévisées traitant d'autres cultures, vous pouvez voir des femmes aux seins nus tout le temps. Mais faites-le ici, au Canada, et c'est le scandale.»

Aux yeux de M. Sluser, il y a là une question de principe: à savoir, qui contrôle le corps des femmes ou ce qu'elles portent. «C'est une question de liberté de choix, les hommes doivent apprendre à respecter les limites.»

La question du droit des femmes à sortir seins nus sur la place publique a été soumise à l'attention nationale quand Gwen Jacob, une étudiante universitaire de Guelph, en Ontario, a été condamnée à payer une amende de 75\$ en juillet dernier pour indécence, alors qu'elle protestait contre ce qu'elle considère comme une loi injuste. Les manifestantes du week-end voulaient marquer l'anniversaire de l'arrestation de Mme Jacob.

Tournage de «Cliffhanger» Stallone blessé

LOS ANGELES (AP) — Sylvester Stallone a été légèrement blessé lundi sur le tournage de son dernier film «Cliffhanger», en effectuant ses propres cascades en studio en Italie.

Neuf points de sutures ont été nécessaires pour refermer la profonde entaille que l'acteur s'était faite à la main. Après 90 minutes d'interruption «Sly» est retourné sur le plateau pour recommencer la scène, a déclaré Peter Silbermann, l'attaché de presse de la star de «Rocky» et de «Rambo».

«Sly réalise 90 pour cent de ses cascades lui-même et il est probablement dans la plus grande forme de sa vie», a ajouté Peter Silbermann. «Il va bien. Il est revenu sur le plateau et a rejoué la scène. Ils ont utilisé beau-

coup de maquillage et un bandage de couleur chair pour dissimuler sa blessure.»

L'accident s'est produit en studio, alors que l'acteur escaladait un hélicoptère supposé se balancer au bord d'une falaise.

Dans «Cliffhanger», Stallone revient au genre qui a fait son succès le film d'action à suspense. Cette fois, Sly a rattaché les gants de boxe et le treillis pour incarner un alpiniste chevronné qui doit retrouver sa confiance en lui pour sauver ses amis menacés par de dangereux criminels en fuite (dont John Lithgow) coincés en haut d'une montagne.

Le film réalisé par Renny Harlin («Dix-huit minutes pour vivre») doit sortir sur les écrans américains au printemps.

Dépotoir à Pointe-du-Lac

Les certificats sont révoqués

POINTE-DU-LAC (PC) — Le ministère de l'Environnement a révoqué, hier, les certificats d'autorisation délivrés en 1983 et en 1987 à M. Herman Bouchard, propriétaire de Enfouissements Bouchard et fils inc., de Pointe-du-Lac, une compagnie qui enfouit des déchets des papeteries mauriciennes.

Cette décision du ministère fait suite à une ordonnance émise le 17 juillet 1991 qui exigeait que l'entreprise se conforme à certaines normes de la loi sur l'enfouissement des déchets. Une dizaine de corrections devaient alors être apportées, plus précisément au chapitre de son système de captage, de drainage et de traitement des eaux de lixiviation.

Selon un communiqué du ministère, «des visites de contrôle effectuées par les fonctionnaires du ministère de l'Environnement devaient cependant révéler des irrégularités dans l'exploitation du site d'enfouissement. (...) M. Bouchard et la compagnie se sont exécutés en partie mais sans respecter totalement l'ordonnance.»

«Si bien que le 28 mai 1992, le ministère de l'Environnement leur signifiait un avis préalable à la révocation des certificats d'autorisation susmentionnés, un avis qui, légalement, leur laissait le droit de faire des représentations auprès du ministre. Ces représentations ont été faites mais n'ont pas été retenues par le ministre.»

Conformité

Pour sa part, M. Bouchard rétorque en affirmant qu'il est entièrement conforme aux normes et que «le juge devra

en décider». Il achève toutefois d'installer un nouveau système de traitement des eaux de lixiviation, en essai depuis six mois dans son entreprise.

M. Bouchard estime que le tout sera entièrement prêt dès le mois d'août. «C'est un système qui ne s'installe pas du jour au lendemain. Nous ne pouvions absolument pas faire les tests au printemps. C'est en été que ça se fait», précise-t-il. Ce dernier a bon espoir que le tout se règle en sa faveur.

Les Enfouissements Bouchard et fils inc. sont en service depuis 10 ans et enfouissent les boues déshydratées de clarificateurs de pâtes et papiers de la compagnie Kruger, à Trois-Rivières.

M. Bouchard a déjà déposé une requête en appel de cette décision. Il disposait de 15 jours pour le faire, à défaut de quoi il aurait été contraint de cesser ses activités.

Il peut donc poursuivre normalement son travail jusqu'à la décision finale de la Commission municipale du Québec.

RÉSULTATS

lotto-québec
Danco Tirage du 92-07-20

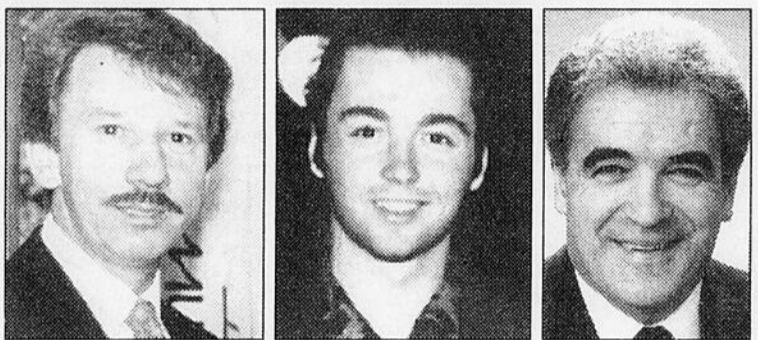
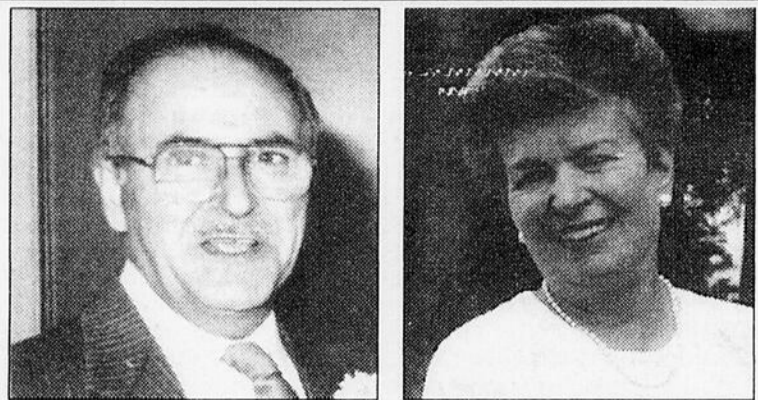
06	09	12	15	17
19	21	23	25	34
36	37	40	52	54
59	64	68	69	70

Prochain tirage: 92-07-21

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

/// Fourre-tout ///



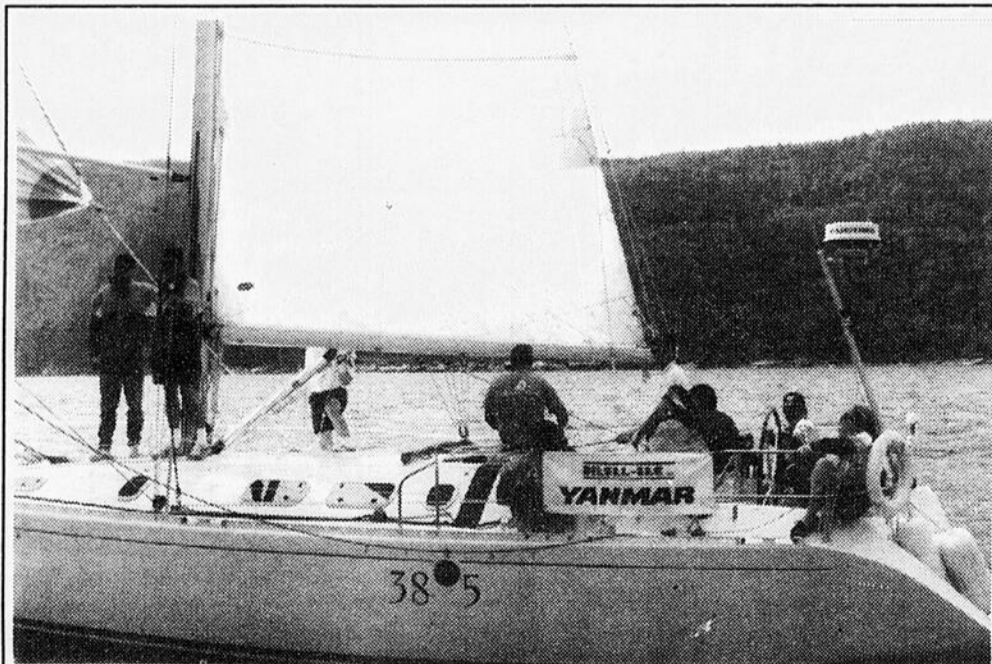
Blackburn «power»

Sans prétention, je peux affirmer que les Blackburn occupent beaucoup de place dans la société régionale. Députés, ministres, maires, médaillé olympique et j'en passe. Dans le cadre des fêtes du 150e de Chicoutimi, le 24 juillet sera la journée réservée au grand rassemblement des familles. A cette occasion, Gérard Blackburn invite tous les Black à se présenter au kiosque réservé à la famille Blackburn. Ce sera le moment de mettre sur pied le rassemblement des Blackburn d'Amérique.



Attache ton divan!

Est-ce possible d'être aussi irresponsable? Le photographe Rocket Lavoie a croqué cette scène sur le boulevard de l'Université à Chicoutimi. Un individu déménage son divan sur le toit de son véhicule et ne l'attache pas. Ce sont deux jeunes qui le tiennent de chaque côté. Une imprudence incroyable.



Le Nordest en course

Serge Desmeules, de Nordest Marine de Chicoutimi, et son équipage du voilier le Nordest, participent présentement à la Coupe Momento Québec-Les Îles, un parcours de 750 milles marins. L'équipage effectuera la dernière étape le 26 juillet. La meilleure des chances à l'équipe de Serge Desmeules.

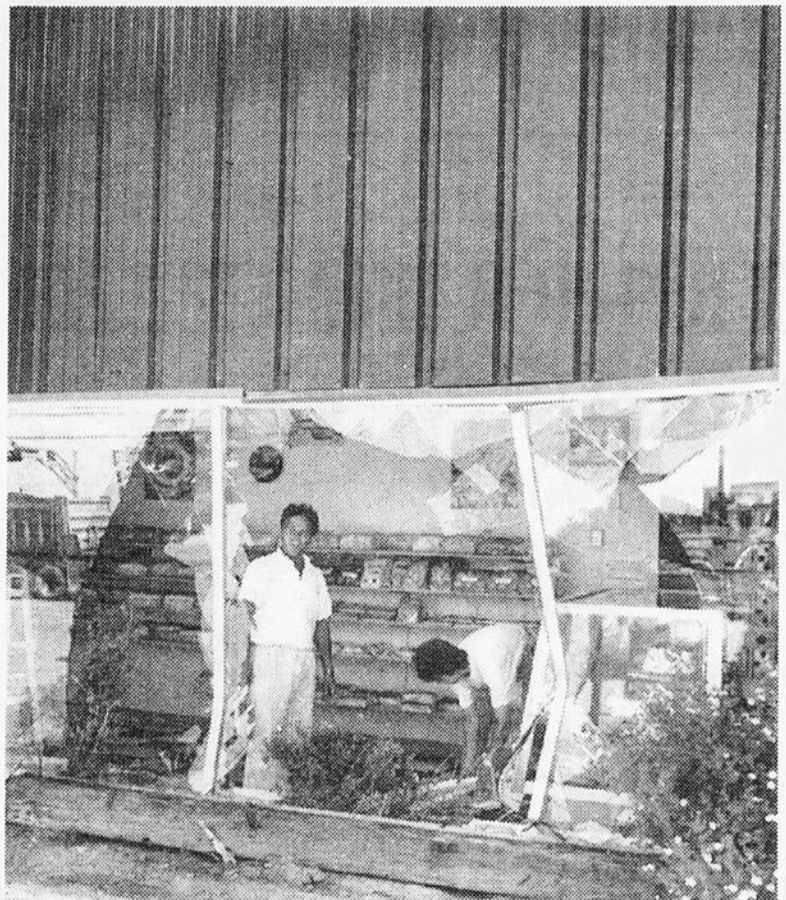
/// En bavardant ///

• Le rassemblement des familles, prévu sur le port de Chicoutimi, le vendredi 24 juillet, représente une des activités qui risquent d'attirer de nombreuses personnes. Laurent Thibeault, responsable du comité organisateur de cette fête de famille, invite les responsables de chaque clan ou famille, de se présenter au poste d'accueil situé au milieu du boulevard Saguenay, face aux Halles de Chicoutimi, pour prendre possession de l'endroit réservé. L'heure limite pour les inscriptions est fixée à 15 h.

• Le comité organisateur des fêtes du 50e anniversaire de

Sainte-Rose-du-Nord invite les artistes-peintres et les artisans à revenir sur les lieux où il y a vingt ans, et cela pendant 10 ans, ils ont connu beaucoup de joie à peindre et dépeindre un des plus beaux coins du Québec. La renaissance est prévue pour le 22 juillet à 10 h du matin.

Lors de cette journée les responsables rendront hommage aux personnalités marquantes de Sainte-Rose. Suivra à 14 h, un vernissage en collaboration avec la bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Pour information contacter Claudette Laurier au 675-2503.



AUTO VS PATISSERIE — La boulangerie Au Pain Doré, sise au 1353 boulevard St-Paul, à Chicoutimi, a reçu une surprenante visite, récemment, lorsqu'une automobiliste, ayant perdu le contrôle de son véhicule, s'est retrouvée sur le comptoir des pâtisseries. Résultats: 3 vitrines fracassées et un comptoir défoncé. Sur la photo, le propriétaire Stevens Morin (à gauche) accompagné d'un employé, met la main à la pâte pour ramasser des objets sur le plancher.



DANS LA CUP - Pierre Bergeron, président éditeur de la Maison de la Presse, explique à Robert Hudon, représentant Molson-O'Keefe, comment mettre la balle dans la «cup», avec une «cup» de lait...

J'ai faim de fumer

Je pense que c'est la première fois de ma vie que j'attrape une grippe en plein mois de juillet. Pas surprenant, vous allez me dire, avec l'été que nous connaissons. Mais le pire, c'est qu'en plus de moucher et d'éternuer, j'ai un mal de gorge irritant qui m'empêche de fumer depuis deux jours.

J'ai presque plus d'ongle au bout des doigts, je mange mes bâtonnets de café et je bouffe trois paquets de pastilles au miel par jour.

La cigarette qui me manque le plus, c'est celle du matin. Celle que l'on fume après le déjeuner, avec un bon café. Celle qui vous fait



Roger Blackburn

tousser, celle qui force votre compagne à ne pas vous embrasser parce que vous puez la cigarette.

Celle d'après le diner me manque également. Celle qui chasse le goût de la bonne brochette que vous venez de manger. D'habitude, après chaque paragraphe que j'écris, j'inhale une bonne pof, ça m'aide à travailler.

C'est le fun fumer. Vous laissez de la cendre partout dans la maison, ça jaunit vos dents, ça nourrit votre cancer, ça brûle les meubles et les tapis et ça vous coûte à peine 200 \$ par mois.

De temps en temps, le petit dernier bouffe vos mégots dans le cendrier comme du maïs soufflé, vos vêtements sont parfumés à l'odeur de la boucane et vos doigts jaunissent par la nicotine vous donnent un style particulier. De plus vous n'avez pas besoin de courir 10 kilomètres avant d'être essoufflé. Seulement à monter quelques marches rapidement et vous pompez autant que le non fumeur qui a couru pendant des kilomètres.

Depuis deux jours que je suis privé de ce plaisir de la vie, à cause d'une grippe d'été. Quand je pense qu'il y a des gens qui se disent bien après avoir arrêté de fumer. J'ai de la misère à comprendre pourquoi.

J'ai hâte d'être guéri de ma grippe pour recommencer à boucaner. Quel plaisir...

Gare aux escargots à l'ail

Ceux qui commandent des escargots à l'ail dans les restaurants ou qui en préparent à la maison doivent être prudents. Sous l'effet de la chaleur, les escargots peuvent se gonfler et quand vous en percez une avec votre fourchette, elle peut éclater et le beurre à l'ail, vous éclabousser en plein visage. Ça fait mal.

Quarante personnes inculpées

La communauté noire condamne l'émeute

MONTREAL (PC) — Les leaders de la communauté noire de Montréal ont uni leurs voix, hier, pour condamner avec fermeté l'émeute qu'ont fomentée dimanche soir, dans le quartier Villeray, à Montréal, des dizaines de jeunes gens d'origine haïtienne, pour la plupart.

«Ce comportement est inacceptable, et nous le réprouvons avec véhémence», a lancé hier le directeur du Conseil de la communauté noire du Québec,

Leith Hamilton.

L'émeute a pris naissance, en début de soirée dimanche, après que trois policiers eurent arrêté un individu armé qui avait, selon la police, tiré des coups de feu dans un club fréquenté par des membres de la communauté haïtienne.

Plusieurs dizaines de jeunes gens, des Noirs en majorité, ont dès lors encerclé les policiers et se sont mis à leur lancer des pierres et objets divers. Après l'appel de ren-

forts policiers, la pagaille s'est poursuivie alors que des émeutiers ont arpenté la rue Saint-Hubert, à la hauteur de la Plaza, fracassant vitrines de commerces et d'automobiles et pillant certains magasins. Quatre policiers ont subi des blessures mineures lors de l'altercation.

Le Service de police de la CUM a confirmé, hier, l'arrestation et la détention de 40 personnes, 33 hommes et 7 femmes. De ce nombre, 27 sont des mineurs et 13 des adultes, dont une femme.

Trente-huit d'entre eux ont été formellement accusés de participation à une émeute, un autre de voies de fait sur la personne d'un policier, et un dernier de possession d'arme à feu.

Huile sur le feu

Ces incidents, conviennent les leaders de la communauté noire, risquent de jeter, encore une fois, le discrédit sur l'ensemble des leurs, et d'attiser, encore une fois, les tensions dans ses fragiles relations avec la police. Mais, s'entendent-ils pour dire, des incidents qui n'ont, au fond, aucun caractère racial ou raciste.

M. Hamilton a ainsi précisé que la communauté noire elle-même connaissait des problèmes avec cette jeunesse violente, «qui considère souvent à la mode le fait d'être anarchiste et de résister à toute forme d'imposition de la loi». Il a rappelé l'exemple de Carifête et d'autres rencontres tenues par les Noirs, où certains jeunes viennent semer la pagaille, voire tirer des coups de feu.

«Ces jeunes doivent se faire servir un sévère message que le reste de la communauté noire désapprouve résolument cette attitude», nuisible à sa propre unité, à ses relations avec les autres communautés, à son image publique et à ses rapports, déjà tendus, avec la police.

«Tous ces événements ne contribuent strictement en



SURVEILLANCE - Un groupe de vingt jeunes, pour la plupart d'origine haïtienne, sont encerclés par des policiers de l'escouade tactique de la police de Montréal après des émeutes dans les rues de Montréal dimanche en soirée. (Photo PC)

rien à l'avancement de la cause de la justice sociale. Ils ne font que jeter, une fois de plus, le discrédit sur une communauté dont l'immense majorité vit en paix», a-t-il lancé.

M. Hamilton est même allé jusqu'à vanter le travail de la police, qui a agi, selon lui, de manière «stratégique» dans ses relations avec les Noirs, notamment depuis l'affaire Marcellus François.

Loin de Los Angeles

Pour sa part, le président de la Ligue des Noirs du Québec, Dan Philips, s'est fait plus prudent. Mais il n'a pas hésité à condamner une action collective «très pénible et difficile», et le fait qu'elle ait été commise par des Noirs n'y change rien.

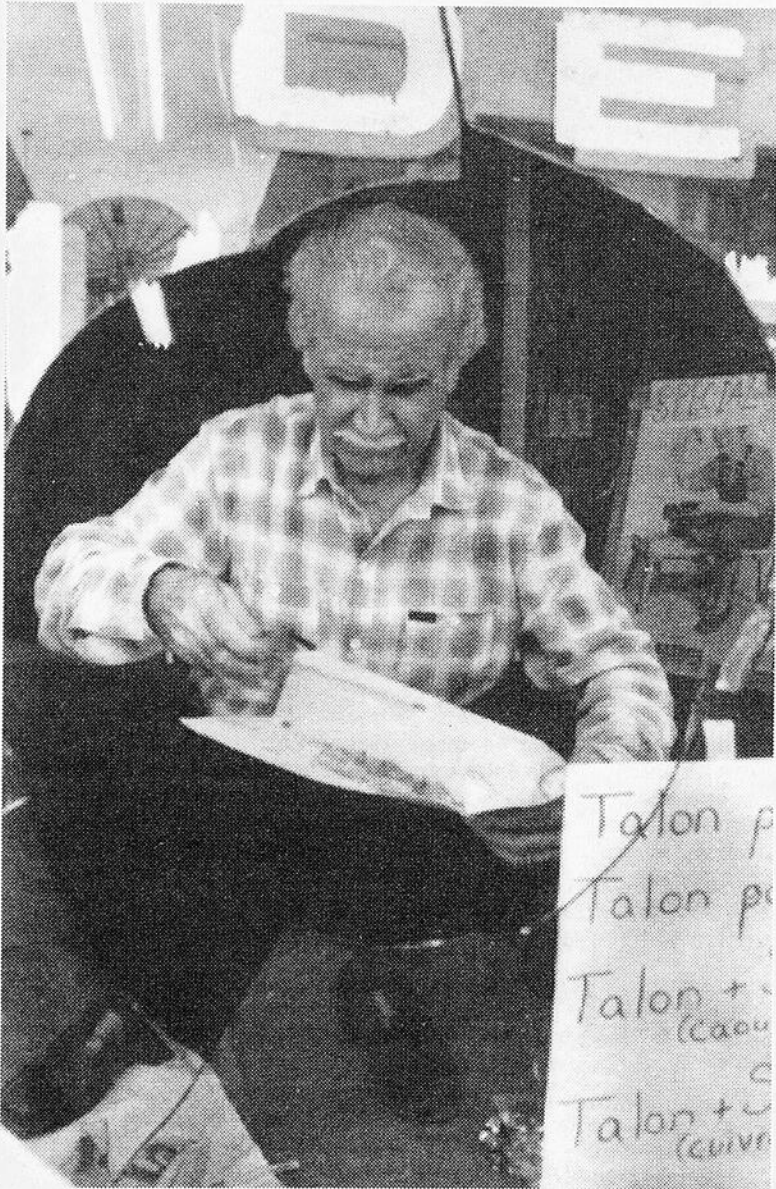
«Il s'agit d'un problème qui concerne la société dans son ensemble, a-t-il estimé. Dans ce genre de circonstances, nous devons nous interroger davantage sur la discipline dans les écoles et la prise de leurs responsabilités par les parents que sur les relations interethniques.»

Le directeur du Bureau de la communauté chrétienne des Haïtiens de Montréal, Eric Faustin, a quant à lui dit «condamner et déplorer ce qui s'est passé», tout en faisant toutefois valoir qu'il ne s'agissait pas, et de loin, d'un «mini-Los Angeles».

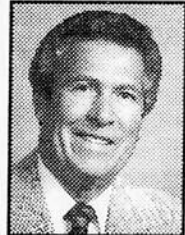
«Il faut examiner les circonstances particulières de l'émeute. Il s'agit simplement d'une bande de jeunes qui ont pris prétexte d'un fait banal pour exprimer leur frustration et se défouler. Mais il ne s'agit pas d'un incident à saveur raciale ou raciste.»

«Lors de l'émeute de la Coupe Stanley, en 1986, on n'a pas dit que des Blancs avaient pillé et saccagé. L'émeute de dimanche aurait été le fait de Blancs ou d'autres groupes ethniques que nous devrions en tirer les mêmes leçons.»

Refusant de «jouer au devin», M. Faustin a également dit espérer que le mini-soulèvement demeurera un incident isolé et ne viendra pas gâcher le long processus d'élaboration de meilleures relations entre les Noirs et la police.



DEGATS - Un cordonnier, Vartkes Der Philibossian, constate les dégâts causés à sa boutique de la rue Saint-Hubert à Montréal après le pillage survenu dimanche. (Photo PC)



JACQUES GRENIER
COPROPRIÉTAIRE

2302 St-Dominique
Jonquière 547-2633

MEUBLEUR CAPRI Ltée

VENTE SANS TAXES

White - Westhouse - garantie - 50 - mois

Présentement en cours
jusqu'au samedi 25 juillet
sur toute la marchandise en magasin



DANIELLE LACASSE
COPROPRIÉTAIRE

Réfrigérateur
poignée blanche
16.8 pi. cu.

799\$*
taxes Incluses

Poêle
30 po.
poignée blanche

599\$*
taxes Incluses

Laveuses sècheuse têtes blanches

8 programmes

979\$*
taxes Incluses

TV Toshiba 28"

799\$*
taxes Incluses

Garantie
50 mois

L'Afrique particulièrement touchée

Un million de nouveaux cas de sida

AMSTERDAM (Reuter) — Un million de personnes ont été infectées par le virus du sida lors des six premiers mois de l'année, à en croire des chiffres de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) rendus publics lundi à la 8e conférence internationale sur le sida à Amsterdam.

La moitié des nouveaux cas concerne l'Afrique sub-saharienne et le quart l'Asie du Sud et du Sud-Est, a déclaré Michael Merson, directeur du programme global de lutte contre le sida à l'OMS.

La maladie, qui détruit les défenses immunitaires humaines, est en train de gagner l'Europe de l'Est et le Proche-Orient, a-t-il ajouté. «Les personnes les plus vulnérables semblent être les femmes, particulièrement les plus jeunes d'entre elles», a révélé Michael Merson.

Près de la moitié des nouveaux séropositifs sont des femmes, ce qui met en évidence le rôle croissant des relations hétérosexuelles dans la transmission du virus HIV.

Michael Merson a souligné la lourdeur du coût du traitement de la maladie. La Thaïlande, qui a récemment connu une explosion de la maladie, estime son coût à neuf milliards \$ d'ici l'an 2000.

«Dans certaines villes africaines, jusqu'à 80 pour cent des lits d'hôpitaux sont occupés par des malades du sida», a-t-il dit, en estimant que dans certains pays, la moitié des dépenses de santé pourrait être nécessaire à la lutte contre le sida.

«Et ce n'est que le début de la pandémie du sida qui menacera même le processus de développement. La prévention est notre seul espoir», a-t-il déclaré.

Progrès modestes

La propagation alarmante de l'épidémie a occulté les modestes progrès scientifiques dont discutent cette semaine des médecins.

Des études de vaccins menées sur des volontaires promettent de donner des résultats encourageants, ont déclaré des délégués. Mais les chercheurs estiment que la mise au point d'un vaccin fiable prendra encore beaucoup de temps.

Les scientifiques et les malades placent leurs espoirs sur la découverte d'un vaccin bon marché, capable d'éradiquer l'épidémie qui a déjà tué plus d'un million de personnes à travers le monde.

Quinze vaccins, tant préventifs que curatifs, sont actuellement testés.

Mais les scientifiques ne prévoient pas la découverte d'un vaccin fiable avant le siècle prochain et souligne que les mutations du virus obligent les médecins à tirer sur une cible mouvante.

Les expérimentations n'en sont qu'à leur première étape et les chercheurs ne savent

pas exactement quels paramètres peuvent leur permettre d'évaluer la réussite des tests.

Max Essex, président de l'institut de recherche contre le sida de l'université de Harvard, a déclaré qu'il n'était pas certain que les vaccins actuellement à l'essai produisent un niveau de protection immunitaire suffisant pour empêcher les séropositifs de contracter la maladie.

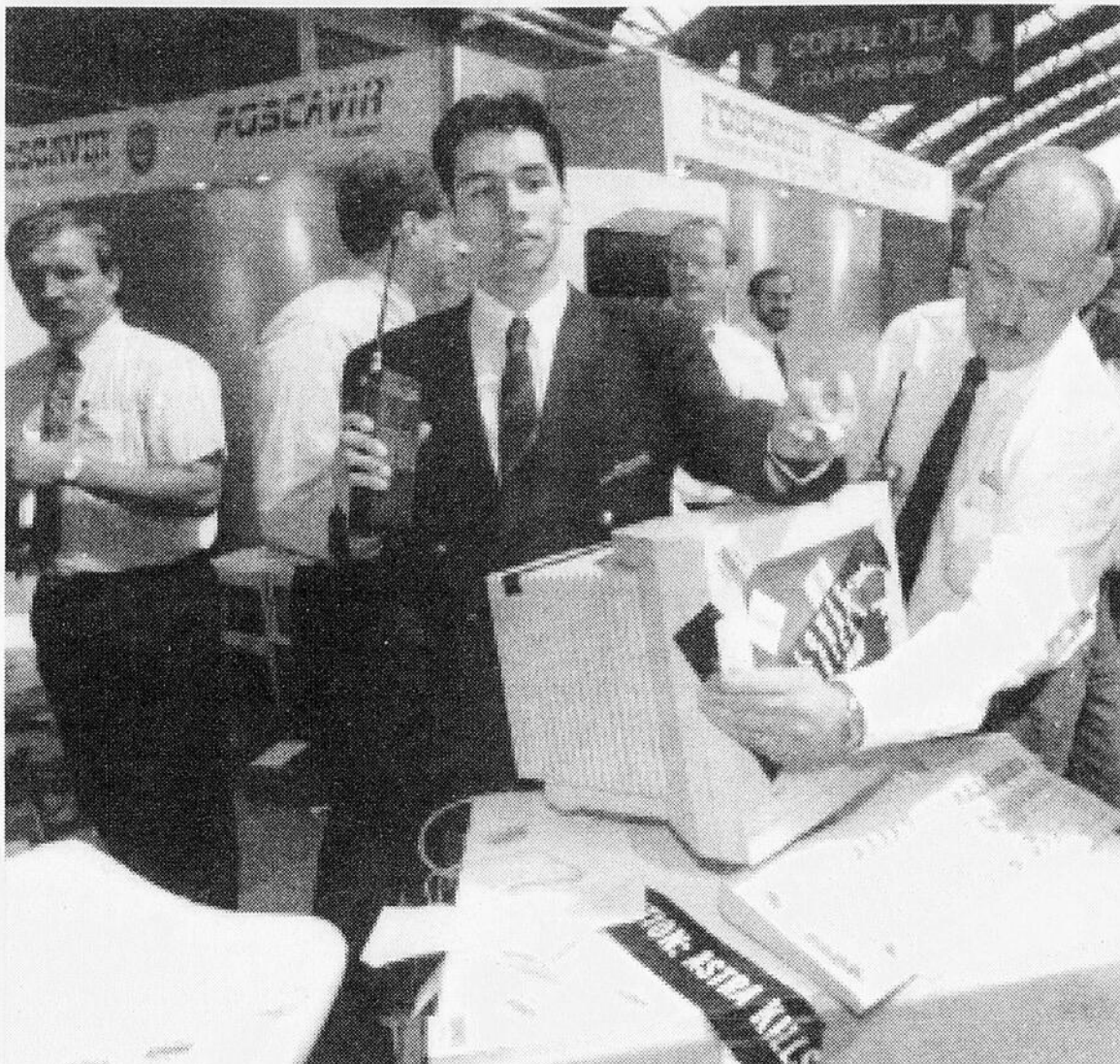
Prévention

Une étude menée par Odile Picard à l'Hôpital Saint-Antoine à Paris montre qu'un vaccin a pu préserver des volontaires séronégatifs d'une infection par le virus du sida pendant une période de deux ans. «Ce résultat merveilleux n'a pourtant pas d'utilité à grande échelle», a pourtant admis Odile Picard.

Un autre étude, commanditée par la société américaine de biotechnologie Genentech, a donné des «résultats encourageants, qui laissent penser que le vaccin peut effectivement améliorer le système immunitaire contre le virus HIV», a déclaré Mary Lou Clements de l'université John Hopkins de Baltimore.

Les scientifiques ont réaffirmé la nécessité de mettre fin à l'expansion des maladies sexuellement transmissibles qui alimentent selon eux l'épidémie du sida.

De nouvelles preuves montrent l'existence d'un «cycle mutuel» entre le sida et des maladies comme la syphilis ou la gonorrhée, a déclaré Judith



PROTESTATION - Un représentant de la compagnie pharmaceutique américaine ASTRA et un agent de sécurité transportent ailleurs le matériel de la compagnie après qu'un manifestant atteint du sida ait vigoureusement protesté contre le prix élevé du Foscarnet, un médicament qui atténue la perte de la vue chez des malades du sida. L'action se déroulait hier, à Amsterdam, où a lieu la 8e conférence internationale sur le sida. (Photo PC)

Wasserheit, du Centre américain de contrôle de la maladie. Le seul moyen de prévention efficace reste le préservatif. «Si tous les (sujets à risque) utilisaient des préservatifs, la

progression de l'épidémie ralentirait considérablement», a estimé Michael Merson.

Nouvelle cible du virus: la femme

AMSTERDAM (AP) — Le sida contamine déjà, à l'heure actuelle, presque autant d'hommes que de femmes, et celles-ci deviendront vraisemblablement la première cible du virus d'ici quelques années, a prédit lundi l'une des plus hautes autorités mondiales sur la maladie, au deuxième jour de la VIIIe Conférence internationale d'Amsterdam sur le SIDA.

Le Dr Michael Merson, qui dirige le Programme global contre le sida à l'Organisation

mondiale de la Santé (OMS), a souligné la menace que fait peser le sida sur les femmes, notamment dans les régions les plus pauvres de la planète.

«Au fil des ans, l'écart entre les sexes se réduit, aussi bien dans les pays développés que dans le Tiers-Monde, avec la banalisation de la transmission (du virus) par voie hétérosexuelle», a-t-il expliqué.

Cette «féminisation» de la maladie devrait s'accroître d'ici la fin des années 90. En effet, lors des relations hétérosexuelles, les femmes ont

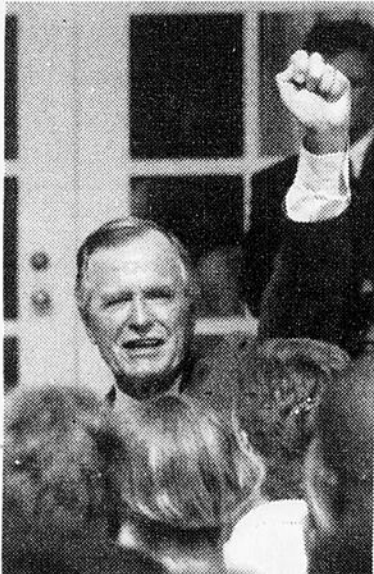
biologiquement plus de risques que les hommes de contracter le virus.

Si l'on considère que les homosexuels continueront à pratiquer le «safer-sex», poursuit le responsable de l'OMS, «d'ici l'an 2000, plus de la moitié des adultes nouvellement contaminés pourraient être des femmes». Le président de cette VIIIe Conférence, le Dr Jonathan Mann de l'Université américaine de Harvard, avance un autre facteur, de type socio-culturel, dans la propagation rapide de la ma-

ladie chez les femmes. Dans les sociétés patriarcales, ce sont les hommes qui, la plupart du temps, initient les femmes à l'acte sexuel, et celles-ci peuvent rarement imposer à leur partenaire d'utiliser un préservatif. «Les sociétés dominées par les hommes sont une menace pour la santé publique», affirme ainsi le chercheur américain. D'autres intervenants à Amsterdam, telle le Dr Anke Ehrhardt de l'université Columbia de New York, en déduisent que l'urgence est à la mise au point d'un moyen de protection féminin dont les femmes pourraient se servir sans l'avis des hommes.

Le tout nouveau préservatif féminin n'est toujours pas autorisé aux Etats-Unis, et la crème anti-sida (capable de tuer le virus) est encore en cours d'élaboration, a-t-elle indiqué.

Parmi les autres sujets abordés lundi à Amsterdam, celui du problème posé par les différents types de virus a été développé par le Dr Gerald Myers des laboratoires américains de Los Alamos. Selon lui, l'existence de cinq souches distinctes de virus HIV ralentit la mise au point d'un vaccin.



George Bush

Liz Taylor accuse le président Bush de ne rien faire

AMSTERDAM (AP) — Elizabeth Taylor a profité lundi d'une apparition à la VIIIe conférence internationale sur le SIDA à Amsterdam pour mettre en cause en termes vifs George Bush, qu'elle accuse de ne «rien faire du tout» contre le sida.

«En fait, je ne suis même pas

sûre qu'il sache épeler» le mot sida.

L'étoile, vêtue d'une robe rouge et bleue, a souligné que la lutte contre la maladie ne pouvait être laissée aux seules organisations de charité et aux réseaux. Chacun doit y participer, dit-elle.

Le groupe The Men signe un 1er contrat

Seulement dix spectacles... C'est le nombre de prestations que le groupe californien The Men a donné avant de signer un premier contrat avec une compagnie de disques. Quand on connaît les difficultés auxquelles font face les jeunes artistes ou les nouveaux groupes pour percer le marché fort concurrentiel de l'industrie du disque aux États-Unis, leur cas représente un fait assez rare.

«Jamais je n'ai vécu un processus aussi facile, relate Jef Scott, l'auteur-compositeur du groupe. Nous n'avons rien provoqué, pas envoyé de démos à personne. Rien.»

A Los Angeles, les endroits pour se produire sont légions. The Men avait même décidé lors de sa création en avril 1990 de ne donner qu'un spectacle par mois, ce qu'ils ont fait durant près d'un an avant de signer chez Polygram.

Pour la formation de facture tout à fait classique composée de Scott et Lore Wilhelm aux guitares, Nancy Hathorn à la basse et David Botkin à la batterie, rien n'a vraiment été planifié, sauf peut-être le nom du groupe qui ne le définit d'ailleurs pas très bien.

Cette appellation était le rêve de jeunesse de Scott. Il songeait à un groupe formé de quatre gars qui vieilliraient ensemble. Il connaissait Botkin qui lui avait dit de le contacter s'il voulait tenter l'aventure. L'ayant perdu de vue, il ne savait comment le joindre, sauf via Lore Wilhelm qui le connaissait également.

«En discutant avec Lore, poursuit Scott, elle m'a confié qu'elle n'avait rien d'autre à faire que de la musique. Un autre coup de téléphone à Nancy et le tour était joué. Le nom du groupe semblait alors ridicule, mais c'est justement ce qui nous a incité à le conserver», blague-t-il.

Rock solide

Si la chance semble être sur le chemin du quatuor, ce n'est sûrement pas le seul aspect qui explique leur percée.

Le premier extrait de leur disque, simplement intitulé «The Men», a obtenu un accueil qui a dépassé leurs espérances sur la côte ouest américaine. Mais «Church of Logic, Sin and Love» a tout pour plaire. Entrée en matière très Mellencamp, batterie solide avec voix grave à l'avant-plan quand il le faut, guitares puissantes, bref, l'amalgame idéal.

Si «Love Siren» et «She's All Mine» donnent une bonne idée

de la puissance de la formation sans jamais verser dans un son métal, la sonorité est loin d'être linéaire. «Blue Town», «God-night Sally» ou «I Built My House this Way» présentent un visage très différent. Pour un groupe de la Californie, le son a des références plus évidentes avec le Mid-Ouest. Rien de très surprenant considérant le passé et le vécu de Scott, qui à 35 ans, fait figure de vétéran auprès de ses compères qui sont tous dans la vingtaine.

«J'ai beaucoup voyagé en Europe, au Japon, au Canada et en Australie où j'ai vécu, et je me suis souvent retrouvé à Las Vegas et au Texas. Il faut aussi dire que le désert et les longues randonnées m'inspirent particulièrement.»

Situations vécues

The Men ne révolutionnera pas le monde rock. Il n'en a vraisemblablement pas la prétention non plus. A l'instar de plusieurs compositeurs, Scott parle de ce qu'il a vécu mais ce sont surtout les situations dans lesquelles il s'est retrouvé qui ressortent.

En 1989, alors qu'il accompagnait Paul Hyde dans sa tournée canadienne, il est abordé par un client d'un bar de la Nouvelle-Ecosse qui l'invite à venir chez lui, à rencontrer sa femme, et aussi à assister à la correction qu'il se promet de lui infliger.

«Ces gars étaient complètement saoul, souligne Scott. C'est cet incident qui m'a inspiré pour écrire «Blue Town» qui fait état des problèmes que vivent les femmes aux prises avec des conjoints violents. Tout comme j'ai écrit «Where You Found Me» alors que j'étais en prison à Mexico pour un accident d'automobile il y a quelques années.»

Présentement en Californie pour des besoins de promotion, le groupe ne sait pas encore si une tournée majeure s'ensuivra. Comme ils le laissent entendre dans «I Built My House this Way», rien n'est vraiment certain dans la vie.

Si vous êtes membre du

CLUB Multipoints

Voici votre code pour aujourd'hui

60860375

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688



FABULEUSE - La saison 1992 de «La Fabuleuse histoire d'un Royaume» devrait passer à l'histoire. Deux semaines avant la fin des représentations la billetterie annonce déjà complet. L'engouement des gens de la région et ceux de l'extérieur incite les organisateurs à ajouter une représentation supplémentaire. Elle aura lieu le mercredi 29 juillet à 20h30. Les billets sont déjà en vente. On peut se les procurer en téléphonant au 544-0404 ou au 1-800-667-4582.

(Photothèque Le Quotidien)

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3\$

CINÉMA JONQUIÈRE

2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LE RETOUR DE BATMAN (13+)
TOUS LES JOURS: 2:00 - 7:00
ALIENS 3 (13+)
TOUS LES JOURS: 4:30 - 9:30
LUCKY LUKE (G)
1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

CINÉMA IMPÉRIAL

1120 BOUL. TALBOT 549-9022
BASIC INSTINCT (18+)
TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
ROCK'N NONNE (G)
TOUS LES JOURS: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
CITE DE LA JOIE (13+)
TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:30
JEUX DE GUERRE (13+)
TOUS LES JOURS: 1:45 - 4:40 - 7:05 - 9:25

BEETHOVEN (G)
TOUS LES JOURS: 1:00 - 3:00 - 5:00

CINÉMA PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260
LE RETOUR DE BATMAN (13+)
TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:30
ALIEN 3 (13+)
TOUS LES JOURS: 3:15 - 9:15
COYOTE (13+)
TOUS LES JOURS: 1:15 - 7:15
LUCKY LUKE (G)
TOUS LES JOURS: 1:00 - 3:30 - 7:05 - 9:35
TIRELIRE COMBINES & CIE (G)
TOUS LES JOURS: 1:45 - 3:45

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002
CINE-PARC SAGUENAY: 549-4337

SALLE CLIMATISÉE

Forfaits
Souper, croisière, théâtre disponibles

Denis Lamontagne

Sylvie Potvin

Isabelle Vincent

Clément Beaumont

THÉÂTRE D'ÉTÉ

PIEDS NUS

dans le PARC

auteur • Neil Simon
adaptation • Josée La Bossière
mise en scène • Serge Thibodeau
du mardi au samedi à 21h00
du 23 juin au 22 août 1992
Billets 18.50\$ / Toutes taxes incluses
17 \$ pour groupe de 20 pers.

complexe touristique DAM-EN-TERRÉ
alma, lac-st-jean

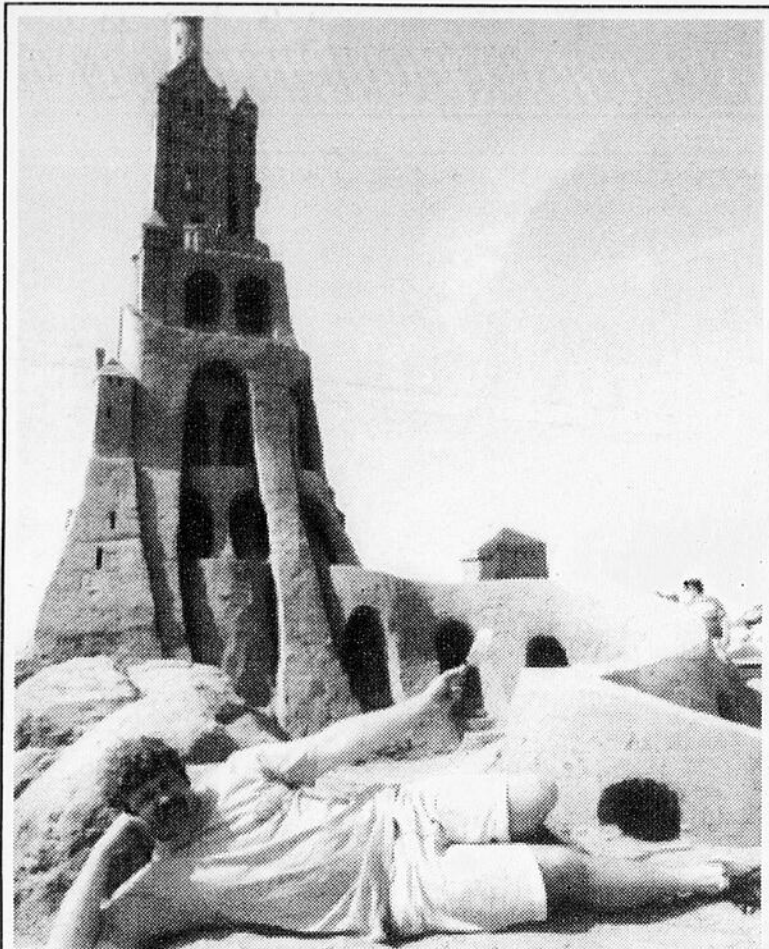
(418)668-3016
RÉSERVATION

Canada 125

VENEZ LE VOIR

L'ESPRIT D'UNE NATION

L'ESPRIT S'EN VIENT!
L'Esprit d'une nation est un spectacle musical bilingue présenté par 125 brillants jeunes Canadiens qui chantent et dansent partout au pays pour célébrer le 125e anniversaire du Canada.
Spectaculaire et exubérant!
Le mercredi 22 juillet à 20h30.
Le Port de Chicoutimi, (Place du 150e), boulevard Saguenay.



RECORD - Paul Dawkins de London en Ontario revendique le nouveau record du monde pour le plus gros château de sable. Dimanche, il a complété son oeuvre sur la plage de Grand Bend en Ontario. Le château mesure 20 pieds de haut. L'ancien record serait de 19 pieds. Dawkins a réalisé son exploit avec une équipe de six personnes. Aux responsables du livre Guinness de décider!

Bandes dessinées

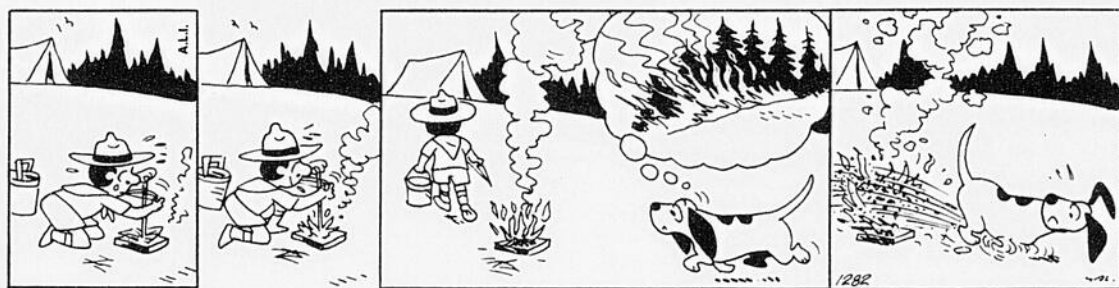
Puppy



Permantier



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS							Chevalier lumière	A plein temps	L'édition magazine	L'art de vivre		Dallas		Le temps de vivre	La bande à Ovide	Gabby et les...	Lucky Lucke	Il était une fois...	Les années...	
CFRS																	Le vagabond	Le Grand Journal		
CJPM	Salut Bonjour (6h30)		Cinéma: TREIZE A LA DOUZAINE				Aimer	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Sous le signe du faucon		Cinéma d'après-midi: LE SHERIF AUX POINGS NUS			Batman	Tour de France	Fais-moi un dessin	
R.Q.													Pause musicale	Économie du travail		Feu vert interna...	Rody et le petit Cid	Le club... 100 watts		

Votre soirée

MARDI 21 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	L'étalon noir	Le monde merveilleux de Disney		Jeunes autrement	La route des vacances	Beau et chaud		Cine-collection: L'AUTOGRAPHE				
CKRS	Ce soir	Plus	L'enfer c'est nous autres	Comment ça va?	Perry Mason QUI A TUE MADAME?		Le Téléjournal /Le Point	Le Point	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: LE CHAPEAU CLAQUE			
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Secrets de famille	La vie en couleur	Loto-Quiz	Le match de la vie		Fauteux... Prise 2	Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Loterie		
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Salles des nouvelles		Semaine des jeux divers: HADLEY, CE LUTTEUR			Coup de foudre	Le grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: SEDUCTION	
TV 5	Félix	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Envoyé spécial		Tous à la une		Ciel, mon mardi!				
S.E.	LE FRESHMAN (17h15)		JOUER DUR (19h05)			VENT DE GALERNE			JEU D'ENFANT 2 (22h55)				
CBFT	Ce soir		L'enfer c'est nous autres	Comment ça va?	Perry Mason QUI A TUE MADAME?		Le Téléjournal /Le Point	Le Point	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: LE CHAPEAU CLAQUE			
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Secrets de famille	La vie en couleur	Loto-Quiz	Le match de la vie		Fauteux... Prise 2	Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Loterie		
CBJET	Newswatch		CBS newsmagazine	Land and Sea	Witness		The golden girls	Empty nest	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Welcome back, Kotter
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Can pro showcase awards	Full house	Home improvement	Roseanne	Billy	Law & order	News	News	The Arsenio Hall show	
WVNY	News		Star Trek		Full house	Home improvement	Roseanne	Homefront		News	Nightline	Commercial programs	
WCAX	News		News	The golden girls	Rescue 911		All new circus of the stars & side show			News	Forever knight		
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Mann and machine		Quantum leap		Dateline NBC	News	The tonight show		
WCFE	Children programs (17h00)	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Nova		Lonsome pine specials		Listening to America with Bill Moyers	Eastenders	Secret agent	A communiquer	
TSN	1992 Tour de France cycling		The Baseball show ...	1992 Player's Ltd. international tennis			Baseball.						
F.C.	I LOVE YOU TO DEATH (17h30)		MONEY (19h15)			V.I. WARSHAWSKI			NO RETREAT, NO SURRENDER 3: BLOOD BROTHERS				
RDS	Défi mini putt (17h30)		Stock-car à Granby	Les Internationaux Player's			Tour de France 1992		Le monde des champions	Les courses à Québec			

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

MARDI 21 JUILLET

9h00
CJPM - CFER — TREIZE À LA DOUZAINÉ 35222 (4) (Cheaper by the Dozen), É.-U. 1950. Comédie de W. Lang avec Clifton Webb, Jeanne Crain et Myrna Loy. — Un ingénieur spécialisé dans la rationalisation du travail élève ses douze enfants selon des méthodes très originales. (2h)

14h30
CJPM - CFER — LE SHÉRIF AUX POINGS NUS 514686 (5) (Gunfight in Abilene), É.-U. 1966. Western de W. Hale avec Bobby Darin, Leslie Nielsen et Emily Banks. — Un shérif qui manifeste une grande répugnance pour l'usage des armes doit affronter un lueur. (2h)

20h00
CKRS - CBFT — QUI A TUÉ MADAME? 46792 (5) (The Case of the Murdered Madam), É.-U. 1987. Drame judiciaire de R. Sattlof avec Raymond Burr, William Katt et Ann Jillian. — Un homme est accusé d'avoir tué sa femme, une ancienne entremetteuse. Film tourné pour la télévision. (2h)

22h00
CFRS — HADLEY, CE LUTTEUR 86334 (5) (Hadley's Rebellion), É.-U. 1984. Drame de F. Walton avec Griffin O'Neal, William Devane et Charles Durning. — Un adolescent transplanté de Géorgie en Californie cherche à vaincre ses problèmes en s'adonnant à la lutte. (2h)

22h00
R.-Q. - CIVV — L'AUTOGRAPHE 92179 (5) All. 1984. Drame de P. Lilienthal avec Juan José Mosalini, Angel del Villar et Anna Larreta. — En Argentine, deux hommes venus participer à un festival folklorique se retrouvent recherchés par la police pour conspiration. (1h30)

23h50
CKRS - CBFT — TOP HAT 11445860 (4) É.-U. 1935. Comédie musicale de M. Sandrich avec Fred Astaire, Ginger Rogers et Edward Everett Horton. — À la suite d'un malentendu, une jeune femme croit qu'un danseur qui lui fait la cour est le mari d'une amie. (1h45)

00h00
CFRS — SÉDUCTION 221396 (5) (The Seduction of Gina), É.-U. 1984. Drame psychologique de J. Freedman avec Valerie Bertinelli, Michael Brandon et Fredric Lehne. — Une jeune femme se laisse prendre par la passion du jeu de cartes qui risque de ruiner son ménage. Film tourné pour la télévision. (2h)



Détente

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

- 1 - Marionnette mue à l'aide d'un fil - Degré de qualification d'une ceinture noire, dans les arts martiaux japonais.
- 2 - Violente, passionnée - Entrava.
- 3 - Lithium - Pas ici.
- 4 - Image - Affables.
- 5 - Qui dénotent la richesse - Mit en pièces.
- 6 - Pron. pers. - D'égale pression atmosphérique.
- 7 - Cheville - Époque - Me rendrai.
- 8 - «Érato» en est une - Qui existent véritablement.
- 9 - Monnaie d'Extrême-Orient - Petits rongeurs d'Europe.
- 10 - Relation de faits réels ou imaginaires - Éculé - Lettre grecque.
- 11 - Qui nient l'existence de Dieu - Vergue.
- 12 - Ch.-l. de c. de l'Orne - Passe-partout - Baie des côtes de Honshu.

VERTICALEMENT

- 1 - Béatitude - Chef éthiopien.
- 2 - Qui concerne l'élevage des abeilles - Ch.-l. de c. de l'Hérault.
- 3 - Venu au monde - La clavichule en est un - Légèrement ivre.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2040

1	S	E	R	V	I	E	T	T	E	C	U
2	A	G	U	E	R	R	I	M	O	I	S
3	L	O	T	T	E	F	E	I	N	T	E
4	P	U	U	N	E	M	E	E	R		
5	I	T	E	I	L	L	E	T	T	E	R
6	N	M	A	Q	U	E	T	T	E	Z	
7	G	R	A	D	U	E	I	E	N	A	
8	I	O	N	I	E	N	A	R	C		
9	T	U	E	E	P	R	E	M	I	E	R
10	E	L	U	P	A	S	A	L	T	O	
11	I	N	A	G	E	E	L	E	I		
12	E	S	P	E	R	E	T	O	A	S	T

Mot mystère

664 10 lettres Le mot clé: nuit blanche

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

- | | | | | | | |
|----------|-----------|----------|----------|---------|----------|-----------|
| abus | cadran | déçu | fâché | lecture | paupière | somnifère |
| aide | cauchemar | deux | fermer | léger | peine | somnolent |
| assis | cause | dix | | lever | pilule | |
| attendre | cinq | dodo | grave | | | tard |
| | chambre | dormi | hâte | marcher | retourné | tendu |
| | | | hein | | réveillé | |
| | colère | émoi | heure | nerf | rêver | vide |
| baïlle | compte | énervé | huit | neuf | | vif |
| blanche | couché | ennui | | nocif | six | |
| boire | crier | étreinté | insomnie | noir | soir | |

Solution du problème précédent: pleutre

D	N	I	E	H	C	U	O	C	A	D	R	A	N	S
N	E	D	E	O	E	C	A	T	I	N	E	I	O	O
C	I	U	M	O	H	U	T	X	X	U	O	M	O	M
V	R	P	X	A	C	E	C	E	C	I	N	C	O	N
E	T	I	M	H	N	E	I	N	M	O	S	N	I	I
E	G	B	E	D	A	E	P	I	L	U	L	E	E	F
T	R	M	R	R	L	A	E	E	M	E	S	E	U	E
E	A	E	E	L	B	L	N	P	M	U	G	E	R	R
R	V	V	I	F	F	T	E	A	A	S	N	E	E	E
A	E	A	B	R	A	U	R	C	F	E	I	T	R	I
R	B	M	H	E	C	C	V	R	T	N	O	S	D	P
A	O	U	R	V	H	I	E	A	T	U	D	O	S	U
R	I	O	S	E	E	N	H	E	R	O	R	R	C	A
T	R	D	R	L	F	Q	L	N	D	M	E	E	A	P
R	E	V	E	I	L	L	E	O	I	U	D	N	E	T

(Edimédia)

Bridge

1) Est Ouest sort vulnérables, et vous avez:

♠7			
♥82			
♦RD965			
♣A8732			

Ouest Nord Est Sud
X P P ? 4♣

2) Tous vulnérables, vous avez:

♠R			
♥D8			
♦ADV1086			
♣RD97			

Ouest Nord Est Sud
P 4♣ ? P

1) La main #1 m'a été communiquée par M. Jean Lamontagne. Il a gagné 6 coeurs et les quatre jeux étaient:

Nord			
♠RD10862			
♥V975			
♦873			
♣-			

Ouest Est (Jean)
♠A93 ♥7
♥ARD63 ♥82
♦AV102 ♦RD965
♣6 ♣A8732

Sud
♠V54
♥104
♦4
♣RDV10954

Si Est-Ouest réussissent à faire jouer le contrat en carreau par Ouest, treize levées peuvent être faites en jouant le jeu du «Mort inversé».

Si vous avez passé sur l'enchère de 4 trèfles vous pouvez, en faisant une défense parfaite, faire chuter le contrat de quatre plis.

2) J'ai joué la main suivante en Nord. Est gagea 4 SA (appel aux mineurs) et le contrat final a été 5 trèfles contré par Est-Ouest. Les quatre jeux étaient:

Nord			
♠AV97432			
♥109762			
♦-			
♣8			

Ouest Est
♠D86 ♥R
♥RV43 ♥D8
♦532 ♦ADV1086
♣AV10 ♣RD97

Sud
♠105
♥A5
♦R974
♣65432

Si vous avez passé ou contré 4 piques, il ne faut pas entamer avec l'as de carreau, car le déclarant va réussir son contrat. Par contre si vous avez gagé, j'espère que vous avez joué à 5 carreaux puisque c'est un contrat qui chute d'un pli seulement.

Jacques LALIBERTÉ (Edimédia)

Horoscope

Mardi le 21 juillet 1992

Des natures de comédiens avec un sens de la tragédie et de l'humour, voilà les enfants qui naissent aujourd'hui. Carrière accaparante et responsabilités écrasantes. Chercheront toujours toutes sortes de combinaisons pour s'en sortir. Tempérament nerveux et fébrile. Les idées fusent comme un feu d'artifice. Amitiés amoureuses.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
«Chanceux, malchanceux en amour.» Le proverbe s'applique tout à fait à vous aujourd'hui. Soyez plus souple avec les autres; ils seront reconnaissants. Ne succombes pas trop à vos excès de colère car toute cette violence n'est que le fruit de votre faiblesse. Vos supérieurs rendront hommage à du travail bien fait. Il serait grand temps de consulter un spécialiste pour vos yeux.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous entretenez d'excellentes relations avec quelqu'un que vous savez éblouir par votre drôlerie. Votre séduction atteint à son apogée et on éprouvera un vif désir pour vous. Votre caractère passionné vous engage toutefois dans des dépenses excessives. Côté professionnel, la rentrée vous ennuie et il vous sera difficile de vous remettre à la tâche. Votre foie paiera chèrement les excès commis récemment.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Les planètes favorisent l'exaltation du romantisme qui fait tout le charme de votre caractère. Malgré une sensibilité extrême, votre moral demeure excellent. Vous jouissez d'une chance exceptionnelle en affaires; une promotion vous sera peut-être même offerte. Méfiez-vous toutefois des mirages. Faites très attention aux objets tranchants.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Une simple aventure pourra vite s'avérer un

amour nécessaire. Ne négligez cependant pas vos amis; ils sont les liens les plus fidèles qui vous unissent au monde. La chance vous sourit sous le visage de spéculations boursières. D'autre part, méfiez-vous de l'eau qui dort. Vos revenus grimpent et cela excite la convoitise. Reposez-vous sinon votre état nerveux en souffrira.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Que de rencontres intéressantes pour le natif de ce signe aujourd'hui. L'atmosphère se colore vite de passions exigeantes qui vous engageront totalement. Au travail, votre manque de fermeté vous enlève de la crédibilité. Tout vous ennuie et il vous est difficile de prendre une décision. Vous avez tendance à vous moquer un peu trop de l'environnement.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous brillez de tous vos feux! Vous alliez aujourd'hui charme et intelligence. La personne aimée y est particulièrement sensible. Préparez bien une offensive qui pourrait vous immerger dans le monde du travail. Journée chanceuse où vous aurez plutôt tendance à débrider des énergies trop longtemps contenues. Attention au surmenage!

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Vous frisez parfois l'outrance dans vos rapports amoureux. Bien que vous soyez agressif et doué pour la communication, vous ne pouvez éviter un certain ridicule trop théâtral. Inconstant, vous oscillerez toute la journée entre une gaieté ouverte et un grave repli sur vous-même. Vous essuiez un refus sur le plan professionnel et en serez très irrité. Excellente condition physique pour tous les natifs du signe.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
En affaire, ne laissez planer aucun doute dans l'esprit de vos coéquipiers. Une seule bévue pourrait tout faire basculer. Le climat amoureux se meut dans l'ambivalence; vous aimez une personne au grand jour et en adorez une autre secrètement. Tout se réalisera selon vos désirs à la condition expresse d'être discret. Bougez un peu plus. La marche au grand air a des effets salutaires sur votre résistance.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Vos performances au travail tiennent de la prouesse! Rapidité d'exécution et efficacité seront toutes deux largement récompensées. Vos responsabilités seront accrues. Vous vivez une période propice à la réorganisation totale de votre existence. Ne laissez pas le doute vous envahir, les décisions prises seront adéquates. Des revenus supplémentaires vous permettront de mettre vent à la voile. Bon voyage!

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous jouissez d'une grande popularité aujourd'hui. Vous aurez toutefois à subir les remarques cinglantes d'un compagnon. Vous vous prenez d'une envie irrésistible d'apprendre et votre goût pour la perfection sera mis à contribution. Vos finances sont en bon ordre. Côté santé, l'ingestion de fibres alimentaires vous fera le plus grand bien.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
De bons aspects planétaires assurent une grande aisance matérielle. Votre petit côté «létu» doublé d'un flair remarquable sauront dénouer les plus délicates situations. Vous serez extrêmement possessif envers vos amis. Faites preuve d'un peu plus de confiance si vous voulez les garder. Arrêtez-vous un instant et goûtez à la vie. La lecture d'un bon roman vous comblera.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Les astres entrent en dissonance ce qui vous vaudra une grande confusion: tout semble compliqué et il vous sera impossible de vous concentrer longtemps. Ne vous entêtez pas; cherchez plutôt à vous détendre. Au lieu de broyer du noir, donnez donc à votre corps une entière journée de repos.

Magistrat assassiné par la mafia sicilienne

La famille refuse les grands honneurs

PALERME (Reuter) — La famille de Paolo Borsellino a infligé, lundi, une humiliation à la classe politique italienne en refusant que des funérailles nationales soient organisées en l'honneur du juge assassiné.

Agnese, la veuve de Paolo Borsellino, et ses enfants ont décidé que le président Oscar Luigi Scalfaro, fort respecté pour son intégrité morale, serait le seul représentant de l'Etat présent lors d'une cérémonie strictement familiale.

«Il ne serait pas juste d'organiser des funérailles nationales car l'Etat compte dans ses rangs des personnalités qui ont perdu toute crédibilité», a expliqué le prêtre jésuite sicilien Ennio Pintacuda.

Cinquante-cinq membres de la mafia détenus à la prison de Palerme, pour la plupart des chefs de clans, ont été transférés dans divers centres de détention italiens au lendemain de l'assassinat du juge et de cinq de ses gardes du corps.

Les magistrats veulent ainsi empêcher les malfaiteurs de continuer à diriger leur clan depuis leur cellule, par l'intermédiaire de parents venus leur rendre visite. Les autorités n'ont pas indiqué dans quelles prisons les malfaiteurs avaient été emmenés.

Quelque 200 soldats en armes ont été déployés à l'aube autour de la prison Ucciardone de Palerme, où les détenus se sont livrés à des actes d'indiscipline dans la nuit de dimanche à lundi.

Carabiniers en renfort

L'agence ANSA rapporte que des troupes seront envoyées en Sicile pour assurer la surveillance des prisons. Quelque 300 policiers et carabiniers ont également été dépêchés en renfort dans l'île, conformément à une décision prise par de hauts responsables de la lutte anti-mafia.

Ces mesures font suite à des signes croissants d'exaspération chez les 400 policiers pa-



ASSASSINES — Les deux magistrats assassinés par la mafia sicilienne, Giovanni Falcone et Paolo Borsellino, photographiés en 1990. (Photo PA)

lermitains qui servent de gardes du corps aux hommes politiques et aux hauts fonctionnaires.

Trois gardes du corps avaient déjà trouvé la mort dans l'attentat à la voiture piégée qui avait coûté la vie au juge Giovanni Falcone et à son épouse au mois de mai.

Les carabinieri et les policiers du ministère des Finances remplissaient lundi la tâche des gardes du corps qui tenaient un réunion pour décider de l'éventualité d'une grève de protestation.

Dans la nuit, une foule en colère, parmi laquelle figuraient de nombreux gardes du corps, s'est heurtée aux carabinieri devant le siège du gouverneur civil de Palerme où avait lieu une réunion des responsables de la lutte anti-mafia. Les manifestants ont insulté le chef de la police nationale italienne Vincenzo Parisi qui sortait du bâtiment.

A Rome, une centaine de garde du corps ont parcouru la ville en faisant hurler les sirènes de leurs voitures en signe de sympathie pour leurs collègues siciliens.

lifié l'attentat d'«insulte à l'Italie», depuis sa chambre d'hôpital où il se remet d'une opération aux intestins.

«Le pape a été choqué par ces assassinats qu'il considère comme une insulte à l'Italie», a déclaré à des journalistes le porte-parole du Vatican, Joaquin Navarro-Valls.

A Palerme, l'endroit où la bombe a explosé dimanche ressemblait à un champ de bataille. Des témoins ont déclaré que plusieurs pillards avaient profité de la panique pour cambrioler les appartements éventrés par l'explosion.

Antonino Vullo, le seul des gardes du corps de Paolo Borsellino à avoir échappé à la mort, se trouvait dans l'une des voitures blindées quand la bombe a explosé. «C'était horrible, j'ai vu des flammes, de la fumée, des débris partout», a-t-il raconté.

Les enquêteurs ont déclaré

que les tueurs avaient utilisé 80 kilos de Semtex, un explosif de fabrication tchèque, placés sous une voiture.

Un haut responsable de la lutte anti-mafia, qui a requis l'anonymat, a déclaré que les assassinats des juges Falcone et Borsellino étaient liés. «Ces assassinats ont une logique et une utilité immédiate (...) La mafia a adopté des méthodes colombiennes pour obliger l'Etat à céder», a-t-il estimé.

Les pompiers continuaient à débarrasser le site de débris de toute sorte arrachés aux voitures et aux immeubles par l'attentat. Quinze familles ont du passer la nuit à l'hôtel, leurs logements ayant été partiellement détruits.

Une foule majoritairement composée de jeunes gens s'est rassemblée devant l'appartement de l'épouse du juge assassiné, Agnese Piraino Letto, pour lui témoigner son soutien.

Indignation du pape

Le pape Jean-Paul II a qua-

Nombreux détenus transférés

L'armée est déployée

PALERME (Reuter) — L'armée italienne s'est déployée en Sicile et plus de 100 chefs de la mafia ont été transférés lundi dans des centres de détention de haute sécurité, au lendemain de l'assassinat du juge Borsellino.

Cinquante-cinq membres de la mafia détenus à la prison de Palerme, dont le «parrain» Michele Greco, ont été secrètement transportés au cours de la nuit par avion militaire dans une prison insulaire au large de la Toscane.

Ce transfert intervient quelques heures après la mort du juge Paolo Borsellino et de cinq de ses gardes du corps lors d'un attentat à la voiture piégée.

Les chefs mafieux ont été transférés dans des quartiers

hommes de la mafia.

Le ministère de la Défense a déclaré que l'armée ne serait pas utilisée pour lutter contre la mafia, mais qu'environ 800 hommes seraient envoyés pour surveiller les prisons et d'autres points clé en Sicile.

«Ces assassinats ont une logique et une utilité immédiate (...) La mafia a adopté des méthodes «colombiennes» pour obliger l'Etat à céder», a déclaré un haut responsable de la lutte anti-mafia, qui a requis l'anonymat.

Au parlement italien, les réactions ont divergé.

Les partis gouvernementaux ont manifesté leur crainte de voir la démocratie italienne devenir la principale victime des attaques de la mafia.

L'opposition estime pour sa part que la mafia a trop d'amis au sein du gouvernement.

Jean-Paul II: tumeur bénigne

Une «situation à risque»

ROME (AP) — Les résultats des examens réalisés sur la tumeur du colon dont a été opéré le pape Jean-Paul II, mercredi dernier, confirment son caractère bénin mais montrent qu'un petit groupe de cellules commençait à suivre une évolution maligne, a annoncé lundi le Vatican.

Le porte-parole pontifical, Joaquin Navarro, a souligné qu'«aucune de ces cellules n'était cancéreuse».

Les biopsies initiales effectuées sur la tumeur de la taille d'une orange avaient montré son caractère bénin. L'équipe médicale ayant réalisé l'opération subie par le souverain pontife a toutefois procédé à des analyses plus complètes pour confirmer les examens préliminaires.

Ainsi, si les médecins ont confirmé que la tumeur était

bénigne, ils ont également découvert un petit groupe de «cellules dont le nombre grossissait et qui étaient en train de perdre leur caractère bénin pour évoluer vers une dégénérescence maligne». Ces cellules n'avaient toutefois pas le «comportement envahissant» qui caractérise les cellules malignes, qui croissent de manière incontrôlée.

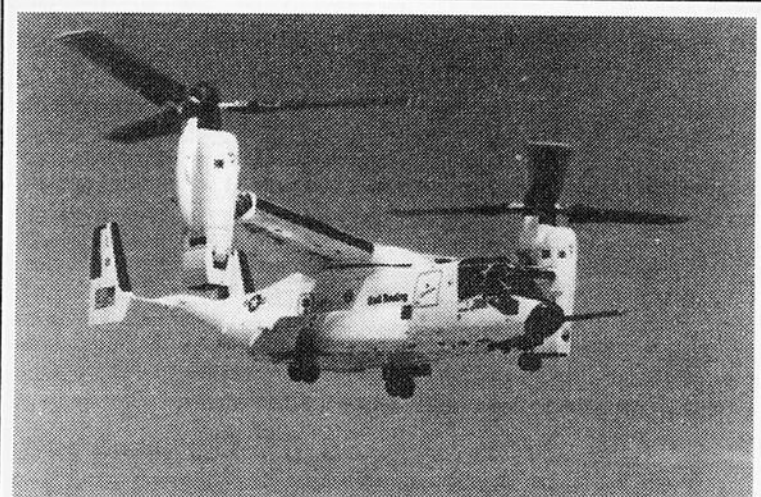
Cette «situation à risque», selon M. Navarro, a été surmontée par l'intervention chirurgicale.

Le pape «se porte bien», a renchéri le Dr Francesco Crucitti, le chirurgien du souverain pontife. Cinq jours après son opération, il a pu boire du thé pour la première fois et rassembler suffisamment d'énergie pour exprimer son indignation face à l'assas-

sinat du juge anti-mafia Paolo Borsellino, tué dimanche à Palerme. Selon M. Navarro, qui venait de rendre visite au souverain pontife dans sa chambre d'hôpital, Jean Paul II a qualifié l'attentat d'«insulte pour l'Italie».

La veille, il avait pu s'exprimer publiquement pour la première fois depuis son hospitalisation.

D'une voix lente, semblant fatigué, Jean-Paul II avait récité l'Angelus depuis l'hôpital Gemelli. Dans son allocution pré-enregistrée, le souverain pontife, âgé de 72 ans, avait annoncé qu'il récitait la prière «avec les médecins et malades de cette maison des souffrances et de l'espoir, uni également avec les fidèles rassemblés sur la place Saint-Pierre et avec tous ceux qui m'entendent».



ECRASEMENT — Un prototype d'avion Osprey V-22 s'est abîmé, lundi, dans les eaux du Potomac, à 80 km au sud de Washington, en tentant de se poser sur une base des Marines. Les sept personnes qui étaient à bord de l'appareil, dont on ignore s'il s'agissait de militaires ou de civils, auraient été tuées. L'avion, en provenance de la base aérienne d'Eglin (Floride), se dirigeait vers celle de Quantico (Virginie) pour y subir des tests. L'Osprey est construit par Bell Helicopter Textron à Fort Worth (Texas) et par Boeing Helicopters en Pennsylvanie. Cet appareil doit servir au transport de troupes et de fournitures entre les porte-avions et les zones de combat. (Photo PA)

Ciaccia adopte un ton positif

Québec n'a rien contre le libre-échange



REUNION - Le ministre fédéral du Commerce extérieur Michael Wilson (à gauche) et le député-ministre Donald Campbell lors de la réunion des ministres du commerce du Canada hier à Ottawa. (Photo PC)

Libre-échange

Plusieurs obstacles bloquent l'accord

WASHINGTON (PC) — Nouveau développement dans les pourparlers sur le libre-échange nord-américain: le New York Times a révélé lundi que le Canada, les États-Unis et le Mexique permettront aux agences de publicité de chacun des autres pays de faire concurrence à leurs propres agences nationales dans la recherche de contrats.

Le Mexique a aussi renoncé à demander d'importantes exemptions au libre-échange pour ses industries culturelles, signale encore le Times.

Se fondant sur des fuites, le journal affirme également que les intérêts canadiens et américains obtiendront toute liberté d'acquiescer des banques, sociétés de portefeuille et compagnies d'assurance mexicaines en l'an 2000. Les restrictions en vigueur seraient progressivement abolies d'ici là.

Le ministre canadien du Commerce Michael Wilson doit s'envoler pour le Mexique ce week-end afin d'y rencontrer ses homologues mexicain et

américain, mais plusieurs obstacles bloquent encore la conclusion de l'accord tripartite, notamment dans les secteurs de l'automobile, l'agriculture et l'énergie.

Le journal explique que le principe du «traitement national» déjà accordé pour les biens manufacturés serait élargi pour reconnaître aux firmes canadiennes et américaines, en sol mexicain, les mêmes droits économiques et juridiques que les entreprises mexicaines.

Il ajoute que le Canada a sollicité des exemptions au règlement stipulant que pour être exempté de droits de douane, tout vêtement devrait être entièrement confectionné (du tissage à la coupe, puis à la couture) en Amérique du Nord.

Le Times rapporte également que la Représentante américaine au Commerce, Mme Carla Hills, a ordonné la tenue d'une enquête destinée à identifier la source des fuites sur l'entente en matière de publicité.

OTTAWA (PC) - Le Québec est apparu hier comme la province la plus favorable à un accord de libre-échange nord-américain tandis que l'Ontario et la Colombie-Britannique ont demandé une fois de plus le retrait du Canada de la table des négociations.

«En ce qui concerne le Québec, si nous pouvons obtenir les changements que nous avons proposés, je crois que l'entente de libre-échange nord-américaine serait avantageuse pour nous», a déclaré hier le ministre québécois des Affaires internationales John Ciaccia à l'issue d'une rencontre des ministres fédéral et provinciaux du commerce portant sur le projet d'accord commercial entre le Canada, les États-Unis et le Mexique.

Son ton positif contrastait avec celui des ministres néo-démocrates de l'Ontario et de la Colombie-Britannique qui ont demandé une fois de plus que le Canada se retire de la ronde de négociations avec les États-Unis et le Mexique.

«Cet accord est loin d'être conclu. Vous pouvez lire cela entre les lignes. Nous ne voulons pas que le Canada capitule et que les intérêts des provinces soient négligés. Nous n'avons rien vu pour le moment pour nous amener à appuyer l'entente», a déclaré le ministre David Zirnhelt, de la Colombie-Britannique, qui est aussi le porte-parole des ministres provinciaux.

Il a confirmé que son collègue de l'Ontario et lui avaient réitéré leur demande d'un retrait de la table des négociations.

Selon M. Zirnhelt, le Québec serait plus «chaud» à l'idée d'un accord commercial nord-américain que toutes les autres provinces qui, dans l'Ouest et les Maritimes, seraient plus «tièdes».

M. Ciaccia a toutefois précisé que son appui dépendait du résultat des négociations dans le secteur du vêtement, du maintien des mécanismes canado-américains de règlement des différends et du libellé des textes définitifs.

Dans le domaine du vêtement, les Américains tiennent à une règle d'origine plus sévère que celle prévue dans l'accord de libre-échange canado-américain. Un produit devrait avoir subi davantage de transformations en Amérique du Nord avant de pouvoir être vendu librement d'un pays à l'autre.

Le Canada n'accepterait cette règle qu'à certaines conditions, a indiqué M. Ciaccia. Il faudrait que les États-Unis et le Mexique acceptent une plus grande quantité de produits ne répondant pas à ces nouveaux critères. Il s'agirait donc d'augmenter les quotas.

Selon le ministre fédéral du Commerce extérieur Michael Wilson, il sera difficile de compléter les négociations lors d'une séance ministérielle à Mexico la fin de semaine prochaine.

En conférence de presse, le ministre Wilson a tenu à insister sur le fait que le Canada ne

se sentait pas lié par le calendrier électoral américain. «Il n'y a pas de date limite. Personne ne souhaite conclure un accord à la sauvette. Si les négociations doivent se poursuivre en août, au-delà de la date requise pour qu'un accord soit signé avant les élections de novembre, qu'il en soit ainsi», a ajouté le ministre.

Du côté américain, on préférerait que l'entente soit signée avant les élections. Mais pour signer l'accord, le président américain George Bush doit donner un préavis de 90 jours au Congrès.

Les chapitres qui posent encore problème sont ceux du vêtement, du secteur automobile et les mesures d'adaptation.

Pour le secteur automobile, il resterait à éclaircir et simplifier la règle d'origine et à fixer le pourcentage requis de contenu nord-américain. M. Ciaccia a soutenu qu'on serait près d'une entente sur ce dernier point.

9% BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
échéance 1994

Sujet à modification sans préavis

Michel Ouellet
Serge Lavoie
545-4511

 **ScotiaMcLeod**

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

à partir de:

TRUST PRÊT ET REVENU 6 1/2%

543-1221

LA SEBJ
déménagement !


Le déménagement progressif du siège social de la Société d'énergie de la Baie James est terminé.

Nous sommes maintenant au 500, boulevard René-Lévesque ouest, à Montréal.

Les principaux numéros pour nous rejoindre sont:

Information générale: 879-8000

Communication et Affaires publiques: 879-7200

 Société d'énergie de la Baie James

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, possibilité de semi-meuble. Tel: 549-9730, 549-1271

COTE-RESERVE: 4 1/2, libre immédiatement. Rivière du Moulin, rue Vézina, 3 1/2, meuble, chauffé, libre immédiatement. Tel: 545-1705, 543-2430

COTE-RESERVE: 723 du Stade, demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, \$350.00. Libre immédiatement. Tel: 549-8335

COTE-RESERVE: 3 1/2 moderne, 132-B Dablon, stationnement, remise. Tel: 545-7663

ENTRE LA BAIE ET CHICOUTIMI: 5 1/2, demi-sol, grand, clair, propre, libre, arrêt d'autobus, \$300. 3 milles de la Base. Tel: 549-0511

JONQUIERE: 4078, de la Loire, app., 3, 3 1/2, meuble ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, libre 5 juillet, \$350/mois, tel: 548-6951, 695-1501, 542-2116

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate. 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé. Tel: 548-3684, 690-3612, 542-5286

JONQUIERE: 4 1/2, rue de l'Hôpital, moderne, couvre-planchers neufs, balcon, eau chaude four-nie, déneigé, \$370.00. Libre immédiatement. Tel: 547-8170, 542-6463

JONQUIERE: 4 1/2, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara. 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266

JONQUIERE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, refait, 3692 St-Ursule, 3555 mois. Tel: 547-8913

JONQUIERE: Grand 5 1/2, chauffé, éclairé, quartier St-Georges, 1 mois gratuit. Tel: jour: 548-7187, Johanne, soir: 695-0235

JONQUIERE: Quartier des oiseaux, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, porte-patio, rangement extérieur, frais petit. Libre immédiatement. Tel: 696-1511

JONQUIERE: St-Jean-Eudes, 6 1/2, rénove, neuf, grande remise, libre immédiatement. Tel: 696-4106

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, près du Cégep, libre immédiatement. Tel: 547-2663

JONQUIERE: 2 1/2, Après 17h00, 542-4459, Danielle Caron

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2, meuble, non chauffé, non éclairé, \$295 mois, libre immédiatement. Tel: 542-9989

JONQUIERE: 3 1/2, très clair, tapis, \$375 chauffé. Tel: 547-1147

JONQUIERE: 4 1/2, 5 1/2, quartier St-Georges, 2144 Routhier, \$250, \$350. Non chauffé, non éclairé. Tel: 547-3571

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$500.00. Tel: 547-6554

KENOGAMI: 4 1/2, hors-sol, non chauffé, non éclairé, 350 \$/mois, libre immédiatement. Tel: 542-2068

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tel: Mimi, 544-3281, en tout temps 543-7966, 690-0266

LA-BAIE: 3 1/2, neuf, \$290.00. Libre immédiatement. Tel: 544-3943

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, éclairé, près Base Militaire. Tel: 677-3151, 544-9828

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, 1 mois gratuit, très propre, libre immédiatement, avec service de conciergerie. Rita, tel: 544-5683, 543-7966, 690-0266

LA-BAIE: 5 1/2, demi-sous-sol, \$375.00 non chauffé, non éclairé. Tel: 690-0386

LA-BAIE: 5 1/2, très propre, 1er plancher, 4 1/2 avec salon double, très propre, libre l'après-midi. Tel: 544-2683

LATERRIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Tel: Yoland, 678-2415, en tout temps 543-7966

LATERRIERE: grand 4 1/2, très propre, 2 kilomètres de la base. Tel: 678-9977, 544-6674

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. M. Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE: 4 1/2, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tel: 690-3612, 542-2644, 547-5286

QUEBEC, à sous-louer, 2 1/2, peinture, très propre, près Université. Prix réduit. Cause maladie. Tel: 547-0770

RIVIERE DU MOULIN: (Des Cormiers, Rang St-Martin), construction récente, 4 1/2, meuble ou non, possibilité d'un mois gratuit. Tel: 690-6308

RIVIERE DU MOULIN: grand 4 1/2, bien situé, secteur paisible. Tel: 690-1323, après 17h00

RIVIERE DU MOULIN: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, déneigement, stationnement, \$375.00. Aussi Grand 2 1/2, chauffé, éclairé, meuble, 300\$/mois. Tel: 543-9634

RIVIERE DU MOULIN: Grand 4 1/2, près tous les services, conciergerie sur place, \$380.00. Tel: 696-4036

SECTEUR KENOGAMI: 3 1/2, semi-meuble, fini moderne, laveuse, sècheuse, tapis mur à mur, balcon, \$240.00 non chauffé, non éclairé. Tel: 542-6463, 547-8170

ARVIDA, rue Vaudreuil, jumeté, 19x26, 3 chambres, piscine, terrain paysagé clôturé. Tel: 548-3341

CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, 2 x 4 x 4, grand quartier recherché. Grand terrain, 9900 pi.ca., grande remise, 4 chambres à coucher, 2 foyers, sous-sol entièrement fini. Tel: 549-1116

CHICOUTIMI: Avenue du Séminaire, magnifique résidence directement du propriétaire, prix avantageux, tel: 549-4457

CHICOUTIMI: arrière-Place du Royaume, directement du propriétaire. Rabais de 15,000\$. Tel: 693-9234

JONQUIERE: 2387 Brassard, près Cégep, 28x42, 2 étages, briques et aluminium, 5 chambres, 2 salles de bain, garage, terrain 5,200 pieds carrés. Tel: 545-3722

MAGNIFIQUE résidence, terrain boisé, prix intéressant, sur boulevard Panoramique. Tel: 549-4457

MAISON ET CONDO à vendre ou à louer, 6 1/2 306 Rimbaut \$89,500.00 location \$750.00 mois. 5 1/2 736 Sydenham \$89,500.00 location \$595.00 mois. 5 1/2, 4 1/2 940 Thérèse Casgrain, 639 Emile Girardin \$64,000.00 location \$595.00 mois, \$54,000.00 location \$495.00 mois. Egalement à louer 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Un mois gratuit. Tel: 693-3383

CHICOUTIMI, 5 1/2, très grand, 1215 Joseph-Dandurand, 5505 mois. Non chauffé, non éclairé. Tel: 545-9847

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, dans duplex, patio, toit cathédrale, 2 salles de bain, très propre, libre l'après-midi. Balance de juillet gratuit. \$585.00 mois. Tel: 545-6187, 549-9343 après 18h00

CHICOUTIMI, arrière-Place-Saguenay, 3 ans, 4 1/2 ou 5 1/2, avec verrière. Tel: 696-4768

CHICOUTIMI: grand 6 1/2 avec partie du sous-sol, libre immédiatement, \$550 mois, voisin boulevard Barrette. Pour informations, Regis Morin, 690-0591

DIRECTEMENT du propriétaire, à vendre ou à louer, unifamiliale, 4 chambres, 2 salles de bain, bain/tourbillon, sous-sol fini, foyer au salon, patio, grand terrain. Location \$800 mois. Négociable. Tel: 678-9370, 545-9472

CHICOUTIMI: grand 6 1/2 avec partie du sous-sol, libre immédiatement, \$550 mois, voisin boulevard Barrette. Pour informations, Regis Morin, 690-0591

CHICOUTIMI: duplex arrière-Place-Royume, meuble ou non. Aussi 3 1/2 et 4 1/2. Tel: 545-0698, 690-6308

CHICOUTIMI-NORD: septembre 1992 à mai 1993, entièrement meublée et équipée, VUE PANORAMIQUE sur la ville et le Saguenay. Tel: 549-8427

LATERRIERE: 6 1/2, très grand, 3045 Route 170, près Base Bagotville, \$475 mois non chauffé, non éclairé. Tel: 693-0002

MAISON ET CONDO à vendre ou à louer, 6 1/2 306 Rimbaut \$89,500.00 location \$750.00 mois. 5 1/2 736 Sydenham \$89,500.00 location \$595.00 mois. 5 1/2, 4 1/2 940 Thérèse Casgrain, 639 Emile Girardin \$64,000.00 location \$595.00 mois, \$54,000.00 location \$495.00 mois. Egalement à louer 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Un mois gratuit. Tel: 693-3383

RIVIERE DU MOULIN, 5 1/2, chauffé, éclairé, \$600. Libre l'après-midi. Tel: 549-8292

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix réduit. Tel: 690-1508

LA-BAIE: 4160 Chemin St-Louis, 14x68, avec terrain, possibilité prêt hypothécaire. Tel: 544-5245

CHRYSLER DYNASTY 1991, noir, suspension heavy-duty, air climatisé, 27,000 kilomètres, balance garantie 6 ans. Tel: 272-2320, appeler sur semaine tous les jours et le soir

CITATION 1985, V 6, manuelle, 87,000 kilomètres, commeneuve \$1,450.00. Tel: 696-3349

DODGE CHADLOW, 1987, peinture neuve, \$3,800.00. CHRYSLER NEW YORKER, 4 cylindres, équipement électrique, \$2,800.00. Tel: 696-1589

FIREBIRD 1988, T-top, équipement complet, garantie 1 1/2 an, pneus neufs, \$5,000.00. Tel: 543-2362

FIREBIRD FORMULA 1988, 45,000 milles, noire. Trip-Top, mags et pneus larges, \$6,500.00. Tel: 545-8624, 693-8881

FORD Falcon Futura 1964, H-T 2 portes, moteur neuf V8, 2600cc, peinture neuve, à voir absolument. \$3,000 négociable. Faut vendre. Tel: 349-3391

HONDA CIVIC LX 1988, automatique, 4 portes, air climatisé, très bien équipé, parfaite condition, 7,300\$. Tel: 548-4757/soir, 547-2191 poste 289 (Jacques)

HONDA CRX 1989, toit ouvrant, manuelle 5 vitesses, 4 pneus hiver été, très propre, excellente condition. Tel: 696-1821 travail, 548-3867 après 17h00

HYUNDAI Stellar GL 1986, très propre, \$1,650 négociable. Tel: 693-0779

HYUNDAI 1989, très bon état, balance garantie. Pour balancer termes. Tel: 673-7218, 673-4950

MERCEDES 190, 1988, 1 seul propriétaire. Tel: 549-3048

NISSAN Sentra 1983, automatique, propre, 90,000 kilomètres. Prix discutable. Tel: 544-7538

PARISIENNE Sport 1964, impeccable, \$2,800 négociable. Accepterai échange. Tel: 693-0779

PLYMOUTH Horizon 1985, très très propre, 83,000 kilomètres. Tel: 545-0261

PROSCHE 944 turbo 1986, 66,000 milles, noir. Acheteur sérieux seulement. Tel: 543-5935

OLDSMOBILE 1987 Ciera, V6, automatique, 4 portes, valeur \$6,500 spécial \$4,900. Tel: 549-5391

SUBARU JUSTY 4x4, 1989, 54,000 kilomètres, 5 vitesses. Tel: 547-7357, Danielle

TOPAZE GS, 1989, air climatisé, régulateur de vitesse, freins neufs. Tel: 548-0267

TOYOTA CRESSIDA 1986, très bonne condition. A VOIR. \$6,600.00. Tel: 543-2283, 545-2729

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, à très bas prix. Bouchard & Fils, 1950 des Lilas, 549-9494

CHALOUPE fibre de verre 14', neuve, moteur Evinrude 9.9, remorque. Tel: 549-3354

DORADE 15 pieds, 50HP, toit, remorque. Tel: 545-7947

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

PETTERBOROUGH Cuddy 195, 20', moteur V-6. Moteur 200 heures, remorque, équipement complet. Tel: 275-5008

JET SKI 650, 1988, hélices et turbines en stainless, très propre. Tel: 693-6269, 345-8575

MOTEURS et transmissions de toutes sortes. Tel: 693-0779

39 Campeurs à vendre

BLOC Campeurs à ajuster sur la plupart des camions avec boîte de 8', refait à neuf, fini intérieur blanc. Tel: 696-0643

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

A VOIR! Kawasaki Bayou 300, 4x4, 1990, \$4,500.00. Tel: 544-6674

YAMAHA 4 roues Blaster 1989, modifié pour compétition, unique Saguenay Lac-St-Jean avec pièces de rechange, bottles et casque, état neuf. \$2,700.00 négociable. Tel: 544-5721

4 ROUES HONDA TRX 250CC, 1986, état neuf. Tel: 548-8236/jour, 690-0331/soir

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération, thérapie, guitare (vacances). Tel: 545-2197

51 Occasions d'affaires

BESOIN URGENT! SUPERVISEUR pour compagnie internationale en pleine expansion, recherche personne dynamique, sociale. Pré-requis être capable d'engager et diriger du personnel. Avoir de l'expérience dans la vente. De \$25,000.00 à \$50,000.00 par année. Curriculum vitae. Pour entrer en contact avec le demandeur France Girard, 695-0675 ou Dominique Racine 695-0337, message sur Mastro ou 673-4777

GAGNEZ des milliers avec votre Répertoire Téléphonique. Inf: 1-514-345-6091

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tel: 1-514-699-1359/Ext: 1021

PROBLEME financier d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Bureau Chicoutimi: 1-800-463-2176 code 10308

52 Offre de services

A BAS PRIX à \$14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électroménager. Tel: 545-7633

A BON PRIX: peinture, déménagement, arbrustes, terrain, travail garanti, estimation gratuite. Tel: 548-0117, Pages: 696-6996

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec massouse et masseurs pour la détente. Mal de dos, sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200

ARMOIRES GL INC 25 ans d'expérience, estimation gratuite. Service après-vente. Tel: 548-1231

ATTENTION! MASSEUR, DANSEUR, ESCORTE POUR HOMME. Tel: 693-3327, TONY

A VOIR: 1442 Cyrille-Vaillancourt, vente, réparation, de toutes verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432

BONJOUR, dame avec 25 ans d'expérience offre ses services pour prendre soin de vos enfants, lundi au vendredi, près école Ste. Lucie. Reçu d'imp

Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT COMMERCIAL SAGUENAY. Bar, restaurant, hôtel, etc. neuf ou usagé. Tel. 548-2128.

EQUIPEMENT complet de bar/laitier, lave-vaisselle commercial Hobart. Tel. 549-9240. 543-1898.

MACHINE A SLUSH 2 cylindres. Comptoir ref. 4 pieds. Tel. 548-5103 après 17h00.

Poêle à bois

ANCIEN poêle à bois Litslot. \$150. Fournaise à l'huile \$50. Tel. 545-1164.

Vêtements

TOILETTE DE MARIEE, costume tailleur 3 pièces LALIGUE 9-10 ans, blanc cassé, chapeau, bijoux, souliers 7 points, bouquet pêche, prix à discuter. Tel. 545-2521.

Activités diverses

NUDISME. Gens libérés, chalet à louer. Tel. 819-336-4320. Brochure gratuite Adam et Eve, Rang St-David, Ste-Brigitte des Saules, JOC 1E0.

Messages personnels

HOMME LIBRE, 44 ans, aimerais connaître une femme à Chicoutimi, avec ou sans enfants pour relations sérieuses. Tel. 542-7046, Marjolaine.

Chasse et Pêche

CAMP chasse et pêche, lac Jocelyn, Mont-Valin, hors-zec. Tel. 543-9110.

Musique et accessoires

RADIO-CASSETTE avec disque Laser, neuf, garantie un an. Avec un disque laser. Valeur \$325, laisse \$240. Tel. 693-0884.

Roulettes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 19.5 Sunset 1974, renouée à neuf, \$2 500. Tel. 547-7116.

ROULOTTE CITATION 24 1/2 pieds, 1980, lits superposés, avertisseur télescopique, excellente condition. Tel. 547-6391.

Roulettes et tentes-roulottes à louer

Tente-roulotte BONAIR, tout équipée. Réservez tôt. Tel. 549-7949.

Israël Baker optimiste

JERUSALEM (Reuter) — Le nouveau gouvernement israélien et les Etats-Unis ont laissé entrevoir, lundi, une solution au problème des garanties de prêts américaines qui empoisonnent les relations entre les deux pays depuis 17 mois.

Le ministre des Finances, Abraham Shohat, semblait optimiste avant même d'avoir soumis les propositions israéliennes au secrétaire d'Etat américain James Baker.

«J'imagine qu'à la fin de l'année, au début de l'année prochaine, les sommes seront à notre disposition», a-t-il déclaré.

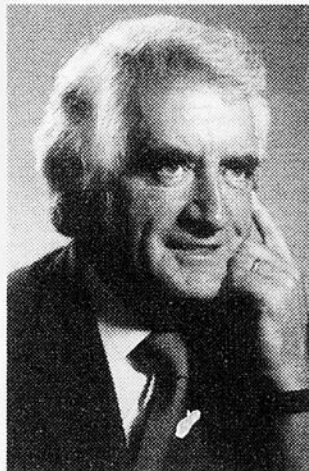
Après la rencontre, un responsable du département d'Etat qui a requis l'anonymat a dit à la presse que le problème restait encore à résoudre par les deux pays. «Nous espérons y parvenir», a-t-il cependant ajouté.

Des responsables israéliens et américains estiment qu'un accord pourrait être annoncé dès le mois prochain lors de la rencontre aux Etats-Unis de George Bush et de Yitzhak Rabin.

Décès



CHARRON BOIES (Kathleen) — Est décédée le 20 juillet 1992 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 15 jours, Kathleen fille de Henri Boies et de Ginny Charron demeurant au 12, rue du Pont, Chicoutimi (nord). La dépouille mortelle sera exposée mercredi le 22 juillet 1992 à 9h30 au salon funéraire Emery Gravel Inc. du 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi (nord). La cérémonie des Anges aura lieu mercredi le 22 juillet 1992 à 11h00 en l'église St-Luc. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses grands-parents: M. Roméo Boies et Mme Céline Tremblay; Mme Jasmine Charron (feu Ghislain Simard); ses arrière-grands-parents: Mme Eglantine Godin (feu Napoléon Boies), M. Roger Charron (feu Rita Lespérance). Elle laisse également plusieurs oncles et tantes. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.



DALLAIRE (M. Joseph) — Est décédé à l'Hôtel Dieu de Roberval, le 20 juillet 1992, à l'âge de 69 ans. M. Joseph Dallaire épouse de dame Marcelle Dufour, demeurant au 1141, rue Brassard à St-Félicien. M.

APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE



DÉVELOPPEMENT ET PAIX
114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1367, Chicoutimi, Q.C. G7H 8Z5
Tel. (418) 548-2754

Correction

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter dans notre circulaire «Flèvre d'aulaines».

Page 1: article 38-0271-6 super adhésif STP. Il s'agit d'une bouteille de 236 ml et non 250 ml comme indiqué.

Page 4: article 44-1518-0 Combiné stéréo A magnétophone. Le texte se lit: Rabais de 30 \$ cour. 79 99 \$, il doit se lire: rabais de 20 \$ cour. 69 99 \$.

Nous nous excusons de ces inconvenients



Dallaire sera exposé aujourd'hui à compter de 14h00 à la résidence funéraire Gilles Arcand au 1044, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 juillet 1992 à 15h00 en l'église de St-Félicien et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. M. Dallaire laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Madeleine (Guy Couture), Lise (René Meunier), Louis-Marie (Christiane Langlais), Claude (Lucie Lavertu), Céline (Luc Coulombe), Réjeanne (Réjean Coté), Lili (Christian Germain); ses 13 petits-enfants; ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs: Gracia (feu Emile Bouchard), feu Armand (Pierrette Lavoie), Adrien (Olivette Tremblay), Emile (Thérèse Lalancette), Florence (Médéric Martel), Lucienne (Léon Provencher), Jean-Charles (Aline Lavoie), Ellette (Gérard Villeneuve), Marie-Reine (Louis Dufour), Jean-Paul (Thérèse Dufour), Roland (Huguette Potvin) ainsi que les membres de la famille Dufour, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui désirent peuvent faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer et à la Fondation De Can au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Gilles Arcand, St-Félicien.



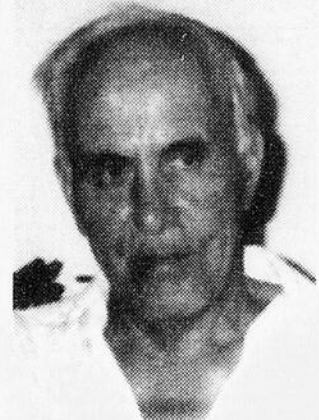
GAUTHIER (M. Louis) — Est décédé au Domaine du Bel Age, le 19 juillet 1992 à l'âge de 79 ans, M. Louis Gauthier époux de dame Marie-Jeanne Morel demeurant au Domaine du Bel Age, Delisle. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611, chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 21 juillet 1992 à 16h00 en l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Béatrice (Clément Néron), Lorenza (Jacques Martel), Monique (Yvon Lachance), feu Ls-France, Paulette (Roland Lavoie), Paquerette, Vallère (Monique Tremblay), Gracieuse (feu Yvan Allard), Nicol (Anne Rocheford), Dominique (Richard Flammant), Line (Ghislain Veilleux), Guylaine (Jules Paradis), Johanne (Raynald St-Germain). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel Dieu d'Alma. Direction funéraire: La Coopérative Lac St-Jean.

LAVOIE (M. Albert) — Est décédé le 20 juillet 1992 à l'Hôtel Dieu de Roberval, à l'âge de 66 ans, M. Albert Lavoie époux de dame Rita Gauthier demeurant au 701, rue Otis, Roberval. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Roberval, 820 boulevard Marcotte. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 juillet 1992 à 15h00 à l'église Notre-Dame de Roberval et les cendres seront déposées au columbarium de la résidence funéraire Roberval. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gilles (Marjolaine Privé), Guy (Guylaine Tardis), Jacques (Lynda St-Pierre), Rachel (Jean Niquet), Richard (Gisèle Langlais) ainsi que ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation de l'Hôtel Dieu de Roberval. Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac St-Jean.



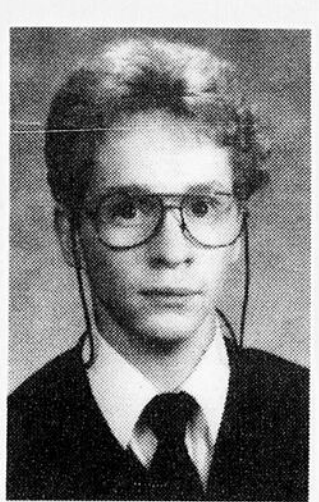
GAUDREAU (M. Zotique) — Le 19 juillet 1992, est décédé à Métabetchouan, à l'âge de 81 ans et 6 mois, M. Zotique Gaudreau époux en 1ère nocces de feu dame Yvonne Néron et en 2ème nocces de dame Thérèse Couture demeurant au 40, rue de l'Hôpital, Métabetchouan, autrefois de Ste-Monique. La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'église Ste-Monique. Les funérailles auront lieu mercre-

di le 22 juillet 1992 à 10h30 à l'église de Ste-Monique et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Colette (Maurice Larouche), Fleur-Ange (Jean-Marc Bouchard), Roger, Lisette (Germain Lavoie), Paquerette (Fernand Lavoie), Réal (Diane Gauthier), Jean-Marc (Josée Larouche), Lyne (France Lavoie), Bertrand (Céline Vincent), Diane, Johanne (Roger Larouche), Mario, Claude (Lili Fortin); ses 35 petits-enfants; ses 5 arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire leurs dons à la Fondation d'Alzheimer. Direction funéraire: Maison Bérubé & Fils Inc.



TREMBLAY (Mme Germaine) — Est décédée au centre Hospitalier de Jonquière, le 20 juillet 1992, Mme Germaine Tremblay épouse en 1ère nocces de feu M. Charles Cleary et en 2ème nocces de M. Philippe Raynald demeurant au 2805, rue Hocquart à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 aujourd'hui, au salon funéraire Nault & Caron du 2033, rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 23 juillet 1992 à 10h30 à l'église Ste-Cécile de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au Colombarium Nault & Caron du 1878, rue Ste-Famille à Jonquière. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Willie Cleary (Thérèse Corneau), feu Raymond (Laurianne Bouchard), Annie (Dave Vienneau), Rachelle (Jos Gallies), Claude (Fernande Pedneault), Harold (Gemma Harvey), Carmen (Ghislain Tremblay) ainsi que 18 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

VILLENEUVE (Mme Simone Croft) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 18 juillet 1992, à l'âge de 82 ans dame Simone Croft épouse de feu M. Roland Villeneuve, demeurant au Foyer Delage, autrefois du boulevard St-Jean-Baptiste à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 21 juillet 1992 à 15h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Gravel & Fils Ltée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Florent Villeneuve (prêtre), Agathe Villeneuve (Jean-Pierre Labeau), Rémy Villeneuve (France St-Gelais), Edith Villeneuve (Romain Chrétien), Claude Villeneuve (Réjeanne Ouellet), Nicole Villeneuve (Roland Pezold), Anne-Marie Villeneuve (Michel Tellier), Soeur Denise Villeneuve (Antonienne de Marie), Ghislaine Villeneuve (Raymond Brouillet), Louise Villeneuve (Marc Arnold), Lorraine Villeneuve (Jos. Moore), ainsi que ses petits-enfants, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TURCOTTE (M. Kevin) — Est décédé subitement à Jonquière, le 18 juillet 1992, à l'âge de 22 ans et 1 mois, M. Kevin Turcotte fils de M. Jean-Claude Turcotte et de dame Thérèse Brassard demeurant au 4117, rue de la Loire appartement 3, à Jonquière. La dépouille mor-

telle est exposée au salon funéraire Nault & Caron du 3970, rue de la Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 juillet 1992 à 11h00 en l'église Ste-Marie et l'inhumation au cimetière St-Cyriaque. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, sa sœur Sandra; sa grand-mère paternelle Mme Simone Lapointe Turcotte, son ami M. Régis Potvin ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



VILLENEUVE (Mme Simone Croft) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 18 juillet 1992, à l'âge de 82 ans dame Simone Croft épouse de feu M. Roland Villeneuve, demeurant au Foyer Delage, autrefois du boulevard St-Jean-Baptiste à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 21 juillet 1992 à 15h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Gravel & Fils Ltée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Florent Villeneuve (prêtre), Agathe Villeneuve (Jean-Pierre Labeau), Rémy Villeneuve (France St-Gelais), Edith Villeneuve (Romain Chrétien), Claude Villeneuve (Réjeanne Ouellet), Nicole Villeneuve (Roland Pezold), Anne-Marie Villeneuve (Michel Tellier), Soeur Denise Villeneuve (Antonienne de Marie), Ghislaine Villeneuve (Raymond Brouillet), Louise Villeneuve (Marc Arnold), Lorraine Villeneuve (Jos. Moore), ainsi que ses petits-enfants, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TURCOTTE (M. Kevin) — Est décédé subitement à Jonquière, le 18 juillet 1992, à l'âge de 22 ans et 1 mois, M. Kevin Turcotte fils de M. Jean-Claude Turcotte et de dame Thérèse Brassard demeurant au 4117, rue de la Loire appartement 3, à Jonquière. La dépouille mor-



AVIS PUBLIC

AUX PROPRIÉTAIRES
DESSERVIS PAR
LE RÉSEAU
D'AQUEDUC

**MUNICIPALITÉ de
SAINT-FÉLIX-DOTIS**

**Avis vous est donné par le
soussigné qu'il n'est plus
nécessaire de faire bouillir l'eau
avant consommation**

**Monique Claveau, sec.
1992-07-20**

Expert en sinistres intermédiaire

Une firme d'experts en sinistres
indépendants est à la recherche d'un
expert en sinistres intermédiaire

Le(la) candidat(e) recherché(e) devra détenir un permis en bonne et due forme du conseil des assurances de dommages de classe 1 ou 2.

Nous offrons:

- salaire concurrentiel
- automobile (si requise)
- bénéfices marginaux complets

Si ce poste vous intéresse, communiquez au

543-0968

et demandez le directeur du personnel

Les Expos l'emportent 2-1

Barnes impeccable

MONTREAL (PC) - Quand Brian Barnes est en possession de ses moyens, il peut offrir des performances étonnantes. Par exemple, il n'avait permis que cinq coups sûrs en huit manches et un tiers aux Pirates de Pittsburgh pour les blanchir 9-

0 le 28 juin dernier.

Hier, le petit rouquin a récidivé et il a fait encore mieux quand il n'a permis que trois coups sûrs et un seul point en huit manches aux Giants de San Francisco pour permettre aux Expos de les battre 2-1.

Barnes s'est même permis de produire le point de la victoire avec un simple en fin de sixième, son premier point produit de la saison.

A son cinquième départ seulement cette saison, Barnes (2-2) est venu près de compléter un premier match. Il a retiré huit frappeurs sur des prises, dont Matt Williams trois fois. Il a gardé les frappeurs des Giants hors d'équilibre pendant tout le match.

Il a ainsi permis aux Expos de mettre fin à une série de deux défaites.

Les Giants avaient quant à eux blanchi les Expos deux fois de suite et ils menaient 3-6 dans la série avant de goûter à la médecine de Barnes. John VanderWal a produit l'autre point des Expos avec un double en sixième.

Les Expos ont marqué tous leurs points contre le jeune Pat Rapp (0-1), qui en était à son premier départ dans les ligues majeures.

Colbrunn reste le receveur d'avenir

MONTREAL (PC) - Tous les nouveaux-venus des Expos ont contribué aux succès de l'équipe depuis le début de la campagne. On n'a qu'à penser à Moises Alou, Archi Cianfrocco et John VanderWal ainsi qu'à certains des lanceurs rappelés tout spécialement pour le dernier voyage sur la côte du Pacifique. Le dernier de la liste est Greg Colbrunn à qui on a fait appel quand le nom de Alou a dû être placé sur la liste des blessés.

Colbrunn a surtout été utilisé au premier but, mais il demeure toujours le receveur d'avenir des Expos. Chose certaine, il a montré que les lanceurs des ligues majeures ne l'intimident pas. Il s'élance souvent avec abandon et en sept matches, il présente déjà une moyenne de .375 ayant obtenu neuf coups sûrs, tous des simples, en 24 présences.

Il n'a pas encore produit de point et il n'a pas obtenu de coup de plus d'un but. Mais les amateurs ne perdent rien pour attendre.

«Le fait de ne pas avoir réussi de coup de plus d'un but ne m'inquiète pas, dit Colbrunn. Tout ce qui m'importe, c'est de frapper la balle solidement et c'est ce que je fais présentement. Je sais que vais logger la balle loin dans les allées, ce n'est qu'une question de temps.»

Felipe Alou, qui connaît bien Colbrunn pour l'avoir vu grandir dans les ligues mineures, ne s'inquiète pas non plus. Il sait que Colbrunn sera un frappeur redoutable et redouté.

«Il a toujours fait les manchettes partout où il est passé, a mentionné le gérant. Il a le potentiel pour être un frappeur de puissance, un bon producteur de point. Je sais qu'il frappera la longue balle. D'ici quelques années, il devrait être utilisé au milieu du rôle offensif.»

«Comme frappeur, il n'a peur de rien et ne craint personne. Il a toujours été considéré comme un frappeur redoutable. Il est fort, il a un bon élan et il est déterminé. Il n'a

pas joué l'an dernier et il faut lui permettre de jouer le plus souvent possible cette année. C'est pourquoi je le fais jouer au premier but. Présentement, c'est le seul poste disponible.

«Il prend la place de Cianfrocco mais ce n'est pas parce que ce dernier n'a pas fait le travail. C'est simplement que nous voulons donner plus de travail à Colbrunn.»

Comme Moises Alou, Colbrunn n'a pas joué au baseball en 1991. Il a été opéré du coude droit le 10 avril 1991 par le docteur Frank Jobe, qui lui a greffé des tendons. Son avenir à titre de receveur semblait sérieusement compromis. Mais il est véritablement en période de convalescence et son coude prend du mieux de jour en jour. Pour lui, il n'est pas question d'abandonner l'idée d'agir comme receveur.

«Je n'ai aucune plainte à formuler. Je suis présentement dans les ligues majeures, je joue au premier but. C'est formidable.»

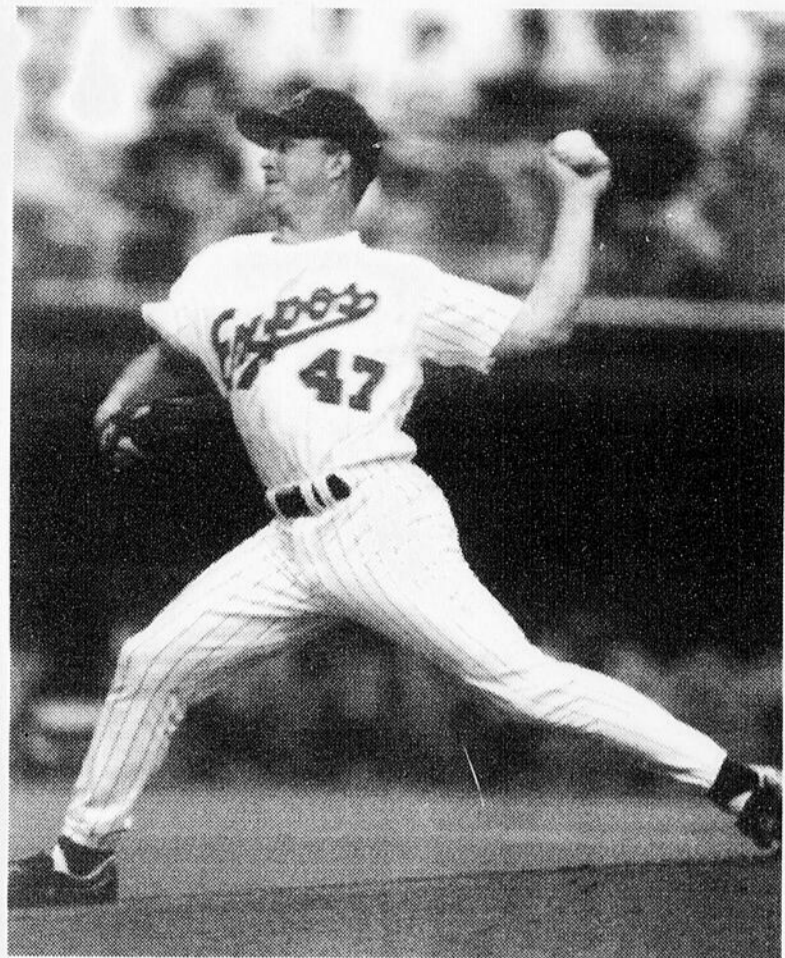
«J'envisage d'agir encore comme receveur dans un avenir rapproché. Je ne sais pas si je vais jouer au baseball d'hiver, mais si je le fais, j'aimerais que ce soit comme receveur.»

Pour retrouver son poste de receveur, Colbrunn devra retrouver toute la force de son bras droit. Il devra être capable de bien lancer sur les buts. Felipe Alou croit que cela pourrait arriver dès l'an prochain.

«Tout dépendra de son bras. J'imagine qu'il serait possible de le voir derrière le marbre quelque part en 1993. Mais chose certaine, son bras n'a pas encore repris assez de force.»

Colbrunn croit que les progrès réalisés sont encourageants. Il veut certes s'accrocher derrière le marbre le plus tôt possible.

«Je sens que je progresse. Mon bras s'améliore de jour en jour et quand j'obtiens un jour de congé, la progression semble se faire encore plus rapidement. Je n'ai jamais perdu espoir de reprendre mon poste.»



BRIAN BARNES...n'a permis que trois coups sûrs et un seul point aux Giants, en plus de faire produire le point de la victoire, en fin de sixième.

(Photo PC)

En cinq manches et deux tiers, il n'a permis que cinq coups sûrs, mais les Expos ont groupé, un triple, un double et un simple en sixième pour le chasser.

John Wetteland est venu remplacer Barnes après qu'il eût accordé un but sur balles pour entreprendre la neu-

vième et a protégé une 19e victoire. Willie McGee a arraché un simple à Wetteland ce qui a conduit par la suite au seul point des Giants quand Kevin Bass s'est commis dans un double retrait. Mais Wetteland a forcé Will Clark à frapper un autre roulant inoffensif pour mettre fin au match.

Confiance et régularité

MONTREAL (PC) - Brian Barnes aurait aimé terminer le match, mais après avoir accordé un but sur balles au premier frappeur de la neuvième manche, Mike Felder, le gérant Felipe Alou l'a remplacé par John Wetteland.

Barnes n'allait pas mettre en doute la décision de son patron.

«Je ne critiquais pas ses décisions quand il était mon gérant dans la classe A et je ne vais pas le faire maintenant, a dit Barnes. J'aurais aimé finir le match, c'est vrai. Je me sentais encore en forme et je pensais bien être capable de retirer (Willie) McGee. Mais c'est lui le gérant.»

Barnes a passablement bien fait depuis que les Expos l'ont rappelé d'Indianapolis. Il semble sur le point de prendre emprise sur le poste de cinquième partant.

«La grande différence cette saison, c'est la confiance, dit Barnes. L'an dernier, je connaissais un bon match puis un mauvais, j'avais des hauts et des bas. Cette année, même à Indy, j'ai lancé avec confiance et régularité.»

De mieux en mieux

Quant à Alou, il a reconnu que Barnes avait connu un de ses meilleurs matches avec les Expos.

«Il lance de mieux en mieux. Il n'a pas seulement lancé des prises, mais des prises de qualité, sur les coins du marbre. Avec sa façon de travailler, il a donné confiance à toute

l'équipe. Mais nous avons aussi très bien joué en défensive, ce qui n'avait pas été le cas au cours des derniers matches.»

«Non ce n'est pas mon meilleur match, a riposté Barnes. Mon meilleur match, je l'ai obtenu il y a longtemps, à l'école secondaire.»

Alou a expliqué avoir retiré Barnes du match parce qu'il venait d'accorder un but sur balles.

«Quand un lanceur accorde un but sur balles pour entreprendre la neuvième manche

dans un match serré, je n'hésite jamais, a dit Alou. S'il avait accordé un coup sûr, je lui aurais permis d'affronter McGee. Mais après un but sur balles, un lanceur a souvent tendance à vouloir effectuer le tir parfait. Je ne voulais pas prendre ce risque.»

A bout de souffle

Les Expos ont marqué tous leurs points en sixième quand Tom Foley a tout déclenché avec un triple. Il a de plus excellé en défensive.

«Ca fait du bien de contribuer aux succès de l'équipe. Spike Owen a tellement bien fait en défensive et en attaque que je n'avais pas la chance de jouer, a dit Foley.»

«Maintenant, j'ai obtenu mon triple pour la saison. Mais je dois avouer que je commençais à manquer de souffle et de force dans les jambes. Je pensais m'effondrer en arrivant au troisième sac.»

Alou a eu d'autres bons mots pour John Wetteland qui a lancé quelques balles à 97 milles l'heure.

«Wetteland est présentement un des meilleurs releveurs de la Ligue nationale, dit Alou. Il est capable de retirer les frappeurs sur des prises. Mais ce soir, il lançait des balles à doubles-retraits. Même le simple de McGee était un roulant qui aurait bien pu résulter en un double retrait. Je n'hésiterai jamais à lui donner la balle quand nous avons les devants. D'ailleurs j'ai hâte de le faire.»

Au losange

Hill est prêt

MONTREAL (PC) - Ken Hill se dit prêt à lancer ce soir dans le deuxième match de la série contre les Giants, mais son gérant Felipe Alou n'est pas encore persuadé que le grand droitier est suffisamment rétabli de sa blessure au poignet droit pour se retrouver au monticule.

Hill a été atteint au poignet par un coup en flèche de Larry Walker quand il prenait place dans l'abri des Expos vendredi soir.

«C'est encore sensible, mais je pense que je peux lancer, a dit Hill.»

«Je ne pense pas avoir de difficulté à effectuer mes tirs. C'est ma moyenne au bâton qui en souffrira sans doute. Je pense que je déposerai des amortis à chacune de mes présences.»

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

SanFran 000 000 001—1.4 0
Montréal 000 002 00x—2.5 0
 Rapp (P.0-1), Jackson (6), Beck (8) et Man-
 waring; Barnes (G.2-2), Wetteland (VP,19) et
 Fletcher.

Chicago 100 100 000—2.8 0
Cincinnati 000 010 22x—5.9 0
 Harkey, McElroy (P.3-5) (6), Bullinger (7),
 Assenmacher (7), Scanlan (8) et Girardi; Bolton,
 Ruskin (G.4-1) (7), Bankhead (8), Dibble (VP,13)
 (8) et Oliver. C: Chi—Dawson (14); Cin—Briggs
 (3).

SanDiego 010 000 001—2.6 0
Phila 000 100 000—1.6 0
 Deshaies, Rodriguez (G.5-2) (8), Myers (VP,16)
 (9) et Santiago; Mathews, Jones (P.4-5) (8) et
 Daulton. C: SD—McGriff (20).

LosAngeles 000 101 034—9.1 1
NewYork 000 020 000—2.9 1
 Ke.Gross, Gott (5), Candelaria (G.2-1) (7),
 McDowell (VP,12) (8) et Scioscia; Whitehurst, In-
 nis (P.5-6) (7), Gibson (9) et Sasser, Hundley (8).

CLASSEMENT

Section Est		G. P.Moy. Diff	
Pittsburgh	51	41	.554
Montréal	47	46	.505 4/2
St.Louis	45	46	.495 5/2
NewYork	45	47	.489 6
Chicago	42	50	.457 9
Philadelphia	39	54	.419 12 1/2
Section Ouest		G. P.Moy. Diff	
Cincinnati	55	36	.604
Atlanta	53	37	.589 1/2
SanDiego	50	44	.532 6 1/2
SanFrancisco	44	48	.484 10 1/2
Houston	41	51	.446 14 1/2
LosAngeles	40	52	.435 15 1/2

Dimanche, 19 juillet

San Diego 9 Montréal 2
 Los Angeles 5 Philadelphia 6
 San Francisco 4 New York 8
 St. Louis 4 Cincinnati 5
 Atlanta 3 Houston 2 (10 m)
 Chicago 4 Pittsburgh 2

Lundi, 20 juillet

Chicago 2 Cincinnati 5
 San Francisco 1 Montréal 2
 San Diego 2 Philadelphia 1
 Los Angeles à New York, 19h40.
 Pittsburgh à Houston, 20h35.

Mardi, 21 juillet

LANCEURS PRÉVUS

San Francisco (Black 8-2) à Montréal (Hill 10-4),
 19 h 35.
 Chicago (Boskie 5-6) à Cincinnati (Belcher 8-8),
 19 h 35.
 San Diego (Hurst 8-6) à Philadelphie (Mulhol-
 land 9-6), 19 h 35.
 Los Angeles (Candiotti 8-8) à New York
 (Saberhagen 3-2), 19 h 40.
 Pittsburgh (Drabek 8-7) à Houston (Williams
 3-1), 20 h 35.
 Atlanta (Avery 8-7) à St. Louis (Osborne 7-5), 20
 h 35.

Mercredi, 22 juillet

Los Angeles à New York, 13h40.
 Chicago à Cincinnati, 19h35.
 San Francisco à Montréal, 19h35.
 San Diego à Philadelphie, 19h35.
 Pittsburgh à Houston, 20h35.
 Atlanta à St. Louis, 20h35.

LES MENEURS

	Kruk,Phi	VanSlyke,Pit	Sheffield,SD	Gwynn,SD	McGriff,SD	Grace,Chi	McGee,SF	Clark,SF	DeShields,Mon	Jose,StL	OSmith,StL
MJAB	87	308	56	108	351	85	326	54	113	347	88
PCS.Moy.	85	326	54	113	347	88	338	52	111	328	86
	348	52	111	328	86	344	56	112	326	85	296
	44	94	318	88	326	42	100	313	81	291	40
	91	313	84	310	44	96	310	89	348	59	107
	307	67	270	28	82	304	72	275	33	83	302

Points — Biggio, Houston, 60; DeShields,
 Montréal, 59; Hollins, Philadelphie, 59; Grissom,
 Montréal, 57; Roberts, Cincinnati, 56; Kruk, Phi-
 adelphie, 56; Gwynn, San Diego, 56.
Points produits — Sheffield, San Diego, 63;
 Daulton, Philadelphie, 60; Murray, New York, 59;
 McGriff, San Diego, 58;
LWalker, Montréal, 54; Bonilla, New York, 53;
 Pendleton, Atlanta, 53.
Coups sûrs — VanSlyke, Pittsburgh, 113;
 Gwynn, San Diego, 112; Sheffield, San Diego,
 111; Pendleton, Atlanta, 110; Kruk, Philadelphie,
 108; DeShields, Montréal, 107; Duncan, Phi-
 adelphie, 105.
Doubles — Duncan, Philadelphie, 27; VanS-
 lyke, Pittsburgh, 26; Lankford, St. Louis, 23; Gris-
 som, Montréal, 22; Murray, New York, 22;
 WClark, San Francisco, 21; Bonilla, New York, 21.
Triples — DSanders, Atlanta, 13; Finley, Hous-
 ton, 10; VanSlyke, Pittsburgh, 7; Butler, Los
 Angeles, 7; Morandini, Philadelphie, 6; Offer-
 man, Los Angeles, 6; Alicea, St. Louis, 6.
Circuits — McGriff, San Diego, 19; Sheffield,
 San Diego, 18;
LWalker, Montréal, 16; Bonds, Pittsburgh, 16;
 Daulton, Philadelphie, 14; Hollins, Philadelphie,
 13; Pendleton, Atlanta, 13; Dawson, Chicago, 13.

Buts volés — Grissom, Montréal, 46; De-
 Shields, Montréal, 36; Lankford, St. Louis, 29;
 Finley, Houston, 25; Roberts, Cincinnati, 25; Big-
 gio, Houston, 23; Gant, Atlanta, 23.
Lanceurs (11 décisions) — Glavine, Atlanta,
 14-3, 824, 2.44; Swindell, Cincinnati, 9-2, .818,
 2.85; Bankhead, Cincinnati, 9-2, .818, 1.85; **KHill,**
Montréal, 10-4, 714, 2.69; Cone, New York, 10-4,
 714, 2.41; Tewksbury, St. Louis, 9-4, 692, 1.98;
 Smoltz, Atlanta, 11-6, 647, 2.88; Lefteris, San
 Diego, 11-6, 647, 3.51.
Retraits — Cone, New York, 167; Smoltz,
 Atlanta, 133; SFernandez, New York, 124;
 Drabek, Pittsburgh, 108; GMaddux, Chicago,
 106; Rijo, Cincinnati, 106; Benes, San Diego, 101;
 Candiotti, Los Angeles, 101.
Victoires protégées — Charlton, Cincinnati,
 23; LeSmith, St. Louis, 23; DJones, Houston, 19;
Wetteland, Montréal, 18; MtWilliams, Phi-
 adelphie, 18; Myers, San Diego, 15; Belinda, Pitt-
 sburgh, 14.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Cleveland 200 000 003—5.8 0
Minnesota 000 010 000—1.11 0
 Cook (G.3-5), Power (9), Olin (VP,17) (9) et
 Alomar; Banks (P.3-3), Kipper (9), Willis (9) et
 Harper.

Texas 001 010 200—4.8 1
Milwaukee 000 010 031—5.7 1
 Witt, Rogers (8), Nunez (P.1-3) (8), Bannister (9)
 et Petralli; Bosio, Holmes (G.3-3) (9) et Surhoff.
 C: Tex — Huson (2); Mil — GVaughn (13).

Baltimore 000 000 002 001—3.8 0
Chicago 001 001 000 000—2.11 2
 S.Davis, Mills (5), Flanagan (8), Frohwirth (9),
 Clements (G.1-0) (10), Olson (VP,23) (12) et Tack-
 ett, Dempsey (8); Hough, Radinsky (9), Thigpen
 (9), Hernandez (P.3-2) (10) et Karkovic.

Boston 000 003 200—5.9 2
KansasCity 021 000 000—3.10 1
 Darwin, Quantrell (G.1-0) (6), Harris (8), Fossas
 (9), Reardon (VP,19) (9) et Pena; Boddicker, Shif-
 flett (P.1-2) (6), Magnante (7) et Mayne, Macfar-
 lane (7).

CLASSEMENT

Section Est		G. P.Moy. Diff	
Toronto	56	35	.615
Baltimore	52	39	.571 4
Milwaukee	49	42	.538 7
Boston	43	46	.483 12
NewYork	43	48	.473 13
Detroit	43	50	.462 14
Cleveland	38	55	.409 19
Section Ouest		G. P.Moy. Diff	
Minnesota	56	36	.609
Oakland	53	38	.582 2 1/2
Texas	49	46	.516 8 1/2
Chicago	44	46	.489 11
KansasCity	40	51	.440 15 1/2
Californie	38	53	.418 17 1/2
Seattle	37	56	.398 19 1/2

Dimanche, 19 juillet

Boston 5 Minnesota 7
 Milwaukee 6 Chicago 3
 Cleveland 4 Kansas City 3
 Detroit 6 Oakland 2
 New York 8 Californie 3
 Toronto 8 Seattle 4
 Baltimore 3 Texas 2

Lundi, 20 juillet

Texas 4 Milwaukee 5
 Cleveland 5 Minnesota 1
 Baltimore à Chicago, 20h05
 Boston à Kansas City, 20h05
 New York à Oakland, 22h05
 Detroit à Seattle, 22h05
 Toronto à Californie, 22h35.

Mardi, 21 juillet

LANCEURS PRÉVUS

Texas (Ryan 4-3) à Milwaukee (Wegman 8-7),
 20 h 05.
 Baltimore (Sutcliffe 10-9) à Chicago (McCaskill
 6-7), 20 h 05.
 Cleveland (Mesa 3-9) à Minnesota (Tapani 10-
 5), 20 h 05.
 Boston (Hesketh 4-6) à Kansas City (Pichardo
 4-4), 20 h 35.
 New York (Perez 8-8) à Oakland (Downs 1-1), 22
 h 05.
 Detroit (Tanana 8-6) à Seattle (Johnson 5-10),
 22 h 35.
 Toronto (Morris 11-3) en Californie (Valera 5-
 8), 22 h 35.

Mercredi, 22 juillet

Cleveland à Minnesota, 13h15.
 Baltimore à Chicago, 13h35.
 Texas à Milwaukee, 14h35.
 New York à Oakland, 15h15.
 Boston à Kansas City, 20h35.
 Detroit à Seattle, 22h05.
 Toronto à Californie, 22h35.

LES MENEURS

	Puckett,Min	EMartinez,Sea	Baerga,Cle	Alomar,Tor	Molitor,Mil	Bordick,Oak	Knoblauch,Min	Harper,Min	Winfield,Tor	Miller,KC
MJAB	89	372	65	125	336	86	330	61	108	327
PCS.Moy.	92	367	50	119	324	83	317	56	102	322
	87	329	54	104	316	87	292	38	91	312
	91	312	88	336	65	103	307	79	288	35
	88	332	54	101	304	88	270	45	82	304

Points — Knoblauch, Minnesota, 65; Puckett,
 Minnesota, 65; Phillips, Detroit, 65; EMartinez,
 Seattle, 61; Mack, Minnesota, 61;
Carter, Toronto, 57; RAlomar, Toronto, 56;
 Anderson, Baltimore, 56.
Points produits — Fielder, Detroit, 76;
 McGwire, Oakland, 70; Puckett, Minnesota, 67;
 GBell, Chicago, 66; Carter, Toronto, 64; Thomas,

Chicago, 59; Fryman, Detroit, 58; Baerga, Cleve-
 land, 58; JuGonzalez, Texas, 58; Belle, Cleve-
 land, 58.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 125; Baer-
 ga, Cleveland, 119; Fryman, Detroit, 109; EMar-
 tinez, Seattle, 108; Devereaux, Baltimore, 106;
 Sierra, Texas, 105; Mack, Minnesota, 104; Moli-
 tor, Milwaukee, 104.

Doubles — Hall, New York, 27; EMartinez,
 Seattle, 26; Joyner, Kansas City, 25; Mattingly,
 New York, 25; Yount, Milwaukee, 25; Reimer,
 Texas, 23; Puckett, Minnesota, 23; Brett, Kansas
 City, 23.

Triples — Anderson, Baltimore, 6; Devereaux,
 Baltimore, 6.
RAlomar, Toronto, 5; White, Toronto, 5; Listach,
 Milwaukee, 5; Sierra, Texas, 5; Raines, Chicago, 5.

Circuits — McGwire, Oakland, 28; Deer, De-
 troit, 23; Tettleton, Detroit, 20; Carter, Toronto,
 19; JuGonzalez, Texas, 19; Belle, Cleveland, 19;
 Canseco, Oakland, 19; Fielder, Detroit, 19.

Buts volés — Listach, Milwaukee, 32; Lofton,
 Cleveland, 32; Polonia, Californie, 31; Anderson,
 Baltimore, 29; Raines, Chicago, 29; RHenderson,
 Oakland, 28; Knoblauch, Minnesota, 22.

Lanceurs (11 décisions) — JuGuzman, Toron-
 to, 12-2, 857, 2.00; Krueger, Minnesota, 9-2, 818,
 3.35; Appier, Kansas City, 11-3, 786, 2.27; JaMor-
 ris, Toronto, 11-3, 786, 4.31; Mussina, Baltimore,
 10-3, 769, 2.23; KBrown, Texas, 14-5, 737, 3.18;
 Fleming, Seattle, 11-4, 733, 3.19; Nagy, Cleve-
 land, 11-4, 733, 2.45.

Retraits — JuGuzman, Toronto, 131; Clemens,
 Boston, 125; Perez, New York, 120; KBrown,
 Texas, 101; Appier, Kansas City, 100; McDowell,
 Chicago, 93; JsGuzman, Texas, 93.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 30;
 Aguilera, Minnesota, 28; Olson, Baltimore, 22;
 Montgomery, Kansas City, 22; JeRussell, Texas,
 22; Henry, Milwaukee, 19; Thigpen, Chicago, 19.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.P.Moy. Diff
Sherbrooke	24 10 706 —
Ste Foy	18 15 545 5 1/2
Trois-Rivières	18 18 500 7
Charlesbourg	15 17 469 8
Drummondville	15 22 405 10 1/2
Jonquière	16 24 400 11
Shawinigan	11 26 297 14 1/2
Lévis	9 23 281 14 1/2

Samedi, 18 juillet

Jonquière 0 Laval 10
 Sherbrooke 14 Saint-Hubert 4

Sport-éclair

emme dépisteur

SAN JOSE (AP) - Les Sharks de San Jose, de la Ligue nationale de hockey, ont innové en ajoutant Deborah Wright, à leur personnel de dépisteurs. Elle devient la première femme à occuper une telle fonction dans la LNH.

Wright, 26 ans, évaluera les joueurs des rangs juniors et collégiaux au Québec et dans quelques régions du Québec et des Etats-Unis. Elle a occupé 1F 00 des fonctions similaires pour le compte des Voltigeurs de Drummondville, de la Ligue junior majeur du Québec.

7.8 millions \$ pour Eckersley

OAKLAND, Californie (AP) — Dennis Eckersley, le meilleur releveur du baseball majeur, statistiquement parlant, est devenu le deuxième plus haut salarié à sa position, hier, lorsqu'il a accepté un contrat de deux ans plus une année d'option avec les Athletics d'Oakland.

Le pacte est d'une valeur globale de 7.8 millions\$. Eckersley, qui serait devenu joueur autonome au terme de la saison, recevra 750000\$ sur signature du contrat et 3375000\$ en 1993 et 1994.

Seul John Franco, des Mets de New York, et mieux rémunéré qu'Eckersley: Franco touche un salaire annuel de 3.5 million\$ jusqu'en 1994 et il a perçu une bonification 1 million\$ lorsqu'il a accepté l'offre des Mets en mars dernier.

Drummondville 3 Sainte-Foy 6
 Charlesbourg à Montréal-Nord, (remis, pluie)
 Charlesbourg à Saint-Eustache, (remis, pluie)

Dimanche, 19 juillet

Lévis à Laval, (remis, pluie)
 Jonquière 0 Maisonneuve 3
 Trois-Rivières à La Salle, (remis, pluie)
 Sainte-Foy à Saint-Hubert, (remis, pluie)
 Jonquière 1 Repentigny 5
 Sherbrooke 3 La Salle 4
 Shawinigan 4 Charlesbourg 9
 Drummondville 4 Repentigny 5
 Trois-Rivières à Saint-Hubert, (remis, pluie)
Mardi, 21 juillet
 Sainte-Foy à Lévis, 20h
 Shawinigan à Trois-Rivières, 20h
 Drummondville à Sherbrooke, 20h

BANTAM

CLASSEMENT

	G. P.Moy. Diff
Chicoutimi (Orloles)	19 3 .863
Jonquière (Est)	13 4 .765 3.5
Chicoutimi (Sags)	14 7 .650 5
Jonquière (Sud)	13 8 .620 5.5
Lac St-Jean Est	10 12 .455 9
Latérière	3 18 .142 15.5
St-Honoré	0 20 .000 18

Lundi, 20 juillet

Latérière 4 Orloles (Chic) 19
 Jonquière (Est) 5 Jonquière (Sud) 3

Mardi 21 juillet

Sags (Chic) vs Saint-Honoré
 Latérière vs Jonquière est (2) 16h00

PEE-WEE

CLASSEMENT

	G. P.Moy. Diff
Chicoutimi (Sags)	18 15 3 .836
Jonquière (Voyageurs)	20 16 4 .800
Arvida (Cardinaux)	19 10 9 .506 5.5
Chicoutimi (Orloles)	18 9 9 .500 6
Kénogami (Expos)	14 6 8 .428 7
Alma	20 7 13 .350 9
St-Honoré	18 1 17 .055 14

Lundi, 20 juillet

Expos (Jonq) 1 Voyageurs (Jonq) 11
 Saint-Honoré 0 Alma 6 par défaut
 Saint-Honoré 0 Alma 6 par défaut

Mardi, 21 juillet

Chicoutimi (Sags) à Arvida (Cardinaux), 18h30

Chiffres des Expos

AU BATON		23.VanderWal		142 17 39 15 3 2 275	
18. Alou	171	28	54	31	4
25. Barberie	157	13	34	15	1
22. Calderon	89	13	20	16	2
8. Carter	193	16	42	15	3
14. Cianfrocco	194	21	49	28	6
15. Colbrunn					

Greg Rusedski élimine Laurendeau

TORONTO (PC) — Soirée canadienne hier aux Internationaux de tennis du Canada. Au premier tour du simple, Greg Rusedski, de Pointe-Claire, a défait Martin Laurendeau, de Ville Mont-Royal 7-6 (7-3) 3-6 7-5. Rusedski peut d'autant plus s'enorgueillir de sa victoire qu'il avait la veille gagné un tournoi à Newcastle en Angleterre, triomphe qui lui a permis de passer du 185e au 153e rang mondial.

D'autre part, dans un double attendu, le coloré tandem Andre Agassi-John McEnroe a défait en deux manches les jeunes Canadiens Sébastien Lareau, de Boucherville, et Daniel Nestor, de Willowdale, en Ontario, 7-5 6-4. Toujours en double, deux autres Canadiens, Sébastien Leblanc, de Saint-Bruno, et l'Ontarien Brian Gyetko ont pris la mesure de l'Américain Jeff Brown et du Tchèque Martin Damm 6-4 6-4. Cependant, les Ontariens Mark Greenan et Chris Pridham ont été écartés de peu par les Allemands Patrik Kuhnen et Alexander Mronz qui l'ont emporté 7-6 (7-3) 7-6 (7-1).

D'autre part, la première participation en deux ans de Grant Connell aux internationaux de tennis du Canada a pris les allures d'une montagne russe.

Le gaucher de 26 ans, ori-

ginaire de Vancouver, a remporté hier son premier match du tournoi en éliminant Richard Schmidt, un Américain issu des qualifications, 6-3 6-4.

Mais Connell n'aguère eu le temps de savourer sa victoire. En double, Connell et le Torontois Glenn Michibata n'ont pas survécu au premier tour en s'inclinant par 6-3 7-6 (7-4) face au Britannique Neil Broad et au Sud-Africain Stefan Kruger. Le duo canadien était pourtant classé sixième tête de série du tournoi.

L'exploit de la journée est revenu à l'Australien Jason Stoltenberg, qui a éliminé l'Américain David Wheaton (no 9) 6-3 6-4. Stoltenberg affrontera l'Ontarien Chris Pridham au second tour.

Daniel Nestor a aussi atteint le second tour en battant l'Italien Christiano Cariatti 6-4 6-4. Nestor jouera contre Andre Agassi, récent vainqueur de Wimbledon et deuxième tête de série.

Connell n'a éprouvé aucun mal à se débarrasser de Schmidt à qui il a brisé le service dans la sixième partie du premier set et dans la cinquième du deuxième set. Connell a réussi 10 as sans commettre de double-faute.

«J'ai très bien servi», a déclaré Connell, qui a atteint les quarts-de-finale il y a deux ans. «Cela a haussé mon niveau de confiance car tout mon jeu est

basé sur mon service.»

Connell fera face à Américain Mali Vai Washington (no 6) au deuxième tour.

Face à Agassi, Nestor n'entend pas baisser les bras. Il compte déjà une grande victoire à son palmarès puisqu'il a vaincu le Suédois Stefan Edberg en match de Coupe Davis.

«Je joue bien quand je sers bien», a dit Nestor, qui a réussi 64 pour cent de ses services face à Caratti. «Mais il est plus facile de jouer contre des joueurs mieux classés que vous. De cette façon, vous n'avez rien à perdre.»

Dans les autres matchs de première ronde, l'Américain Kevin Curren a éliminé le Mexicain Luis Herrera 2-6 6-3 6-4; l'Américain Chuck Adams a défait le Sud-Africain Gary Muller 6-2 6-4; l'Américain Todd Martin a vaincu le Britannique Jeremy Bates 6-1 6-4; l'Américain Jeff Tarango (no 13) a eu le meilleur sur le Britannique Fernando Riese 7-6 (11-9) 6-1; l'Américain Richey Reneberg (no 15) a battu son compatriote Patrick McEnroe 7-6 (7-2) 6-4; le Mexicain Leonardo Lavelle a eu raison du Suédois Niclas Kroon 7-5 6-4; l'Américain Brad Pearce a mérité une décision de 7-6 (7-4) 2-6 6-2 devant le Suédois Mikael Stadling; le Suédois Henrik Holme a éliminé l'Américain Ken Thorne 6-4 6-4; l'Austra-

lien Simon Youl a vaincu le Brésilien Danilo Marcelino 7-5 6-1; l'Américain Jim Grabb a défait le Français Guillaume

Raoux 6-4 7-6 (7-2); et l'Américain Todd Wisken a eu le meilleur sur l'Allemand Alexander Mronz 4-6 6-4 6-0.



DANIEL NESTOR...a atteint le second tour en battant l'Italien Christiano Cariatti en deux manches de 6-4 et 6-4.

(Photo CP)

Tour cycliste de l'Abitibi

Un Néerlandais s'empare du maillot brun

AMOS (PC) - Le Tour cycliste de l'Abitibi s'amorce ce matin avec le Néerlandais W.J. Van Den Broek porteur du maillot brun, symbole du poste de commande de cette compétition cycliste majeure dans la catégorie junior.

L'athlète des Pays-Bas a mené le critérium de 15 kilomètres à un train d'enfer en se démarquant des 143 autres concurrents en un temps de 19 min 53 sec sous une fine pluie glacée. Cette première course individuelle contre la montre, qui s'est déroulée hier soir, ne servait qu'à déterminer le détenteur de la position de départ de la compétition officielle et ne comptait pas au classement final.

La 24e édition du Tour cycliste de l'Abitibi, qui se poursuivra jusqu'à dimanche prochain, compte 24 équipes, les Etats-Unis et la Nouvelle-Zélande apparaissant comme les favorites, quoique l'équipe du Québec fonde de beaux espoirs sur ses six équipiers.

Les yeux des amateurs sont également rivés sur deux concurrents qui se sont fait remarquer l'an dernier: l'Américain Andrew Lewis, qui s'était classé second à 22 secondes du meneur, et l'Australien Matthew Blomeley, qui avait terminé en troisième place à 29

secondes.

Quelques inscriptions surprises ont été enregistrées. Ainsi la Belgique, qui avait prévenu les organisateurs de son arrivée la semaine dernière seulement, et l'équipe cubaine, qui est arrivée à Mirabel dimanche soir sans s'être annoncée, ont causé quelques problèmes de logistique. Des problèmes de visas, émis à la dernière minute, a été à l'origine du retard des coureurs des Antilles.

Le Tour cycliste de l'Abitibi a adopté cette année un circuit en étoile, toutes les arrivées s'effectuant en face du parc de la célèbre cathédrale d'Amos,

de style byzantin. Les départs sont donnés dans les municipalités environnantes: La Motte, La Sarre, Senneterre, St-Mathieu, Val d'Or, Rouyn-Noranda.

Au total les concurrents, sur cinq jours, parcourront 600 kilomètres sous forme de critérium ou de contre-la-montre par équipe et individuel.

Hockey

Un autre gardien pour les Nordiques

QUEBEC (PC) - La direction des Nordiques de Québec a annoncé la mise sous contrat du gardien Paul Krake, de l'Université de l'Alaska à Anchorage.

Krake, qui a accepté les termes d'un contrat de plusieurs saisons, avait été le dixième choix des Nordiques, le 148e au total, au repêchage de 1989. Cette saison, il a maintenu une moyenne de 3,29 en 27 rencontres tout en compilant un dossier de 19 victoires et sept revers.

Natif de Lloydminster en Alberta, Krake est le fils de Skip Krake qui a joué dans la Ligue nationale durant sept saisons avec Boston, Los Angeles et Buffalo.

Makarov se joint aux Sharks

SAN JOSE (PC) - Les Sharks de San Jose et l'ailier Sergei Makarov, qui évoluait avec les Flames de Calgary l'an dernier, se sont entendus sur les termes d'un contrat.

Les Flames ont toutefois sept jours pour égaler l'offre

des Sharks. Si les Flames refusent, ils n'auront pas droit à une compensation relative à la perte de Makarov.

Nouvelles règles à l'étude

NEW YORK (AP) - La Ligue nationale de hockey a donné la responsabilité à un comité de neuf membres d'étudier et remanier, s'il y a lieu, le livre de règlements du circuit en vue de la prochaine saison.

Le président par intérim de la Ligue, Gil Stein, a indiqué que le comité remettra ses recommandations au bureau des gouverneurs et à l'Association des joueurs le 25 août.

Le président du bureau des gouverneurs et propriétaire des Kings de Los Angeles, Bruce McNall, siège sur le comité, tout comme d'autres présidents d'équipe, Howard Baldwin, à Pittsburgh et Lou Lamoriello, au New Jersey.

Parmi les directeurs-généralistes, il suffit de noter la présence, au sein du comité, de Bryan Murray (Detroit), Pat Quinn (Vancouver), Glen Sather (Edmonton), Mike Shanahan, (St. Louis) et Harry Sinden (Boston).

Dombrowski au stade

MONTREAL (PC) - Deux anciens directeurs généraux des Expos, qui sont maintenant avec les Marlins de la Floride, David Dombrowski et Murray Cook, assisteront aux trois matches de la série contre les Giants de San Francisco.

Quand Dombrowski a quitté les Expos, il a attiré à Miami plusieurs membres de l'organisation montréalaise. Maintenant, il a bien l'intention de s'approprier quelques joueurs également.

«Je suis ici pour vous subtiliser quelques joueurs. C'est

la seule raison de ma visite», a dit bien simplement Dombrowski.

Comme la séance de repêchage de l'expansion aura lieu immédiatement après la présentation de la Série mondiale, Dombrowski et sa troupe veulent voir le plus d'équipes à l'oeuvre d'ici la fin de la saison.

«Comme les équipes ne pourront pas protéger plus de 15 joueurs, il y a de fortes chances que nous puissions mettre la main sur de bons éléments», a commenté Dom-

browski. Nous connaissons bien les joueurs de l'organisation des Expos et certains joueurs nous intéressent. Mais nous voulons aussi voir à l'oeuvre certains joueurs des Giants.

«Je crois que nous pourrions présenter une formation bien acceptable.»

En plus de cette séance de repêchage, les Marlins et les Rockies de Denver pourront mettre sous contrat des joueurs autonomes. Ils pourront certes se bâtir des formations intéressantes.

Chioccioli gagne après la bataille

SAINT-ETIENNE, France (Reuter) - L'Italien Franco Chioccioli, qui s'était juré de briller dans les Alpes, a rempli son contrat avec un jour de retard en s'imposant, hier, à Saint-Etienne, terme de la 15e étape du Tour de France.

L'ancien vainqueur du Giro, aperçu en tête au sommet du col du Galibier lors de la terrible étape de dimanche, a atta-

qué dès les premières pentes du col de la Croix-de-Chabouret, à une trentaine de kilomètres du but.

Il a effectué un véritable numéro d'équilibriste dans la descente, sur des routes rendues glissantes par la pluie, pour franchir la ligne avec une quarantaine de secondes d'avance sur le coureur de la CEI Dimitri Konyshev et l'Ita-

lien Giancarlo Perini.

Le peloton s'est engouffré juste derrière les hommes de tête sur le cours Fauriel, un grand classique des arrivées du Tour, pour permettre à Laurent Jalabert de faire admirer ses talents de finisseur. Le Français en a profité pour ravir le maillot vert du classement par points à son grand rival, le Belge Johan Museeuw.

Les favoris, qui ont terminé au sein de la meute, ont passé une journée somme toute tranquille malgré la canicule. L'Espagnol Miguel Indurain, d'un calme olympien comme toujours, a contrôlé la situation et conserve logiquement un maillot jaune plus que jamais solidement accroché à ses larges épaules.

L'Italien Claudio Chiappucci, apparemment mal remis des efforts consentis lors d'un week-end de folie, a pointé le bout de son nez dans le final, histoire de maintenir intacte sa réputation d'éternel attaquant.

Malgré toute sa fougue, il devrait se contenter une nouvelle fois de son habit à pois rouges de meilleur grimpeur pour défilier sur les Champs-Élysées, où la grande aventure connaîtra son épilogue dimanche prochain.

Pas de répit

Les 136 rescapés qui ont tourné le dos aux Alpes en quittant Bourg-d'Oisans auraient pu s'accorder enfin un moment de répit. Il n'en fut rien.

Les silhouettes effrayantes des montagnes où se livrèrent ces deux derniers jours des luttes homériques étaient encore bien visibles quand 20 hommes décidèrent de prendre le large.

Mais la côte de Geograt, un

raidillon proche de la verticale planté à 80 kilomètres du départ, allait sonner le glas de leurs ambitions.

Par une cruelle ironie, ces hommes, qui avaient franchi au prix d'atroces souffrances l'Iseran, la Croix-de-Fer et autres sommets de légende, allaient devoir mettre pied à terre, vaincus par un petit mur de rien du tout.

Deux audacieux, l'Autrichien Harald Maier et l'Italien Fabio Roscioli, décidaient à leur tour de fausser compagnie au gros de la troupe, soudain nonchalant. Mais le duo, vaincu par une chaleur étouffante, laissa rapidement Chioccioli filer vers son jour de gloire.

L'Italien, redoutable grimpeur, était plutôt attendu dans les étapes de Sestrières où de l'Alpe d'Huez, où il se montra à son avantage sans pouvoir se mêler à la lutte finale.

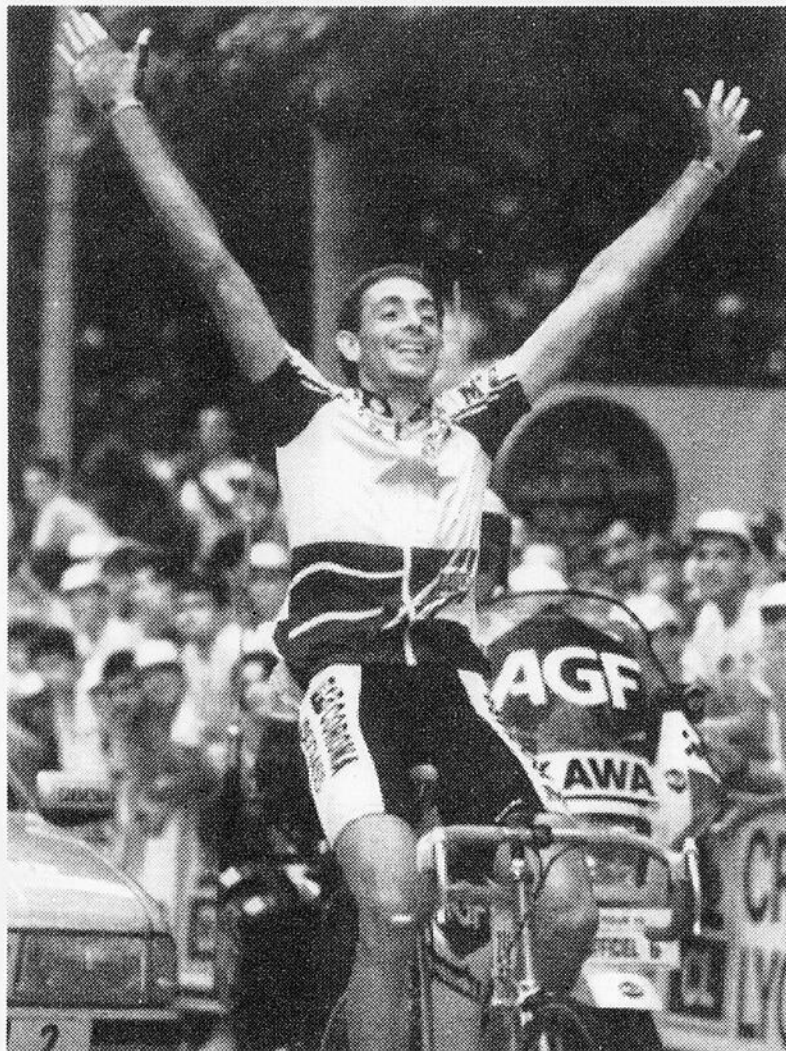
Papa depuis samedi d'un

petit garçon prénommé Alessio, il n'a pas laissé passer l'occasion de fêter dignement l'heureux événement.

Miguel Indurain, dont le regard fier est déjà fixé sur l'Arc de Triomphe, et Claudio Chiappucci, qui n'a quand même pas la force d'écrire l'histoire tous les jours, ont accepté de se laisser émouvoir.

Deux nouveaux abandons et une chute spectaculaire mais sans gravité du Français Roman Pensec ont alimenté la chronique tandis que les deux géants de cette 79e édition de la Grande Boucle expédiaient les affaires courantes.

Les bosses du Massif Central qui accidentent le parcours de l'étape de mardi entre Saint-Etienne et La Bourboule devraient leur permettre de maintenir leur avance. Les Alpes ont rendu leur verdict: l'Espagnol est le roi et le fougueux Italien, son dauphin.



FRANCO CHIOCCIOLI...y va du signe du vainqueur après avoir remporté la 15e étape du Tour de France cycliste, hier à Saint-Etienne. (Photo AP)

Le petit Coppi

SAINT-ETIENNE (AP) - La ressemblance physique avec l'illustre coureur italien Fausto Coppi est flagrante. Si flagrante que, depuis 13 ans, Franco Chioccioli est affublé du surnom de «coppino», le petit Coppi.

Lorsqu'il devient professionnel à l'âge de 20 ans, Chioccioli hérite immédiatement de ce sobriquet peu flatteur puisque à l'époque, les commentateurs faisaient remarquer que la comparaison avec l'ancien champion italien ne pouvait pas être étendue au talent...

Pendant des années, ce surnom ne sera connu que d'un petit nombre d'initiés du cyclisme, férus de culture spor-

tive au point de l'étendre aux clubs de deuxième catégorie dans lesquels Franco Chioccioli attendait son heure de gloire.

Puis, en 1991, «coppino» est brusquement projeté sous les feux de la rampe. Il remporte à la surprise générale le Tour d'Italie grâce à une victoire dans la première étape. L'exploit dissipe la grisaille des petits clubs cyclistes où il végétait et propulse ce Toscan de 33 ans au premier plan. Le terme de «coppino» prend dès lors une connotation affective et chaleureuse.

Pourtant de mauvaises langues continuent de distiller la critique. Franco Chioccioli les fera vite taire en obtenant une brillante troisième place dans le Giro cette année, juste derrière Miguel Indurain et Claudio Chiappucci au général. Le Navarrais, qui porta le maillot rose pendant 20 jours consécutifs, fera même honneur aux talents de «protagonista» (attaquant) de Chioccioli en reconnaissant qu'il avait été son plus redoutable adversaire dans ce Tour d'Italie.

Pour son cinquième Giro, le Toscan a prouvé qu'il possédait également certaines qualités de grimpeurs, notamment lors de la dernière semaine de course et dans le passage des Dolomites. Son absence prolongée sur les routes du Tour tient au fait qu'il n'a jamais obtenu de contrats avec une équipe suffisamment importante pour l'embaucher.

Pour sa première participation à la Grande Boucle, Chioccioli signe un tour de maître en empochant une victoire d'étape à Saint-Etienne. Comme il le précise, son Tour de France est d'ores et déjà gagné, puisqu'il n'a jamais couru pour le classement général. Outre cette satisfaction professionnelle, ce coureur calme et peu locace a une autre raison de sourire: il est, depuis samedi dernier, papa d'un deuxième petit garçon.

Le cyclisme italien doit se contenter de coups d'éclats

SAINT-ETIENNE (Reuter) - A l'image de Franco Chioccioli, victorieux hier à Saint-Etienne, le cyclisme italien semble devoir se contenter de coups d'éclats dans le Tour de France.

Après les succès de Guido Bontempi à Wasquehal et Claudio Chiappucci à Sestrières, les tifosi ont enregistré leur troisième victoire d'étape depuis le départ de San Sebastian. Mais ils attendaient mieux.

Depuis 27 ans, date du triomphe de Felice Gimondi, la p 1F 00ninsule attend de voir l'un des siens l'emporter à Paris. Sauf coup de théâtre, elle devra attendre encore.

Deuxième du général à une minute et 42 secondes de Miguel Indurain, Chiappucci ne se fait guère d'illusions sur ses chances d'empêcher l'Espagnol d'atteindre l'Arc de Triomphe en jaune.

«Tant pis si je ne gagne pas,

j'aurais au moins laissé une bonne impression», confiait-il après son fantastique exploit dans la terrible étape de samedi.

Les Italiens avaient débarqué en force cette année et leur atout numéro un s'appelait Gianni Bugno. Mais le champion du monde, qui avait tout misé sur le rendez-vous de juillet, a sombré dans la montée de l'Alpe d'Huez. «J'ai complètement raté mon Tour», reconnaissait-il après son naufrage.

Restait Chioccioli, vénéré en Italie depuis sa superbe victoire dans le Giro en 1991. «Je n'ai pas le droit de finir ma carrière sans savoir de quoi je suis capable dans le Tour», confiait-il avant de prendre le départ de sa première Grande Boucle, à 32 ans.

Bugno amer

«L'important pour moi, c'était de remporter une

étape», dit-il aujourd'hui. Contrat rempli mais ses fans, qui le surnomment «Coppino» en raison de sa ressemblance avec le grand Fausto Coppi, espéraient davantage.

Chiappucci a marqué le Tour de son empreinte, Bugno s'est fait violence et Chioccioli a volé son moment de gloire. Pour ces trois-là, l'honneur est sauf.

Il n'en va pas de même pour Mario Cipollini, roi de l'effort final. «Je suis l'homme le plus rapide du monde», clamait le play-boy toscan à l'approche du Tour. Il a abandonné en cours de route, las d'attendre un sprint qui ne venait pas.

Avec trois coureurs dans les 10 premiers au général, le cyclisme italien n'a pas à rougir. Le terrible passage à vide des années quatre-vingts - pas un seul représentant dans les 10 premiers, entre Giovanni Battaglin, sixième en 1979, et

Chiappucci, deuxième en 1990 - est déjà oublié.

Cruel paradoxe: l'Italie domine le cyclisme mondial, mais ne parvient pas à s'imposer dans la plus prestigieuse de ses compétitions.

Mais comme le résume amèrement Bugno, «un vrai champion, c'est celui qui gagne le Tour de France.»

Chiappucci est un peu moins désabusé. «J'ai laissé une bonne impression, ce n'est pas si mal», dit-il avant de rappeler que ce Tour, avec deux contre-la-montre prépondérants et pas de Pyrénées, n'était pas taillé pour lui.

Le héros de Sestrières, radieux, semble se contenter de son beau maillot blanc à pois rouges de meilleur grimpeur. Mais dans ses rêves, il voit un Tour de France avec un peu moins de contre-la-montre, un peu plus de montagne et pas du tout de Miguel Indurain.

Pour Dennis Mitchell

Le 100 mètres ne vaut que de l'or

NARBONNE (Reuter) - Dennis Mitchell, le nouveau numéro un du sprint américain, n'entend laisser rien ni personne l'empêcher de conquérir le titre olympique du 100 m.

Si la victoire passe par un chrono de 9,8 secondes, le médaillé de bronze des championnats du monde le fera.

Et si la polémique croissante à propos du relais 4 x 100 m américain perturbe sa concentration, il se retirera du relais sans hésiter.

«Il y a six à huit personnes capables de courir en 9,9 sec.», déclare Mitchell à Narbonne, base arrière de l'équipe américaine d'athlétisme en vue des Jeux de Barcelone.

«Je suis prêt à courir 9,9 n'importe quand.»

«Et 9,8?», lui demandent les journalistes.

«J'étais sur un rythme de 9,8 aux championnats du monde à Tokyo», lance-t-il. Dans cette course, Carl Lewis était encore le maître et avait établi un nouveau record du monde de la distance reine du sprint en 9,86.

«Je suis beaucoup plus fort et plus rapide que l'an dernier», prévient Dennis Mitchell.

Les sprinters'étonne, comme nombre de ses coéquipiers, du fait que les relayeurs du 4 x 100 n'auront pas couru ensemble un seul relais avant d'arriver en Catalogne.

Spectateur à Séoul

«Nous devons nous entraîner à Barcelone. Je croyais que cela ne serait pas nécessaire. Mais je ne vais pas laisser perturber ma préparation pour le 100 m. Si cela se transforme en conflit entre le 100 et le relais, je dirai: -Vous pouvez garder le relais».

Mitchell avait terminé quatrième de la finale du 100 m aux Jeux olympiques de Séoul il y a quatre ans, à 22 ans.

«J'étais dans le couloir huit, se souvient-il. Mais j'aurais tout aussi bien pu être un spectateur.

«Je regardais Ben Johnson courir en 9,79. En fait, j'ai oublié de courir. J'ai commencé à courir après 17 ou 18 mètres.»

Mitchell, passé de quatrième à la quatrième place après l'élimination de Johnson pour dopage, n'a maintenant plus qu'un objectif, la médaille d'or à Barcelone.

L'athlète a triomphé lors des sélections olympiques américaines de La Nouvelle-Orléans, où Carl Lewis n'est pas parvenu à se qualifier.

Ses performances plus faibles dans les réunions euro-

péennes qui ont suivi ne le préoccupent guère: «J'en'ai pas pu me reposer suffisamment après les élections. J'ai participé à trop de réunions.»

Les belles installations de Narbonne conviennent à Mitchell qui s'entraîne paisiblement pour son plus grand pari.

«Perdre des courses m'a toujours donné l'appétit de vaincre, dit-il. A Barcelone, je serai un animal différent.»

Evelyn Ashford espère des adieux en beauté

NARBONNE (Reuter) - Pour ses derniers Jeux olympiques, Evelyn Ashford espère faire à Barcelone des adieux en beauté.

A 35 ans, la championne olympique de Los Angeles a pris sa décision: 1992 sera sa dernière année au plus haut niveau.

«Barcelone est très spécial pour moi, parce que ce sont mes derniers Jeux olympiques», a-t-elle dit au camp d'entraînement des athlètes américains, à Narbonne.

«Je ne pourrai pas continuer à être compétitive jusqu'à 40 ans. C'est ma dernière année», ajoute l'Américaine qui, pour ses premiers Jeux, avait fini cinquième de la finale du 100 m à Montréal en 1976.

Absente de Moscou du fait du boycott américain, elle avait obtenu la consécration en 1984 à Los Angeles, avant de prendre l'argent quatre ans plus tard à Séoul derrière l'in-

touchable Florence Griffith-Joyner.

Les Jeux, Evelyn Ashford ne les manquerait pour rien au monde depuis qu'elle y a pris goût à Montréal. «Je suis une véritable accro depuis», dit-elle.

A Séoul, elle a été retenue comme porte-drapeau de l'équipe américaine. «J'étais si fière. Je n'avais jamais pensé que je porterais le drapeau (...) je ne me suis jamais considérée comme patriote jusqu'à ce que je participe aux Jeux. Je le suis beaucoup depuis», indique-t-elle.

A 35 ans, Ashford est toujours sur la brèche, même si son âge lui oblige à faire quelques concessions, comme un régime très strict adopté depuis l'hiver.

Moins de 11 secondes

«Salade, tomate, poulet et poisson. Un repas par jour», explique-t-elle.

Autre concession, l'Américaine a réduit légèrement le rythme de ses entraînements. «J'ai besoin de plus de repos. Si je travaille dur pendant deux jours, je ne fais rien le troisième».

Evelyn Ashford assure toutefois qu'elle est toujours compétitive au plus haut niveau.

«Je suis en bonne forme. Je suis mieux que lors des sélections américaines», dit-elle.

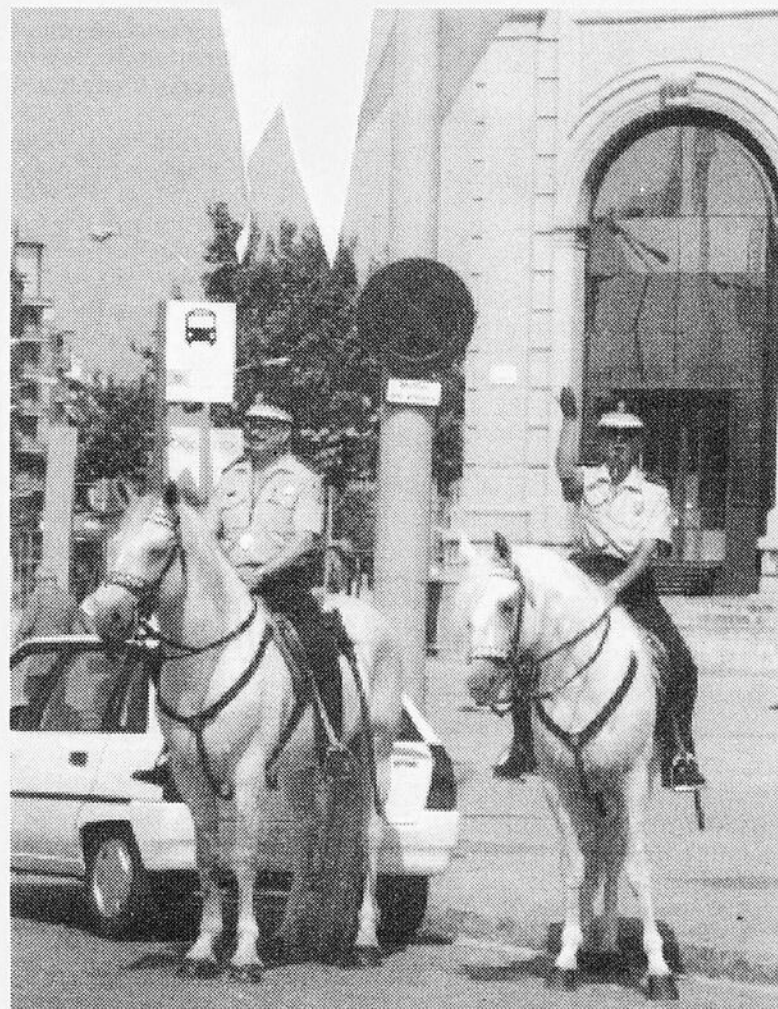
«Pour Barcelone, je me suis fixé un objectif, descendre sous les 11 secondes. Je ne l'ai pas fait depuis trois ans.

«Si je parviens à descendre sous les 11 secondes, et que cela suffit pour une médaille, je serai contente.»

Interrogée sur l'évolution de l'athlétisme depuis ses débuts, elle répond: «La grande différence, c'est l'argent. Il y a plus de meetings qu'auparavant. Coté négatif, il y a le dopage».

Après Barcelone, Ashford entend tout arrêter pendant un an pour réfléchir à son avenir. Elle consacra les douze mois qui viennent à sa fille de sept ans, Raina Ashley, et à sa rose-raie.

«Je fais de l'athlétisme depuis longtemps. Je suis un peu fatiguée. Mais je suis née pour courir et c'est ce que je ferai toujours.»



SURVEILLANCE.- Deux policiers de Barcelone surveillent de près la circulation, montés sur des chevaux très disciplinés. A partir de samedi, sans doute qu'ils verront plus d'action.

(Photo AP)

En bref

MONTREAL (PC) - L'autopsie pratiquée hier sur le corps de Sylvain Lake, compagnon de Sylvie Fréchette, championne mondiale de nage synchronisée, indique que l'hypothèse d'une intoxication au monoxyde de carbone est tout à fait plausible.

Sylvain Lake a été retrouvé mort samedi dans sa résidence de Chomedey. Il se serait enlevé la vie en laissant le moteur de son automobile tourner dans le garage de la maison. Il faudra attendre les résultats des analyses toxicologiques avant de se prononcer sur les causes exactes du décès.

Les funérailles de Lake auront lieu samedi prochain à Montréal.

Sylvie Fréchette s'est par ailleurs entraînée hier matin et elle prévoit toujours participer aux Jeux olympiques de Barcelone.

«Le releveur est venu fermer les livres!»

Une bibliothécaire, parieuse à Mise-O-Jeu.

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints

Voici votre code pour aujourd'hui

53973099

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

MISE O JEU

PARIEZ! C'EST DU SPORT

Calendrier du pêcheur

le QUOTIDIEN

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
20 JUILLET	6h00	10h00	15h30	19h00
21 JUILLET	6h00	11h30	16h00	19h30
22 JUILLET	7h00	9h30	14h00	18h30

Bonne pêche et soyez prudent!

Votre ami Réjean Bergeron

O'Keefe

Fini le monopole

Samaranch: «Le CIO doit évoluer»

BARCELONE (Reuter) - Juan Antonio Samaranch a déclaré, hier, que le monopole du Comité international olympique sur les Jeux appartient bientôt au passé.

Ouvrant les travaux de la 99e session du CIO, son président catalan a déclaré que les membres de cet organisme très fermé devraient se résoudre à partager leur pouvoir.

«Je veux le dire très clairement: les problèmes auxquels nous sommes confrontés sont très sérieux.

En bref

Sheehy presque parfait

Dany Sheehy a retiré 11 frappeurs sur des prises et n'a accordé qu'un seul coup sûr et il a mené les Braves de Kénogami à un gain de 3-0 sur Saint-Honoré. Il a aussi profité des circuits de Daniel Sheehy et Eric Lapointe. Jacques Dionne, lui, a subi la défaite. Dans l'autre match, Laterrière est venu à bout des Athlétiques du Lac-Saint-Jean est 5-1. Louis Gobeil a obtenu le gain, alors que Claude Pelletier a subi la défaite.

Bantam

Dans la ligue bantam régional, les Orioles de Chicoutimi ont consolidé leur emprise sur le premier rang en lessivant Laterrière au compte de 19-4. Sylvain Gagnon, le lanceur gagnant, a largement profité du circuit de trois points de Jean-Sébastien Guay. Celui-ci a d'ailleurs produit cinq points au total. Jocelyn Harvey a été le perdant. Dans l'autre match, Jonquière est à eu le dessus sur Jonquière sud au pointage de 5-3. Pascal Simard a signé le gain, alors que la défaite est allée à la fiche de Patrick Desbiens.

Par défaut

Au pee wee régional, Saint-Honoré ne s'est pas présenté à Alma et a ainsi perdu, par défaut, le programme double que l'équipe devait disputer. Les Voyageurs de Jonquière eux ont rejoint les Saguenéens de Chicoutimi au premier rang du classement général grâce à un gain de 11-1 sur les Expos de Jonquière. Eric Brassard a hérité du gain et le revers a été porté au dossier de Christian Régis.

Soccer masculin

La formation de Chicoutimi a doublé celle du Panou-bar Janny au compte de 4-2, hier, lors d'un match de la ligue de soccer senior masculin. Paul-Henri Ouellet, Carl Tremblay et Alexandre Fournier, deux fois, ont fait scintiller la lumière. Daniel Lavoie et Sydney Gonzaga ont répliqué.

«Mais il y a des solutions. Elles appelleront très certainement un réexamen de beaucoup de nos convictions, et donc de nos structures mêmes», a-t-il dit.

Samaranch a abordé d'entrée le seul sujet controversé de cette session prévue pour durer quatre jours.

La Commission exécutive du CIO, réunie ce week-end à Barcelone, a décidé de proposer aux 90 membres du Comité d'ouvrir le processus de sélection des villes olympiques et de renoncer ainsi à un de leurs privilèges.

La proposition qui sera soumise à la session plénière vise à associer les comités olympiques nationaux et les fédérations sportives internationales à ce processus.

Juan Antonio Samaranch a rappelé au passage qu'il avait utilisé en février ses prérogatives de président du CIO pour coopter deux nouveaux membres, Primo Niebolo et Olaf Poulsen, qui président respectivement la Fédération internationale d'athlétisme et l'Union internationale du patinage.

«Par ces nominations, j'ai tenu à montrer combien il est important, dans mon esprit, que les grandes fédérations internationales appartiennent à notre organisation», a-t-il dit.

Vote incertain

«C'est à nous de faire en sorte que les deux grandes forces qui composent, avec nous, le mouvement olympique, soient équitablement représentées en notre sein.»

Ce rapprochement entre le

CIO et les grandes fédérations est le résultat direct d'une épreuve de force engagée avec le comité par les instances sportives, en premier lieu l'IAAF de Primo Niebolo.

Il reste à voir toutefois si les membres du CIO accepteront d'abandonner une partie de leurs prérogatives en votant la proposition de leur commission exécutive à la majorité requise des deux-tiers.

Juan Antonio Samaranch, qui a utilisé dans son intervention les quatre langues officielles du mouvement olympique,

a pris bien soin de ne pas prendre partie dans le débat nationaliste qui entoure les Jeux de Barcelone, sa ville.

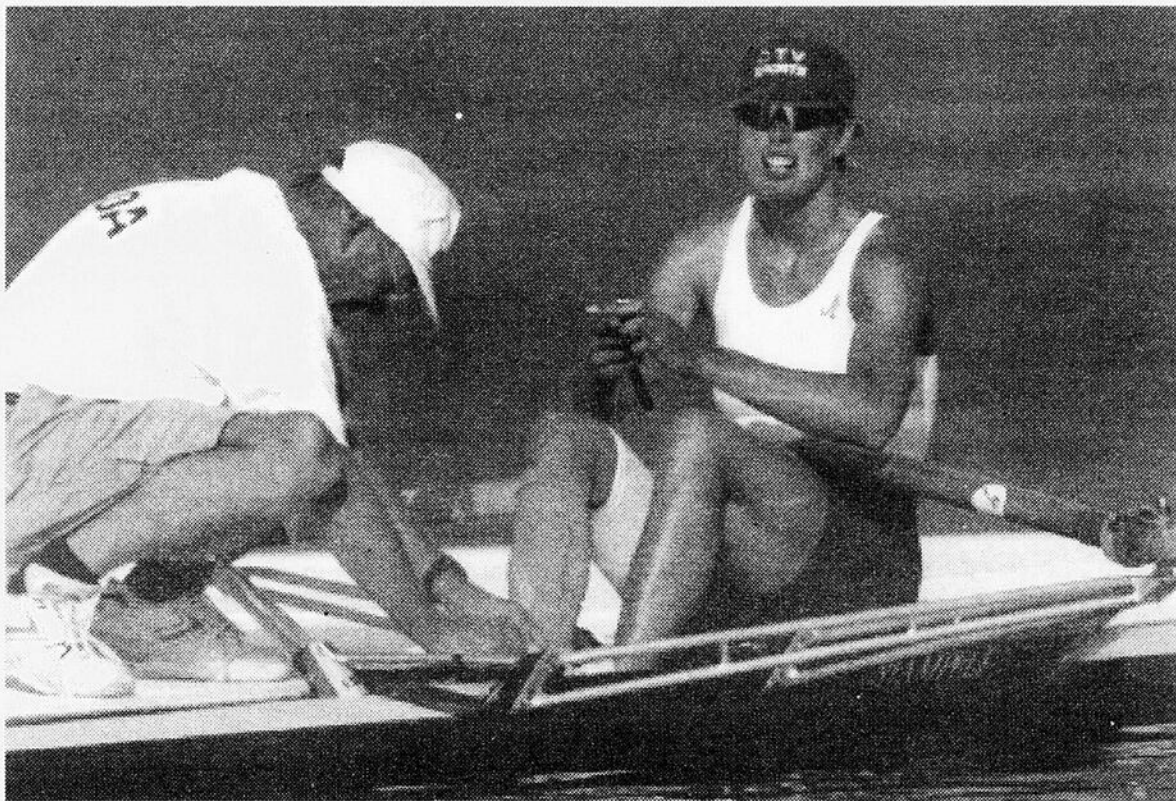
«Barcelone, la Catalogne et l'Espagne se montreront certainement à la hauteur de leur passé culturel et sportif», a-t-il dit avant d'ajouter que l'esprit qui inspire l'olympisme n'était pas fondamentalement différent de celui qui inspire les nations.

«Ce n'est pas sans signification qu'un des premiers actes des Etats nouvellement indépendants est de faire reconnaî-

tre leurs comités olympiques nationaux, première preuve de leur identité retrouvée», a souligné le président du CIO.

Dans son allocution, il n'a fait aucune allusion à l'un des problèmes qui préoccupe le CIO depuis un mois, la recherche d'un compromis qui permette aux sportifs yougoslaves de participer aux Jeux de Barcelone.

Il a seulement fait part de la peine du CIO devant les souffrances de la population de Sarajevo, qui avait accueilli les Jeux olympiques d'hiver 1984.



BONNE RECUPERATION.- Silken Laumann, de Mississauga, a fort bien récupéré d'une sérieuse blessure à la jambe, en mai dernier. La rameuse canadienne se prépare maintenant pour les Jeux olympiques de Barcelone. (Photo AP)

Aouita pourrait déclarer forfait

RABAT (Reuter) - Said Aouita pourrait déclarer forfait pour les Jeux en raison d'une blessure.

Le recordman du monde du 1500 et du 5000 m, qui s'entraîne actuellement en France, a déclaré à la radio marocaine qu'il prendrait sa décision cette semaine après consultation de ses médecins. Il a n'a pas précisé la nature de ses blessures.

Controverse

BARCELONE (Reuter) - Une vingtaine de pays ont adressé une pétition au Comité international olympique pour protester contre le projet des organisateurs de limiter à six le nombre des officiels dans les délégations qui défilent samedi lors de la cérémonie d'ouverture des Jeux.

Ces pays, au nombre desquels figurent le Canada, les Etats-Unis, la CEI, l'Australie, la France et la Grande-Bretagne, entendent que, comme lors des Jeux précédents, des entraîneurs, des médecins et d'autres officiels de chaque pays puissent prendre la place d'athlètes absents du défilé.

Francis Carrard, le directeur général du CIO, a indiqué que le Comité ferait de son

mieux pour parvenir à un compromis entre les participants et les organisateurs. Du fait du nombre record d'engagés, près de 15000, le COOB'92 redoute que le défilé ne soit fastidieux.

«Si les 15000 veulent défiler, cela prendra des heures et des heures», a reconnu Carrard.

Becker en dilettante

BARCELONE (Reuter) - Boris Becker a provoqué la colère de nombreux athlètes et officiels allemands en déclarant dans une interview qu'il viendrait aux Jeux avant tout pour profiter de l'atmosphère olympique plutôt que pour gagner.

«J'aimerais bien boire un café avec d'autres athlètes, comme Carl Lewis», a dit notamment l'ancien numéro un mondial du tennis au magazine allemand Die Zeit.

«Je veux que Becker s'explique», a déclaré Ulrich Felthoff, un des responsables de la délégation allemande.

«Les Jeux ne sont pas une partie de plaisir. Ce n'est un secret pour personne que les sportifs viennent aux Jeux pour obtenir les meilleurs résultats sportifs. C'est un sommet dans une carrière

sportive», a-t-il ajouté.

«S'il pense que les Jeux olympiques servent à boire un café, il ferait mieux de laisser sa place à quelqu'un d'autre», a jugé l'escrimeur Alexander Pusch.

«Les propos de Boris sont un camouflet pour tous les sportifs», a surenchéri le rameur Peter-Michael Kolbe. A Barcelone, Becker est engagé en simple comme en doubles dans le tournoi olympique de tennis.

Les cloches sonneront

BARCELONE (Reuter) - Les cloches de toutes les églises de Catalogne sonneront samedi en honneur des Jeux un quart d'heure avant la cérémonie d'ouverture. Le maire de Barcelone, Pasqual Maragall, a indiqué hier que cette initiative constituait le «meilleur signe de paix et de fraternité des Jeux».

Les Islandais amènent leur eau

BARCELONE (Reuter) - Les sportifs islandais ont apporté leur propre eau de source et des galets de roche volcanique, deux éléments indispensables

à leur préparation, pour bien figurer à Barcelone.

«L'eau ici est très bonne, mais aucune n'est aussi bonne que la nôtre. C'est la plus pure qui soit», insiste le lanceur de javelot Einar Vilhjalmsson.

«Un verre par jour suffit pour garder la forme.»

Vilhjalmsson, comme certains de ses 13 équipiers, dort avec des galets de roche volcanique au pied de leur lit.

«C'est de la pure lave Viking. Il y a beaucoup de puissance dans les minéraux islandais», affirme-t-il.

Bird va mieux

MONTE CARLO (Reuter) - Handicapé par son dos depuis plusieurs jours, Larry Bird va mieux. La star des Celtics de Boston a pu participer, hier, à un entraînement avec la Dream Team américaine.

«Je me sens bien. Je manque encore d'assurance, mais cela reviendra en jouant», a-t-il dit.

Bird a pu participer à un entraînement poussé sous la forme d'un match où les superstars du basketball professionnel américain s'étaient divisés en deux équipes. Il a dit espérer pouvoir participer au match-exhibition prévu mardi soir contre la France.

Au sujet des Alouettes de Charlesbourg

Bégin se pose de sérieuses questions

JONQUIERE (SB) — Carol Bégin, entraîneur des Voyageurs de Jonquière, ne veut pas accuser les Alouettes de Charlesbourg de ne pas jouer ses matches, mais il se pose de sérieuses questions.

Au cours de la dernière semaine d'activités de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec, les Alouettes devaient normalement disputer cinq matches en six jours. Trois rencontres ont été remises à cause de la pluie.

«Ce qui paraît bizarre dans tout cela, c'est que les Voyageurs ont pu disputer leur match samedi soir contre Laval, alors que le programme double de Charlesbourg, que l'équipe devait jouer à Montréal, a été remis. Toutes les autres rencontres qui devaient

avoir lieu à Montréal ont été jouées», s'interroge, dans un premier temps, Carol Bégin.

Ce dernier ne veut surtout pas se servir de ces arguments



Stéphane Bégin

pour expliquer la performance ordinaire de son équipe en fin de semaine (aucune victoire en trois matches), mais aimerait bien en savoir davantage.

«Je ne pense pas que Charlesbourg s'arrange pour ne pas jouer ses gros matches, mais je me dis que l'on s'organise pour

que les Voyageurs se pendent eux-mêmes et n'aient pas accès aux séries d'après-saison.

«En ne jouant pas tous ses matches, surtout que les Alouettes manquent de lanceurs présentement, leurs joueurs s'enlèvent de la pression sur les épaules. En plus, s'il faut que les Voyageurs perdent leurs matches, ça devient plus facile», pense Carol Bégin.

En plus de tout cela, dimanche, le premier match du double des Voyageurs devait avoir lieu à midi à Maisonneuve. La rencontre a été reportée à 14h00 à Repentigny. «Pourtant le terrain de Maisonneuve était jouable. Il est à se demander si on ne voulait pas nous faire jouer deux matches un à la suite de l'autre sans trop de période de repos.»

Ce qui est le plus inquiétant, c'est que les Voyageurs n'ont plus que sept matches à disputer d'ici la fin du calendrier, contre 15 pour Charlesbourg.

«Rien n'est encore perdu, mais il faut bien avouer que l'on se doit d'amasser les victoires. Il nous faut sept gains en sept matches d'ici la fin pour se classer, car Charlesbourg n'aura besoin que de huit victoires pour nous devancer.»

Match des étoiles

Au cours de la prochaine fin de semaine, les étoiles de la LBJMEQ et de la Ligue Montréal Junior se rencontreront à l'occasion d'une mini-série de deux matches à Laval.

Les dirigeants de la LBJMEQ ont fait connaître

l'identité de leur formation étoile. Du côté des Voyageurs, seul le joueur de troisième but, Luc Dubé, a été sélectionné.

«Je suis déçu. Je m'attendais à voir trois ou quatre joueurs retenus. J'estime qu'un gars comme Stéphane Dufour aurait dû être choisi en raison de ses bonnes performances cette année», a men-

tionné Yvon Michaud, gérant des Voyageurs.

D'autre part, la formation jonquéroise est toujours sans nouvelle du vétéran joueur d'arrêt-court Patrice Tremblay.

Ce dernier a été invité, par l'entraîneur, à aller se reposer à la maison à la suite d'une entorse.



CAROL BÉGIN...voudrait bien en savoir davantage sur la façon d'agir des Alouettes de Charlesbourg, actuellement.

(Photothèque Le Quotidien)

Rapido

Le Tour cycliste à RDS

Le Réseau des Sports (RDS) présentera le 5 août une émission d'une heure sur la dernière édition du Tour cycliste du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Journalistes et caméramans se sont promenés durant tout le tour afin de prendre sur pellicule les meilleures images de cette compétition internationale.

D'autre part, la célèbre revue américaine Velo News publiera, à la fin de juillet ou au début d'août, un reportage spécial sur l'événement du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Jeux du Québec

Les finales régionales de tennis des Jeux du Québec, qui devaient avoir lieu à Alma en fin de semaine dernière, ont été reportées d'une semaine, afin de permettre aux joueurs du Saguenay de pouvoir s'inscrire. Ceux-ci devaient disputer un tournoi régional à Jonquière.

Il est donc toujours possible de contacter Réjean Girard au 668-3271 afin de pouvoir participer à cet événement, qui se tiendra donc les 25-26 juillet à Alma.

Triathlon de Roberval

Finalement, il aura été possible d'obtenir des résultats du Triathlon de Roberval. Stéphane Croft, du lac Beauport, a effectivement gagné la compétition avec un temps de 1 heure et 4 minutes, soit 20 secondes de mieux que le record précédent.

Le Montréalais Jacques Jodoin a pris le second rang à une minute du vainqueur, alors que Alain Labarre, de Joliette,

a terminé troisième. Jean-François Bergeron, de Roberval, a été le meilleur régional en un temps de 1h07.06 au cinquième rang. Denis Mergey, le deuxième meilleur régional, a fini avec un chrono de 1h09.56.

Du côté féminin, la victoire est allée à Elyse Poulin, de Jonquière, avec un temps de 1h16.24, deux minutes et 21 secondes devant Christine Bergeron, de Montréal. Louise Lapointe, de Saint-Hubert, a fini troisième à 1h31.10.

Si nous avons obtenu ces résultats, c'est grâce à la bonne collaboration de la triathlète Elyse Poulin, qui a communiqué le tout au Quotidien.

Budweiser 200 à l'Autodrome de Saint-Félicien

Les pilotes: d'éternels critiqueurs

par Stéphane Bégin
SAINT-FÉLICIEN (SB) — Trop petites, trop longues, trop rapides, les pilotes automobiles ont souvent tendance à critiquer les pistes sur lesquelles ils se produisent régulièrement.

À la conclusion du Budweiser 200, présenté à l'Autodrome de Saint-Félicien, dimanche, des coureurs ont laissé entendre que la piste triovale n'était pas nécessairement facile ou qu'elle était très différente des autres pistes du Canada et des États-Unis.

«Les pilotes ont souvent tendance à critiquer et à ne pas aimer une piste. Sauf lorsqu'ils ont la chance de gagner une course», note en premier lieu Marcel Boulanger, propriétaire de l'Autodrome Saint-Félicien.

«Ils disent ne pas aimer la piste triovale de Saint-Félicien, mais ils critiquent aussi la piste de Sanair. Pourtant, il s'agit de la plus belle piste au Canada.

«Mais à Sanair, les pilotes la trouvent trop longue et trop rapide. Les pilotes sautent plus facilement les moteurs et il n'aiment pas tellement ça.

«Quant aux spectateurs, ils n'apprécient pas le spectacle plus qu'il ne le faut, car il n'y a pas d'accrochages et d'accidents», reprend Marcel Boulanger.

Au cours de la fin de semaine, Jacques Guertin et Denis Lachance, propriétaires respectifs des pistes de Sanair et de Québec, ont indiqué qu'ils apporteront des changements chez eux.

«Ils veulent tout simplement

réduire la longueur de leur piste, afin d'assurer un meilleur spectacle», mentionne le propriétaire de l'Autodrome de Saint-Félicien.

D'ailleurs, les coureurs automobiles compétitionneront sur la «petite» piste de Sanair au cours de la prochaine semaine, une piste fermée depuis plusieurs années.

Bonnes accélérations

Même si la piste triovale de 0,8 kilomètre ne permet pas nécessairement de longues périodes d'accélération, rien n'empêche les pilotes d'atteindre des vitesses impressionnantes sur un tel parcours.

Au radar, dimanche après-midi, ils ont tout de même pu réaliser des pointes de vitesse de 135 milles à l'heure (mph).

«Contrairement à une piste

ovale, à Saint-Félicien, il y a trois points d'accélération au lieu de deux.

Les pilotes peuvent donc pousser les machines un peu plus.»

D'autre part, Marcel Boulanger était fort satisfait de la réponse du public à l'occasion de cette compétition de l'American Canadian Tour (ACT).

«Lors de la première année, en 1988, les deux gradins étaient remplis. Hier (dimanche), je pense qu'il y avait encore un peu plus de monde.»

Et dire que le circuit de l'ACT se produira encore au moins pour les trois prochaines années à Saint-Félicien.

Par ailleurs, il se pourrait que le réseau RDS diffuse la course du Budweiser 200 de Saint-Félicien pour les cinq prochaines années.

Index-sport



Barnes impeccable — Page 25



Laurendeau éliminé — Page 27



Victoire italienne — Page 28

SOIREE MOLSON DRY

"Soyez en tête d'affiche"

Mercredi 22 juillet 21h00, Bar le St-Do
Jeudi 23 juillet 21h00, Bar la Fricassée

COMPETITION EQUESTRE

Les 25-26 juillet
Shipshaw

FETE DES PARTISANS

Du 22 au 26 juillet
Sté-Rosé-du-Nord

TOURNOI DE GOLF DU

PERE NOEL

Club de golf Port-Alfred
24-25 juillet

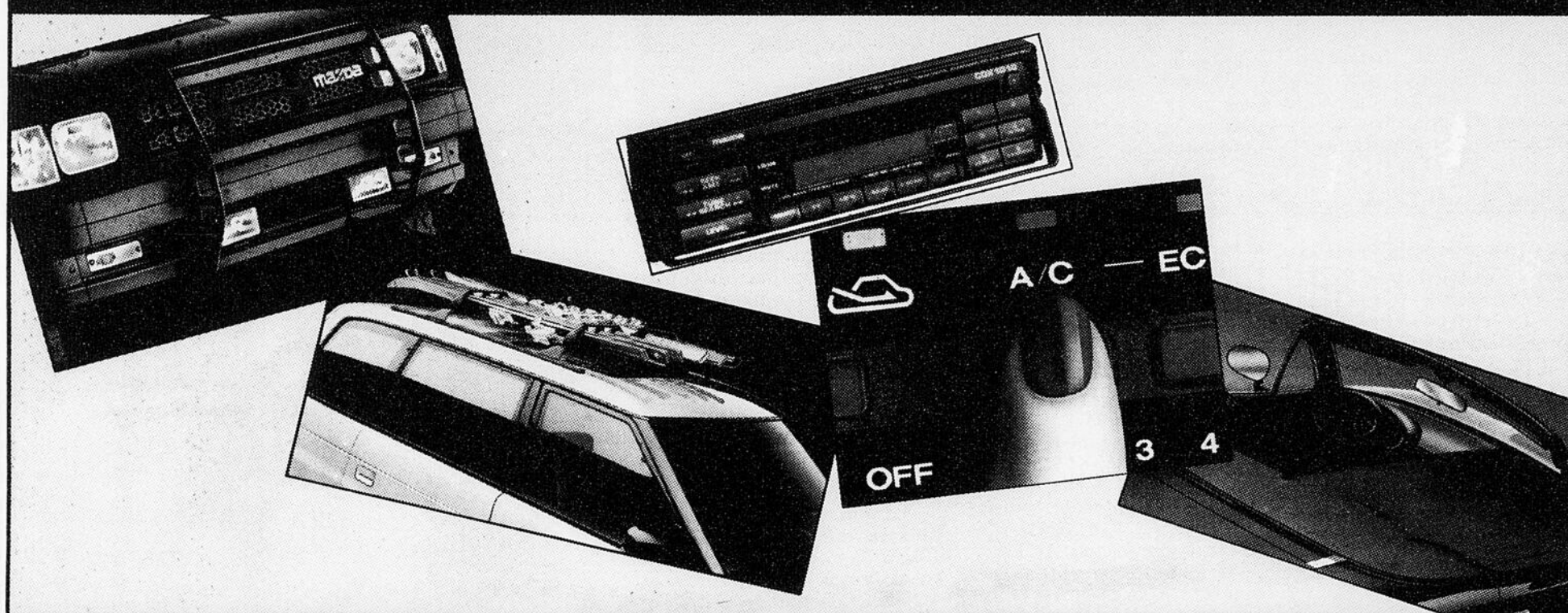
LES SHOWS DE SOIREE

présente "Kashtin"

Grande Place
Ville de La Baie
Le 25 juillet



FAIS-TOI VOIR



CHEZ MAZDA!

OBTENEZ JUSQU'À 1500\$ EN ACCESSOIRES OPTIONNELS
OU LE CLIMATISEUR **OU** UNE REMISE ÉQUIVALENTE.*

Faites-vous voir dès maintenant chez Mazda et équipez votre voiture à votre goût en choisissant l'un de nos modèles 92 parmi les plus populaires. Notre 323 hatchback, la plus spacieuse de sa catégorie. Notre Protégé, la classique à 4 portières. Notre Miata, incomparablement sympathique. Notre MPV, la mini-fourgonnette qui se conduit comme une berline. Et nos camions, meilleurs vendeurs au Canada, catégorie *camionnettes importées*. Donc, pour une voiture à votre goût, passez vite chez votre concessionnaire Mazda... pour ensuite vous faire voir et remarquer partout!



*Offerts à l'achat des modèles 92 suivants : 323, Protégé, Miata, MPV et camionnettes Mazda, vendus ou encore en stock chez le concessionnaire après le 7 juillet 1992. Taxes et autres frais du concessionnaire en sus. Cette offre, en vigueur pour un temps limité et jusqu'à épuisement des stocks, ne peut être combinée à aucune autre. Détails chez le concessionnaire.

mazda

Je me sens bien.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. — 545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière — Garage Bouchard Et Frères Enr. — 2253, St-Dominique, 547-6624
Alma — Alma Mazda — 695, Du Pont Sud, 668-4581